

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .  
Administración **Costa, 2**  
Talleres . . . . .  
**APARTADO CORREOS 140**  
**TELÉFONOS . . . . .**  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VII

Zaragoza ~ Martes, 31 de marzo de 1931

Núm. 1.716

## El acuerdo austriaco-alemán y la Sociedad General de las Naciones

En cuarenta y ocho horas han sido rechazadas dos veces las gestiones hechas en Berlín por el Gobierno alemán por el embajador inglés Sir Horace Humbold, para que el acuerdo aduanero ultimado entre Alemania y Austria sea sometido al conocimiento de la Sociedad General de las Naciones.

Primero el canciller Brüning, después el ministro de Negocios Extranjeros, Curtius, se han negado resueltamente a la pretensión inglesa.

Esta negativa, avalada por otra análoga hecha por el Gobierno aliado, plantea en Europa una cuestión harto delicada.

Ya el ministro de Relaciones Exteriores, Bénés, de Checoslovaquia, ha esbozado la idea de que se convoque a una reunión extraordinaria en Ginebra para que las potencias firmantes del protocolo relativo al empréstito austriaco de 1922 estu-

dien este asunto y tomen acuerdos en consonancia.

Se prevé la presentación de una protesta diplomática colectiva de Francia, Inglaterra y Checoslovaquia con sus actuales aliados, a fin de conseguir que los Gobiernos alemán y austriaco accedan a someter su acuerdo aduanero al control de la Sociedad General de las Naciones, cuya ingerencia en este particular se considera fuera de lugar en los eximperios centrales.

Se dice que hay una cláusula secreta en el acuerdo aduanero, donde se prevé un acuerdo de los Estados Mayores alemán y austriaco, para concertar un plan militar, puede ser ofensivo y defensivo, ante Polonia, Checoslovaquia y Yugoslavia.

¿Será esta cláusula causa de las negativas terminantes hechas por Brüning, Curtius y el canciller austriaco?—S. S.



**Semana Santa. Recogimiento. Meditación.**

Demos tregua a nuestras luchas políticas y preparemos el espíritu para la Pascua electoral, que vendrá luego con el correspondiente sacrificio de los que encuentren en la urna el martirio de sus ideas y la pasión de los contrarios.

\*\*\*

**Primavera. Vísperas de fiestas.**

Los Papinianus preparan la estridencia de su jazz para la fiesta que el sábado celebran los del "Aero" en el Gran Hotel. Será una fiesta de "altura".

Después de ésta tienen los del Papinianus otra fiesta de inauguración de Las Palmeras, donde el simpático Almuñá ha introducido muchas novedades.

¡Bien comenzaremos la primavera!

\*\*\*

El correo nos trae unos sobres de nueva impresión: los sobres "Amnistía".

Circulan por todo España, y llevan, en el anverso y reverso impresa la palabra bajo la que actualmente se conmueven todos los hombres de distintos ideales.

¡Amnistía! ¡Amnistía! Propaguemos la palabra y hagamos que se siga.

\*\*\*

Los millones de Ventosa han despertado singular revuelo.

Unos dicen que la operación está bien hecha, y financieramente en nada perjudica al Estado.

Otros creen que la millonada de Morgan es una operación judía.

Tengamos paciencia. No nos aturdan las grandes cantidades. Que vulgarece nuestro flamante ministro de Hacienda y comprendamos todos la operación.

\*\*\*

**Rumor de actualidad:**

El fútbol está en crisis. Una crisis tan aguda o más que la política.

Nos aseguran que el Iberia se disuelve. El Club decano, después de los reveses sufridos, no puede seguir actuando con la debida holgura y decide disolver la entidad.

Mal paso para el fútbol.

Cada temporada nos hablan de resurgimiento, y el fútbol aragonés agoniza, muere.

¿Quién lo mató?

**DENUNCIA**

A las parejas de enamorados que "conyugan" en las rondas de la ciudad les pintan con alquitrán los quicios de las puertas, los rincones donde se apoyan para cantarle a la luna poética.

El enamorado nos dice que además de "estar negro" por su amada, lo "ponen negro" los intransigentes vecinos.

**PATYNAZO**

**EL PROBLEMA ESCOLAR**

**La F. U. E. ha acordado mantener su actitud de huelga por tiempo indefinido**

**UNA REUNION EN LA CASA DE LA DEMOCRACIA**

MADRID. — Los estudiantes de la F. U. E. se han reunido en la Casa de la Democracia.

Han acordado persistir en su actitud de franca rebeldía contra el régimen y mantener la huelga por tiempo indefinido.

Durante la reunión hubo completo orden.

**¿VOLVERAN A FUNCIONAR LAS UNIVERSIDADES EXTRAOFICIALES?**

Existe la impresión de que en breve comenzarán a funcionar nuevamente las Universidades extraoficiales prescindiendo de aquellos catedráticos que se han puesto frente a los escolares en el último conflicto.

## La recepción de D. Joaquín Midón en la Real de Medicina



La presidencia del acto celebrado la tarde del domingo en la Real Academia de Medicina. En el círculo: Don Joaquín Midón leyendo su discurso de ingreso.

(Foto. A. de la Barrera)

**IMPORTANTE SERVICIO POLICIACO**

**En un pequeño taller de reparaciones ha sido hallado por la policía un cajón que contenía bombas de dinamita**

**En el domicilio del propietario del taller también había otro cajón con idéntico contenido**

**UN REGISTRO PROVECHOSO**

MADRID. — En la calle de Ayala, número 21, se personaron esta mañana varios agentes de policía en un taller de bobinas para acumuladores.

Allí estuvieron conversando unos momentos con el dueño del taller, Adolfo Fidalgo Alvarez, y todos juntos penetraron en el interior del establecimiento.

Al poco rato se notó cierto revuelo, que aumentó al solicitar permiso uno de los agentes para hablar por teléfono con la Dirección General de Seguridad, a la que pidió

el envío inmediato del coche blindado.

La policía realizó un minucioso registro en el local y examinó detenidamente el contenido de un cajón de un metro de largo por treinta y cinco centímetros de ancho, que estaba herméticamente cerrado.

De este examen se sacó la consecuencia de que el contenido del cajón era bombas cilíndricas, y como éstas no ofrecían por el momento peligro de explosión, por ser aparatos contruídos y preparados para estallar por medio de un contacto eléctrico, se llamó nuevamente a la Dirección General de Seguridad, manifestando que no era preciso el envío del camión blindado, evitando así la alarma consiguiente.

**EL PROPIETARIO DEL TALLER QUEDO INCOMUNICADO**

En un coche pequeño fué trasladado el cajón a la Comisaría del distrito de Buena Vista, donde quedó en un cuarto convenientemente custodiado.

El dueño del taller, Adolfo Fidalgo Alvarez, a quien había causado gran impresión el descubrimiento, fué interrogado sobre la procedencia de las bombas y se encerró en un absoluto mutismo.

También se negó a manifestar en dónde tenía su domicilio.

Fué trasladado a uno de los calabozos, en donde quedó incomunicado.

**EL LOCAL HABIA SIDO ALQUILADO RECIENTEMENTE**

Tan pronto como la brigada social tuvo conocimiento del hecho se apresuró a comenzar la instrucción de diligencias y logró averiguar que Adolfo Fidalgo residía en la calle de Moratín.

Hace unos tres meses se presentó al dueño de la finca de la calle de Ayala, número 21, solicitando alquilar para taller de reparaciones un pequeño local en la planta baja.

Conviniere precio y condiciones y a los pocos días se instaló Adolfo en dicha casa, teniendo como único ayudante a un aprendiz de unos 12 a 14 años.

Adolfo era muy reservado y no trabó amistad con ninguno de sus convecinos, cosa que no extrañó a

## El nuevo sello pontificio



El nuevo sello del Vaticano, más pequeño que el anterior, tiene en un lado la efigie de San Pedro y la de San Pablo y en el otro lado el nombre del Papa actual.



Un momento interesante del partido jugado entre los equipos de Húsares de Pavía y Lanceros para inaugurar el campeonato de polo.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

## Desaparece de su hogar y es hallado muerto en una casa de campo

TERUEL. — Hace unos días que desapareció de su hogar el joven Ricardo Villarroya Torán, que no hace mucho tiempo había sido licenciado del Ejército.

Se practicaron diligencias para averiguar su paradero, pero todas ellas resultaron infructuosas.

Hoy, lunes, ha sido encontrado muerto en una casita de campo.

El cadáver estaba en estado de gran descomposición.

Se ha dicho, sin que sepamos el fundamento de la versión, que se trata de un suicidio. — CANO.

## Un interesante partido internacional de tennis, en Puerta de Hierro



Del partido internacional de tennis jugado entre los equipos de la Universidad de Oxford y Club "Puerta de Hierro". A la derecha: el capitán del equipo inglés, Mr. Buzard. A la izquierda: el señor Sadrástegui, que resultó vencedor. (Foto. Contreras y Vilaseca)

## Una conferencia en el Ateneo

Esta tarde, a las siete, dará una conferencia en el salón de fiestas del Centro Mercantil don Julián Avinent Soriano, disertando sobre el tema "Educación racional científica. Efectos de la educación. Los educadores y sus respectivas misiones. Bases necesarias de la perfecta educación. Sistemas y procedimientos. Finalidad de la educación".

La conferencia será ilustrada por una película de 500 metros, sobre los "Métodos instructivos del Instituto Montana de Zuberberg" (Suiza).

**"La Voz de Aragón" consta hoy de 20 PAGINAS, 20**

# EL SEXO UNICO

nadie, por suponerlo causa del carácter.

Se sabe que el trabajo en el taller era escaso y que, según manifestaciones de su propietario, los principales clientes los tenía fuera de casa.

## EL DETENIDO, MUY IMPRESIONADO, TUVO QUE SER AUXILIADO POR UN AGENTE

Cuando llegó la policía Adolfo se preparaba a encender un hornillo en la calle y no se extrañó de que le interrogasen.

En cambio, al descubrirse que el cajón contenía bombas, mostró gran desasosiego, hasta el extremo de que uno de los agentes tuvo que sujetarle del brazo para que no se desmayara y cayese al suelo.

Se dispuso que quedaran dos agentes en los alrededores de la casa para vigilar y detener a cuantos pudieran preguntar por Adolfo Fidalgo o se hicieran sospechosos.

Las bombas son del tamaño de una doble naranja corriente, esféricas, y todas ellas están cargadas.

## EL SEGUNDO CAJON CONTENIA SI BOMBAS

A última hora de la tarde la policía pudo averiguar que Adolfo Fidalgo tenía su domicilio en el número 18 de la calle de Moratín.

Inmediatamente fué practicado un registro en dicha casa, encontrándose otro cajón que contenía dieciocho bombas idénticas a las halladas en el taller de la calle de Ayala.

La policía continúa practicando averiguaciones para el esclarecimiento del suceso.

## Al margen de lo que ocurre

### LOS MILITARES CONDENADOS A RECLUSION

Familiares de los militares que los Consejos de guerra han condenado a reclusión nos hacen un ruego que estimamos muy justo.

Quieren que no sean sacados de Jaca para cumplir la condena, o por lo menos, que sean llevados a plazas inmediatas, pues no hay que olvidar que la mayoría de estos soldados tienen en Jaca a sus familias.

Familias que en estos momentos sienten la infinita angustia de una situación harto dramática y a las cuales no les resta ya, para hacer más afectiva su suerte, sino la separación, a cientos de kilómetros, de los maridos, de los padres, de los esposos...

Decimos que estimamos muy justo el ruego, tanto más cuanto que queremos creer en una próxima amnistía, en cuyo caso, ¡por qué ha de perturbarse así la vida de estas familias?

Sí, sí, queremos creer en una próxima amnistía. La demandamos, en estos momentos, España entera.

### EXTREMISMOS INUTILES

Fué una lástima que la manifestación pro amnistía que el domingo se celebró tuviera por epílogo los incidentes que en otro lugar reseñamos.

La manifestación fué plenamente correcta, como correspondía a la transcendencia del acto, y nada hacía suponer que hubiera algunos elementos excesivamente exaltados—muy pocos, por suerte—empeñados en dar una sensación de desorden que no es la más adecuada cuando se viene a pedir la amnistía.

Esas exaltaciones de las pedradas no están a tono con la seriedad que estas manifestaciones exige; no son más enérgicas por más tumultuosas; al contrario, es la cordura de todos—de manifestantes y de autoridades—la que da a tales actos la nota más austera; y esa cordura respaldó en la manifestación del domingo y fué, como decimos, una gran pena que se tratara, después de ella, de promover un barullo francamente estéril para la defensa de la amnistía.

Claro es que en nada resta solemnidad al acto el nerviosismo de esos pocos muchachos que promovieron los incidentes; pero no por eso dejan de ser lamentables las pedreas que epilogaron la manifestación.

Por otra parte, el más elemental concepto de la libertad — el respeto mutuo para todas las opiniones—debe servir de freno a tales desmanes. Y en nombre, precisamente, de la libertad, hay que condenar las pedreas que hubo el domingo.

Lamentamos que se hiciera blanco de ellas a un periódico, "El Noticiero", el cual es acreedor al respeto debido a todo ideal. Y al lamentar el incidente, testimoniamos a todos los queridos compañeros de aquella Casa nuestro sentimiento por lo ocurrido.

El pantalón y la falda están dejando de ser los signos externos, representativos, del sexo.

Taine decía que una de las más grandes conquistas que habían realizado los hombres era la del pantalón. Sostenía que sólo con el uso de esta prenda, que había realizado la diferenciación de sexos, se cambió la faz de la Humanidad.

Pero las mujeres aspiraron desde muy antiguo a ponerse los pantalones. En cuanto ha habido una ocasión, en el teatro o en los bailes, la mujer ha vestido el traje masculino. Y de las bromas intentaron pasar a las veras. Después de conquistar el traje de amazona y el traje llamado de hechura sastre, por lo que se asemeja a la indumentaria masculina, las mujeres intentaron establecer la "falda pantalón", abandonada después de no pocas luchas.

Sin embargo, firmes en la conquista lenta de la indumentaria masculina, fueron apoderándose poco a poco del sombrero, del cuello, de la corbata, del jersey y hasta del bastón y el monóculo.

Hoy, en los grandes almacenes se confunden las secciones destinadas a ropa de caballero y de señora. Son prendas completamente iguales desde la camisa hasta el zapato. Hasta entre los objetos de uso de las señoras están los encendedores, las boquillas, las pipas y las pistolas.

El cabello, que establecía otra diferencia notable, contribuye también a dar la apariencia de un sexo único, con la melena corta o el cabello cortado sin melena.

El cabello, que establecía otra diferencia notable, contribuye también a dar la apariencia de un sexo único, con la melena corta o el cabello cortado sin melena.

Los hombres parece que tratan de buscar la compensación de lo que les arrebatan, apoderándose de la indumentaria femenina. Ellos llevan cabellos tan largos y ondulados como las mujeres; el pantalón "chanchullo" tiene algo de falda; con los

abrigo entallados, y la ausencia de sombreros, las diferencias se borran más rápidamente.

Faldas y pantalones ya no simbolizan el sexo como en la época en que, para afirmar de una mujer que era "muy mujer", se decía "sabe amarrarse bien las faldas", y para dar idea del dominio masculino "tiene bien puestos los pantalones".

Y de la misma manera que el pantalón tuvo tanta importancia en edades pasadas, porque diferenciaba bien los sexos, la melena la tiene en nuestros tiempos porque los confunde.

Hasta en ciencia comienza ya a admitirse que nadie es varón ni hembra en absoluto.

A veces, ante una muchacha de carnes yodadas, de aspecto desembarazado, que anda a zancadas, ríe a boca llena, habla alto, cruza las manos a la espalda, fuma su pipa y guía su auto, no nos atrevemos a decir si es "menos hombre" que su compañero, de uñas miniadas y labios pintados, que "chiclea" como si masticase caramelos.

Estos signos, no de inversión de sexos, sino de fusión de sexos, deberían inquietar a los sociólogos; porque la Moda no es jamás caprichosa y arbitraria, como se ha creído, sino que obedece a influencia de cambios sociales profundos e importantes.

Hay casos en que resulta trágico el que las mujeres se vistan de hombres. No me refero a cuando, por tener que ejecutar trabajos duros, se ven precisadas a prescindir de las faldas, sino a las ocasiones en que han tenido necesidad de ocultar su sexo para encontrar trabajo o para conseguir mayor retribución a su esfuerzo.

La injusticia que persigue a la mujer en casi todos los órdenes de la vida, hasta cuando se disfraza de galantería o privilegios, se nota más crudamente en las mujeres que trabajan.

Después de realizar las mujeres

grandes esfuerzos para conseguir el derecho al trabajo, y de demostrar que su labor no es inferior a la que hacen los hombres, no logran que se impante el principio de justicia que exige "a trabajo igual salario igual".

Y no sólo para tener la misma remuneración que el hombre, sino para encontrar trabajo ha habido veces en que las mujeres tuvieron que vestir el traje masculino. Algunas logran simular tan bien el sexo contrario que se hizo casi imposible reconocerlas, como le sucedió a la célebre doña Catalina de Erazu, conocida por la "Monja alférez".

Hace poco se descubrió una mujer prestando servicios de guardia municipal en Sevilla; y a una jovencita pasando por "botones" en un continental de Madrid.

Con gran frecuencia narran casos semejantes los periódicos de los demás países. El último, muy curioso, es el de María Kunz, que desde los 18 años prestó servicios como carretero en una agencia de transportes de Vincennes, y durante treinta años nadie sospechó su sexo, ni su trabajo fué inferior al de sus compañeros, ni su borrachera tampoco.

Aunque estos hechos se acogen con cierta chacota, que va degenerando en indiferencia, la ley prohíbe el uso del traje del otro sexo, como si se tratase de un disfraz; pero hay ya naciones que consideran comprendido dentro de la libertad individual el que cada uno pueda vestirse a su capricho. En algunos sitios toma esto caracteres de legalidad, como sucede en Alemania, en el propio Berlín, donde se ha reconocido a las mujeres la libertad de usar el traje masculino, sin más requisito que notificarlo a la policía.

En realidad sería preciso abogar en favor de esa libertad del sexo único, cuando se refiere al trabajo.

Respecto a la moda es preferible la diferenciación. Aunque las mujeres bellas no dejen de estar por vestir el traje de hombre, las que se han llamado siempre galas femeninas acrecientan la belleza.

Tal vez en el afán de usar traje masculino influye ese elemento de renovación con el que la mujer sabe aumentar el interés que inspira. Ciertos trajes pesantes y complicados no son ya posibles con la vida moderna. La participación de la mujer en ella hace preciso crear formas nuevas y prácticas. Pero de aquí a confundirse en la indumentaria, como un sexo único, hay mucha diferencia.

Si la confusión sigue aumentando tanto va a ser necesario emplear un distintivo para indicar el sexo, de la misma manera que lo hay para expresar algunas profesiones.

Quizá la masculinización del traje de la mujer podría discurrirse por alguno de los motivos expuestos, pero no resulta explicable de la misma manera el afeminamiento de los vestidos de los hombres.

En el deseo de vestir las mujeres el traje de varón se distinguen dos corrientes: una a la que impulsan la moda y la coquetería, al ver que consiguen mayores éxitos; y otra a la que arrastra la necesidad de trabajar.

Otra razón pueril.

Otra razón trágica.

CARMEN DE BURGOS  
"Colombine"

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

## RETABILLO INGENUO

"¿Hay revolucionarios en España?"—pregunta, muy intrigado, un periodista de allende la frontera de Irún, que, por lo visto, se dedica a coleccionar revolucionarios, con la misma fruición con que podía dedicarse a pegar sellos en un álbum.

E insiste, con una machaconería que acusa su interés por recoger unos cuantos ejemplares, cuanto más raros mejor, de la especie revolucionaria: "Yo querría saber si hay allí—en España—revolucionarios".

Nosotros, la verdad, no sabemos qué responderle. Pero, en cambio, le podemos dar una orientación que tal vez le sea provechosa. Porque, precisamente, hace unos días, muy pocos, que nos salió en Zaragoza un descubridor de revolucionarios. Este descubridor es de lo más castizo que circula por la ciudad, y tan infeliz que nada hacía suponer en él que estuviera predestinado para este magno descubrimiento. Magno y to-

talmente inédito, distinguido colega francés. Tiene usted a la vista una información muy divertida. Muy divertida, tanto por el amigo de quien le hablamos cuanto por la información en sí.

Porque ha de saber usted que los revolucionarios a quienes acaba de descubrir este Jesús, tan jacarero y tan bienhumorado, somos nosotros.

Sí, sí; esto, al menos, vió la otra noche. Y cierto debe ser cuando un periódico católico ha amparado tal afirmación, pues un periódico católico no puede amparar embustes y es claro que ha de tener todas las seguridades de la certeza de la noticia antes de acogerla.

Nada, nada, cofrade de allende la frontera de Irún, aquí tiene usted a unos cuantos revolucionarios para su colección.

\*\*\*

¿Que como ha sido eso? Pues muy sencillo. Nuestro propio descubridor, al dar cuenta de su sensacional descubrimiento, lo ha explicado. Lo ha explicado con una lógica que, como sea así toda la que explica, debe de parecerles muy fácil a los chicos de la Universidad. Nosotros somos revolucionarios porque no queremos contribuir a la farsa política que ha encendido en España la guerra civil. ¿Ve usted qué fácil? Por eso somos revolucionarios.

Y he aquí que se nos salen ya las bombas de los bolsillos y que, de un momento a otro, vamos a empuñar la tea incendiaria.

No debe usted perderse el espectáculo, compañero internacional. Lleve usted sus bártulos y venga a ver si alguna vez se enfrentó con revolucionarios más feroces que nosotros.

De paso, conocerá a nuestro descubridor. Verá usted qué campechano es. Ahora quizá ande algo torvó con esta rabieta; pero ya se le pasará. Otras mayores se le han pasado. Si usted le sigue el humor, puede lograr un rato entretenido. Pero no le haga mucho caso cuando le defina cuál es esta acera y cuál esa otra, porque a lo mejor las equivoca. Ni le tome tampoco muy en cuenta eso que dice de los periodistas que antes pedían la república y ahora no quieren oír hablar de ella. En cambio, escúchele con atención cuando le refiera los ejércitos revolucionarios que ha descubierto. Precisamente, el "ejército-fantasma" tiene su origen en el carlismo, y nuestro colaborador Benjamín Jarnés (uno de los más terribles revolucionarios, por el solo hecho de ser colaborador nuestro) acaba de hacer la apología del caudillo de aquel ejército. Del caudillo de aquel ejército que, por cierto, era francamente revolucionario, según los ministeriales de la época.

Es decir, que ahora resulta que nosotros, terribles revolucionarios de nuevo cuño, somos correligionarios de aquel ínclito Tomás de la zamarra y, por consiguiente, de este bienaventurado Jesús, tan jacarero y tan simpático.

Sin que ello quiera decir que en cada uno de nosotros haya un Zumalacárregui ni mucho menos que nuestro amigo se parezca en nada al ilustre caudillo; anda más cerca de Fray Junípero que de Zumalacárregui; pero, créanos, también vale la pena de que conozca usted a este monacillo de Fray Junípero; venga usted a Zaragoza, a amigo y compañero de allende la frontera de Irún, por si le apeteciera, al mismo tiempo que recoge ejemplares de feroces revolucionarios, iniciar una colección juniperiana. Podría usted llevarse a nuestro amigo; total, aquí no lo tomas nadie en serio, aunque asegure que ha descubierto unas hordas de revolucionarios que empuñan y acaban en LA VOZ DE ARAGON.

Hordas de revolucionarios que, aunque otra cosa crea el amigo descubridor, fueron solicitadas hace muy pocos días para formar candidatura con el bloque que tantas simpatías inspira ahora al acólito de Fray Junípero.

¿Será porque nos negamos a aceptar los puestos que se nos ofrecían, por lo que hemos resultado unos terribles revolucionarios?

## Centros y sociedades

### ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE BANCA

Presidió a los reunidos Jesús Navarro, siendo elegidos para el Comité paritario, como vocales efectivos, Antonio Ejarque, Germán y Andrés Bandrés.

Y suplentes, Martín Burillo, Antonio Palacio y Enrique Tercero.



PARA LOS DEPORTES DE LA NIEVE SON ACIERTOS LOS EQUIPOS PARA SEÑORITA Y CABALLERO, QUE VENDE

# FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

ALFONSO 26, ZARAGOZA

DESPUES DE LOS SUCESOS DE JACA

El domingo comenzó el Consejo de guerra contra los militares acusados de negligencia

(De nuestro enviado especial)

HA COMENZADO EL CONSEJO

Ya ha comenzado el Consejo de guerra que ha de juzgar supuestos delitos de negligencia, entre los militares de la guarnición de Jaca.

En ocho horas y media de lectura sólo han podido pasarse cuatro piezas del proceso. Las declaraciones se han repetido, hasta llegar a la monotonía, porque las circunstancias de la mayoría de los procesados—salvo graduaciones—eran todas semejantes.

Del proceso se deduce que la rebelión estaba en el ambiente, que tal vez la esperaban muchos, pero—fenómeno frecuente en esta clase de movimientos—sorprendió a todos los que en ella no estaban comprometidos.

No fué una unidad sola la sublevada, sino todas las de la guarnición, y por ello al estupor de los adictos hubo de unirse, para la ineficacia de su reacción, la falta de muchos leales, donde esas individualidades pudieran apoyarse para dominar a los rebeldes.

Dispersos, la lucha era una temeridad, y una temeridad sin la preparación psicológica que la traduce en gestos de heroísmo.

La sesión del domingo por la mañana

SESION DEL DOMINGO

El Consejo se celebra, como los anteriores, en el cuartel de la Victoria.

Sus alrededores están custodiados por varias parejas de la Guardia civil. En la puerta se halla un piquete de soldados.

Van llegando los generales del Consejo.

En el patio del cuartel se ven tan sólo militares y algunos periodistas.

Momentos antes de las diez se constituyó el Consejo que va a juzgar por supuestos delitos de negligencia a 35 jefes y oficiales y 26 clases de segunda categoría.

Preside el Consejo el general de división don Agustín Gómez Morato, formando parte de él como vocales el general de división don Nicolás Rodríguez Arias y Carabajo y los generales de brigada don Francisco Franco Bahamonde, don José Castro Vázquez, don Arturo Lezcano Piedrahita y don Emilio Luna Barba, y como vocales suplentes el general de brigada don Carlos Guerra Zagala y el coronel de Infantería don Vicente Ricarte Lafuente, asistiendo como vocal ponente el auditor de brigada don José Casado García.

A la derecha tomó asiento el fiscal, coronel de Infantería don Miguel Campins Aura; a la izquierda, los defensores, teniente coronel don Román Olivares Sagardoy y don Victoriano Casajús Chabuel; los comandantes don Román de Aya y Vargas Machuca, don Joaquín Vidal Munárriz, don Rogelio Gorgojo Lezcano y don Lorenzo García Polo; los capitanes don José María Vallés Foradada, don Mariano Bueno Ferrer, don Francisco Alamán Velasco, don Francisco Belda Benet, don Adolfo de los Ríos Urbano y don Juan López García, y el teniente don Hilario Fernández Recio. Enfrente, el juez, coronel señor Laguna.

Da comienzo a la sesión el presidente del Consejo, general Gómez Morato, leyendo la orden de la plaza, y preguntando a continuación si alguno de los procesados desea estar presente.

El juez responde que son siete clases quienes lo desean, pasando éstos a ocupar sus correspondientes asientos en los banquillos colocados ante el Consejo.

LA LECTURA DEL PROCESO

Como ya dijimos ayer, el proceso consta de 1.200 folios, divididos en cinco piezas más densas que las del Consejo anterior.

En ellas están contenidas unas 200 declaraciones, aparte de las indagatorias.

Ante lo pesado de la lectura que ha de hacerse, el juez solicitó, y obtuvo permiso, para alternar en ésta con su secretario, el capitán don Toribio Marco.

COMIENZAN LAS DECLARACIONES. — LA DEL CORONEL DEL REGIMIENTO DE GALICIA, DON MIGUEL LEON GARABITO

El juez, don José Laguna Pardo, comienza la lectura de la primera pieza, por la declaración del coronel de Infantería de Galicia, don Miguel León Garabito.

A los hombres que hoy se juzga les dijeron, en forma que las actuales circunstancias políticas de la nación, si no posible, hacía verosímil, que la República estaba proclamada en España. Se encontraron ante hechos consumados, que nadie en aquellos momentos supo desmentirles. El sacrificio de sus vidas hubiera sido ineficaz para su lealtad de soldados, que a través de aquel desconcierto supieron conservar.

A fuer de imparciales, en la sustanciación del proceso vemos la culpabilidad anterior a la rebelión.

Está, sin duda, en no haberla prevenido al notar que se estaba incubando; en no destruirla al descubrir su gestación. La culpa de negligencia, en este caso, parece, aunque la severidad del Código militar no lo determine así, culpa de deslealtad.

Lo que ocurre es que a los hombres, a la humanidad, no nos sugestionan las posiciones sencillas, aunque sean claras; preferimos los gestos complicados, los gestos románticos: morir en rebeldía por los ideales; morir en lealtad ciega al juramento prestado.

El coronel del regimiento sublevado manifiesta las preocupaciones que el espíritu de algunos de sus oficiales le producían. A propósito de ello relata que el día 10 de diciembre marchó a Zaragoza con objeto de sostener una conversación con el capitán general de la región sobre asuntos del regimiento.

El día 10, a las once de la mañana, a udó a la cita del capitán general, asistiendo a ella el jefe de Estado Mayor, reiterando a dicha autoridad su deseo, ya manifestado en otra ocasión, de que mirase con cariño su petición de indicar al Gobierno que el actual sistema de destinos forzados a la guarnición de Jaca de los jefes, oficiales y clases, debía rectificarse, al objeto de uno acumular en esta guarnición elementos de notorios malos antecedentes.

Indicó también al capitán general que una vez en Palma, para donde tenía concedida licencia, de no recibir noticias satisfactorias sobre este asunto, aun sintiéndolo mucho no volvería a encargarse de su regimiento.

El día 11 regresó a Jaca, sintiéndose enfermo, a tal punto que a su llegada a la ciudad quiso ir al Hospital militar, sufriendo un fuerte catarro gripal con varios décimas de fiebre y afección lipotímica.

En la mañana del 12 el teniente Simó fué a verle, manifestándole lo que ocurría y habiendo estado, por iniciativa suya, de hablar por teléfono con el cuartel, no le fué posible

conseguirlo, ya que se hallaban cortadas las comunicaciones.

Luego relata la visita del teniente señor Múñiz y su aviso al capitán médico para que por medio de unas inyecciones de aceite alcanforado le reanimase permitiéndole salir, como así lo hizo, yendo a quedar detenido en el Ayuntamiento en la forma que ya se conoce, hasta ser, al día siguiente, libertado por el teniente coronel de Carabineros, marchando luego al cuartel de Galicia, donde se organizó la defensa, izándose el pabellón nacional y dándose vivas al rey.

Respecto a los capitanes Gallo y García Hernández, dijo haberles impuesto algunos correctivos, pero no así al capitán Galán, por ser oficial modelo en el cumplimiento de la ordenanza, aunque por sus antecedentes, y en previsión, tenialo alejado del servicio y vigilaba su correspondencia.

DECLARACION DEL GOBERNADOR MILITAR GENERAL UTRUELA

La declaración del general gobernador militar de la plaza, cuya esencia ya conocen nuestros lectores, comienza explicando cómo fué violentamente sacado del lecho por el capitán Gallo y el teniente Manzanares con un grupo de militares y paisanos armados, y bajo la amenaza de sus pistolas, en nombre del Comité Revolucionario, detenido, impidiéndole el paso por las calles por donde lo llevaban arengar a la tropa que se encontraba.

Con la mayor violencia se le condujo al Ayuntamiento.

Comprendiendo la situación de la plaza, intentó salir varias veces de allí, sin conseguirlo, por impedirse la guardia, que le ponía los cuchillos de sus bayonetas en el pecho, por lo que él les gritaba:

—¡No tenéis valor para matarme ni para defenderme!

Elogia el proceder de los jefes y oficiales como él detenidos y el del teniente coronel de Carabineros que los libertó, entregándole el mando de la fuerza.

DECLARACION DEL TENIENTE CORONEL JEFE DEL BATALLON DE LA PALMA, DON ALFONSO BEORLEGUI

Declara don Alfonso Beorlegui que, por el engaño de un soldado, que se presentó en su domicilio diciendo que estaba ardiendo el cuartel, al no poder comunicar con éste por teléfono salió de su casa con la mayor premura.

En la calle tropezó con el capitán Gallo, que, rodeado de treinta o cuarenta soldados y paisanos armados, pretendió detenerle.

Al negarse, gritando vivas al rey y a España, le maltrataron, mientras el teniente Manzanares le apuntaba con la pistola.

Como continuase en su resistencia

le echaron una cuerda al cuello, llevándolo de esta forma al Ayuntamiento, donde quedó detenido.

Manifiesta que en su batallón siempre hubo la mayor armonía entre el mando y jefes y oficiales y clases, que nunca hubo disgustos de ninguna especie, y corrobora esto el que en la tarde anterior a los sucesos habían celebrado una merienda cena en una casa de comidas de esta localidad, a la cual asistieron todos, incluso Sediles y Arboledo, merienda que duró hasta las ocho de la noche, en que fueron todos al casino a tomar café.

DECLARACION DEL TENIENTE CORONEL DE GALICIA DON MARIANO ESCUDERO

En sus declaraciones, el teniente coronel don Mariano Escudero dice que el día de la rebelión, al oír los gritos y disparos, salió a la calle armado de una pistola, hallando a varios oficiales que le pusieron en antecedentes de lo que ocurría.

Inmediatamente se dirigió al cuartel de Galicia.

Al llegar a la puerta la guardia intentó formar, disuadiéndole de ello un grupo numeroso de paisanos que allí se encontraba.

Por fin pudo entrar en la sala de banderas, donde se encontraba el capitán Galán, quien le dijo que había sido declarada la República en España, preguntándole si se adhería al movimiento.

El le contestó que no, que era soldado de la patria y del rey.

Entonces Galán le instó a que se fuera a su casa, diciéndole que todos le querían mucho en el cuartel, pero que se abstuviera de salir de su domicilio, marchándose de allí al no lograr sus propósitos de reducción de los rebeldes.

El teniente coronel Escudero declara que hizo varias gestiones para reunir tropas, visitar a los detenidos y, por último, ponerse en comunicación con las fuerzas de Carabineros y la Guardia civil.

DECLARA EL TENIENTE CORONEL DE CARABINEROS DON JOAQUIN RODRIGUEZ MANTECÓN

Continúan las declaraciones, leyéndose la del teniente coronel de Carabineros don Joaquín Rodríguez Mantecón, que no difiere gran cosa de los ya publicadas por los periódicos.

En ellas explica las distintas gestiones que realizó antes y después de caer heridos los dos carabineros, a los que trató de auxiliar, impidiéndose los grupos armados, que le dijeron que estaban bien atendidos.

Habla luego de los oficiales señores Corbellán y Rubio, que le prestaron ayuda para restablecer la normalidad y poner en libertad a los detenidos, así como de otros jefes y oficiales que se presentaron en la Comandancia.

DECLARACION DEL COMANDANTE DE INTENDENCIA DON MARCELO ORTEGA

Declara cómo fué detenido por un grupo de paisanos armados que mandaba el alférez Manzanares, los que le dijeron que se había declarado la República.

Al ser conducido oyó los gritos del teniente coronel Beorlegui, a quien vio llegar con una cuerda al cuello. Cuando llegaba junto a él dió un salto, pretendiendo librarle de sus agresores, siendo reducido y llevado al Ayuntamiento.

DECLARACION DEL CAPITAN DE CUARTEL DE GALICIA DON MIGUEL CORNEJO

El capitán de Galicia don Miguel Cornejo, hijo del ministro de la Dictadura almirante Cornejo, en sus declaraciones dice que después de cenar en su pabellón pasó a las oficinas de caja para preparar el arqueo, no dándose cuenta de lo que ocurría en el cuartel hasta escuchar los gritos subversivos.

Inmediatamente bajó al cuarto de banderas, donde encontró al capitán Galán y al capitán García Hernández, que le dijeron haberse proclamado la República.

El tomó el teléfono para comunicar lo que ocurría a su coronel. El capitán García Hernández se interpuso, queriendo quitarle el auricular, y como él lo sujetara fuerte-

mente el cabo de cuartel le golpeó, y al querer devolver la agresión lo sujetaron entre varios, siendo conducido a un calabozo con centinelas.

Desde las ventanas del calabozo vió cómo los paisanos se armaban y preparábanse los camiones.

Al llevarle su esposa el desayuno le indicó a ésta que fuera a explicarle al coronel lo que ocurría, siendo a poco conducido al Ayuntamiento.

DECLARACION DEL OFICIAL DE GUARDIA DEL MISMO CUERPO, SEÑOR RODRIGUEZ PATUDO

Se lee seguidamente la declaración del señor Rodríguez Patudo, quien dice que entre cuatro y cinco de la mañana fué sorprendido por Galán y García Hernández y un grupo de hombres armados.

Preguntado por aquéllos si se adhería al movimiento y al negarse a ello, lo detuvieron y condujeron al Ayuntamiento.

Confirma en todos sus extremos la declaración del capitán Cornejo.

DECLARACION DEL COMISARIO DE PLAZA, DON RICARDO MUNAIZ

Declara que al salir del hotel la mañana de los sucesos se enteró de la rebelión y de que estaban detenidos numerosos jefes y oficiales y el general gobernador en el Ayuntamiento.

Habiéndose encontrado con el panadero del Parque le encargó fabricasen la cantidad de pan que creyó necesaria para abastecer a las familias militares.

Buscó luego la manera de encontrar fuerzas leales, poniéndose a las órdenes del teniente coronel Rodríguez Mantecón.

Reunidos doce hombres y dos cabos formó una guardia en la ciudadela, que fué la que hizo los honores al general cuando entró en ella.

DECLARACION DEL ALFEREZ DON JOSE LEON JORDAN

En esta declaración se dice cómo el capitán Sediles, subiendo al dormitorio, arengó a la tropa, formándola. Les dijo a los soldados que el pueblo se había sublevado y que ellos, que también eran pueblo, iban a seguirlo a él, sublevándose.

El declarante fué desarmado y encerrado en la sala de capitanes, desde donde decía a los soldados que no obedeciesen a Sediles.

A las diez llegaron varios oficiales, entre ellos el capitán Senra.

OTRAS DECLARACIONES

Seguidamente declara el comandante del batallón de La Palma señor Morillo, que, al salir de su casa, enocharó al alférez Manzanares, que con la pistola en la mano le invitó a sumarse al movimiento, siendo al negarse detenido y llevado al Ayuntamiento.

Segue en las declaraciones la del ayudante del general gobernador militar don Enrique Bayo. Dice que, enterado de la sublevación y de que el general gobernador estaba detenido en el Ayuntamiento, corrió a dicho lugar para ponerse a sus órdenes, diciéndole el general al verle: —Usted sí que es leal.

EL DESCANSO

El presidente del Consejo interrumpe por unos minutos la lectura, ya que sin este breve descanso las sesiones no podrían resistirse.

La lectura avanza muy poco, porque esta primera pieza es la más pesada. Apenas si en esta primera parte de la sesión se han leído cien folios.

Quince minutos después se reanuda la sesión.

SIGUEN LAS DECLARACIONES

Siguen las declaraciones con la del teniente de Artillería don Abundio Sáinz, quien manifiesta haberse presentado en la mañana de los sucesos un soldado en su casa diciéndole que se había declarado la República y estaba formada la batería.

Marchó a ella y encontró a dos tenientes y al capitán Salinas, que le invitaron a adherirse al movimiento, siendo detenido al negarse a ello. Declaran luego el capitán Castaños y el comandante Recaj, explicando su actuación el día de los sucesos.

El capitán don Francisco Escudero declara haber conocido la noticia por el teniente Simó, junto con

TEATRO CIRCO

Hoy, último día

La muchacha del Volga

Un film de ambiente ruso, lleno de sentimentalismo y de pasión. Un tema amoroso hondamente conmovedor...

Hoy sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

El sábado, estreno sensacional: SOUS LES TOITS DE PARIS

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico El más concurrido

el cual fué a ver al coronel, que se hallaba enfermo, quien los envió al cuartel. En la puerta de la fonda se encontraron con unos soldados a quienes intentaron convencer para que desistieran de la locura que hacían. El cabo Tena, que mandaba la patrulla, les contestó:

—El capitán Galán no es un niño; ya sabe lo que se hace.  
Subió a la habitación del hotel y mandando luego que se retiraran a unas palabras al oído del coronel, mandando luego que se retiraran a cuantos allí estaban.

A continuación se lee la declaración del capitán Senra, que dice que le despertaron para darle la noticia de que se había sublevado la guarnición y que las tropas estaban en la calle. Llegaron luego varios soldados preguntando por el capitán y queriendo entrar en la habitación donde se hallaba, desistiendo sólo cuando les dijeron que se hallaba con su esposa.

El capitán Senra marchó al cuartel, donde sostuvo una violenta discusión con los capitanes Sediles y Galán, a quienes dijo que el Ejército debía permanecer siempre al margen de las luchas políticas, sirviendo sólo a la nación. Luego dice que intentó quitar fuerza a los sublevados.

En esta parte del proceso se lee también la declaración del capitán médico señor Díaz, quien expone cómo atendió a los heridos, realizando sus deberes profesionales en aquellos momentos, y manifiesta que el estado del coronel don Miguel León no le permitía ponerse al frente del contramovimiento.

Por último el comandante de Galicia don José Luque dice que salió de casa al enterarse de lo que ocurría, sin armas por sufrir un esguince en la muñeca derecha, yendo directamente al cuartel.

En éste se encontró con que el patio estaba lleno de cajas de armas.

Penetró en el cuarto de banderas, donde se hallaba el capitán Galán, y éste le dijo que, sabiendo la manera de pensar del comandante, le iba a dar una mala noticia: se había proclamado la República en España.

Al ver que no podían contar con el declarante los elementos sediciosos le dijeron que regresase a su domicilio. Marchó al del comandante Recaj, con el que cambió impresiones.

El comandante señor Luque manifiesta haber advertido al coronel que el capitán Galán era un elemento de cuidado, al que conocía por haber estado juntos en el regimiento de Luchana y que pronto pudo comprender, al llegar aquí, que no había cambiado de ideas.

Seguen algunas declaraciones semejantes y a la una y media da por terminada la primera sesión el presidente.

**Por la tarde**

A las cuatro en punto de la tarde se reanuda la lectura del apuntamiento.

Comienza el secretario, don Toribio Marco, leyendo las declaraciones de varios oficiales, en las que se limitan a consignar sus actuaciones en los días de los sucesos y su abstención en el movimiento debede.

El capitán médico del regimiento de la Palma, don Pío Castejón, declara haber asistido a varios heridos y practicado la autopsia a los cadáveres del sargento de la Guardia civil y de los dos carabineros.

El sargento del regimiento de Galicia Francisco Olivares relata en sus declaraciones el choque en el que resultó muerto el sargento Gallego.

El suboficial de la Guardia civil Modesto Acín hace un relato detallado del tiroteo que sostuvieron con los soldados al mando del sargento Burgos.

Seguen las declaraciones de los guardias civiles José Arilla, y Lorenzo Alvarez, del cabo de Carabineros José Serrano y del corneta de la Guardia civil Joaquín Ansó.

También se da lectura a varios testimonios de declaraciones del alférez Manzanares, Corbellini y otros.

A continuación se lee los procesamientos de los jefes y oficiales, con sus correspondientes indagatorias, entre ellas las del coronel del regimiento de Infantería de Galicia, don Miguel León Garabito, y del comandante señor Luque, quien, preguntado qué juicio le mereció la conferencia dada por Galán el día de la Fiesta del Libro, dice que la primera parte le pareció farnocamente darwinista, que no debió ser entendida por la tropa, y la segunda parte un episodio de la guerra de Ma-

ruecos, bello, emotivo y sentimental. Galán terminó su conferencia con esta frase: "¡Qué importa morir por los demás!"

Don Miguel León Garabito, en su indagatoria, manifiesta haber existido en el regimiento de Galicia un verdadero culto a la disciplina, siendo notorio que la rebelión se fraguó entre jefes y oficiales de todas las fuerzas de la guarnición. Para su tranquilidad, dice haber empleado todos los resortes de mando para que no ocurriera.

**DECLARACIONES DE LAS CLASES DE SEGUNDA CATEGORIA**

Comienzan a leerse las declaraciones de las clases de segunda categoría.

Estas declaraciones todas parecen emitidas por un mismo individuo, limitándose a demostrar que no tomaron parte en el movimiento.

El suboficial Portolés, Más y Lorient se presentaron en el cuartel cuando habían sacado la fuerza, dando pruebas de que no pudieron hacer nada.

Seguen después las declaraciones de las clases de Galicia, empezando por la del suboficial Andolz, que llegó al cuartel a las diez de la mañana del día de los sucesos y allí, obedeciendo las órdenes de Gallo, formó fuerzas e hizo otros servicios, pero al enterarse del carácter del movimiento abandonó el cuartel, marchando a su casa y custodió la caja del regimiento de Galicia.

Seguen declarando sargentos de Galicia, que no añaden datos nuevos.

El sargento Rodríguez Ipiéns dice que estuvo en las oficinas recogiendo papeles y luego, por la tarde, unos paisanos le obligaron a ir a Ayerbe a llevar una orden a Galán, a lo que no se pudo negar por ir desarmado.

Son los siete y media de la tarde y el presidente da un descanso de quince minutos.

Va la lectura por el folio 494.

Al reanudarse siguen las declaraciones de clases, procesamientos e indagatorias, sin que tengan que agregar nada a las declaraciones.

**EL RESUMEN DEL JUEZ**

El juez hace de la causa un brillante resumen.

De ella resultan procesados 38 jefes y oficiales y 26 clases.

El señor Laguna divide el proceso, para su buena ordenación, en: proceso conspirativo, lugar de reunión, ruptura de disciplina, medidas para inutilizar a los jefes y oficiales no adictos, cambio de situa-

ción en la ciudad al marcharse la columna, medios para reaccionar y funcionamiento permanente del telégrafo de la estación.

Hace la historia del movimiento comenzando por el malestar que se crea en la plaza con ciertos elementos indeseables de destino forzoso, que contagian de su espíritu de rebeldía de muy sutil manera el ambiente de la guarnición.

Entonces llega Galán, recién amnistiado de su intervención en los sucesos de la noche de San Juan.

El ambiente no puede ser más propicio a los planes del futuro cabecilla. Este va captando el espíritu de sus compañeros; así gesta la rebelión. Necesita las tropas y Galán las busca en los soldados bisoños. Las conferencias de Galán entusiasman a esos soldados y él está satisfecho de la facilidad con que se los atrae.

Subleva las tropas de Galicia y Sediles, con un puñado de revoltosos, marcha al batallón de La Palma, de donde logra sacar a los quintos y cabos, pero no en el primer momento a los sargentos, y los conduce al cuartel de la Victoria y de allí al tren.

Mientras tanto, los de Galicia marchan en autobuses hacia la ruta

**La sesión matinal del lunes**

Comienza la sesión a las nueve en punto de la mañana, reanudándose la lectura del apuntamiento.

En los banquillos no toma asiento ningún procesado.

Se nota la ausencia de público, que en esta sesión se reduce a una docena de personas. En la tribuna bastantes jefes y oficiales.

Ampliando sus declaraciones, a las cuales da lectura el juez, el teniente coronel de Carabineros dice que el primer destacamento que retiró fué el de la carretera y sucesivamente todos los demás. Dice que condujo a los soldados a sus respectivos cuarteles, dejando sólo por retirar, debido a la distancia en que se hallaban, el destacamento de la estación y otro.

Se lee una indagatoria sobre el teniente Ochoa, de Carabineros.

Dice éste que el teniente coronel y cuatro carabineros fueron con él a auxiliar a los carabineros heridos. Se le dio al teniente coronel Mangada, por la calle, para hablarle de la muerte de la hija de éste, con quien tenía gran amistad, por haber sido ambos fundadores de una cooperativa.

Se lee ampliación de la indagatoria del teniente Bayo, en la que di-

ce ser cuñado del señor Díaz. Manifiesta que presidió la conferencia de Galán en la Fiesta del Libro, que fué relato de varios episodios del Tercio, narración que emocionó al enaltecer la generosidad del hombre que da su vida por los semejantes.

Se lee la indagatoria sobre el médico señor Alonso, que explica su visita al coronel León, en el Ayuntamiento, calificando su enfermedad de pronóstico leve.

Se leen pruebas solicitadas por el fiscal, y entre otras un exhorto diligenciado por el general Urruela a propuesta del defensor del coronel León.

El general manifiesta que este coronel le mereció siempre excelente concepto y que mejoró el estado del regimiento que mandaba, elogiándolo.

Recuerda las conferencias tenidas entre ambos sobre el sistema de destinos forzosos, que eran perjudiciales para el buen espíritu de la guarnición, aunque no llegó a ser cursada la moción en ese sentido.

A continuación se da lectura a cargos de los procesados.

El coronel León pide en esta diligencia que figure en autos la conferencia de Galán.

El teniente coronel de Carabineros afirma que la hora en que fueron los tenientes Rubio y Corbellini a la Comandancia es la que fijó en sus declaraciones.

Se queja de la declaración del teniente coronel Beorlegui, al relatar su actuación al libertar a los prisioneros, explicándolo sólo por la nerviosidad del momento y el contraste de las circunstancias.

Manifiesta el suboficial Andolz que iba acompañado de sus oficiales, y que si fué al cuartel lo hizo por su cariño al Cuerpo, donde ha estado los 23 años de su servicio.

Dice el señor Ochoa, de Carabineros, que cumplió órdenes de su teniente coronel y que trató de evitar que las parejas de Sabiñánigo fueran sorprendidas.

Se da lectura a la conferencia íntegra de Galán en las Fiesta del Libro. El referido capitán, en su disertación expone la importancia del libro y el peligro que representa para aquellos que lo asimilen con espíritu simple.

La lectura aviva hondamente en nosotros el deseo de saber.

Un libro bueno ejerce en el hombre positiva influencia, siendo motor en nuestro espíritu de excelentes cualidades.

Estudia luego el origen del libro, el primitivismo de su concepto, el lenguaje en último término, explanando con ello teorías evolucionistas acerca de la morfología humana en relación con el lenguaje.

La vida social nos obliga al lenguaje.

Las primitivas relaciones de los pueblos transmitidas de generación en generación, las leyendas o fábulas existen aún en los pueblos atrasados.

Y a medida que los pueblos, los seres humanos, aumentan su cultura, va formándose la tradición, dibujándose la modalidad de su pensamiento, llegando del cuento hablado al libro pasando por la tradición escrita.

La comedia, por efectos de la tra-

dición, es el lenguaje vivo de la fábula.

Galán creía en su conferencia que la Humanidad es muy joven y que la racionalidad humana ha de dar mucho de sí. El libro de ciencia irá sustituyendo al libro de fábulas.

Hace luego un canto a la ciencia buscadora de la verdad.

Es bueno el análisis de lo que se lee; el espíritu de un libro puede elevar nuestra generosidad a una categoría heroica.

Con frases vibrantes expone el ejemplo de un hecho heroico del Tercio.

Era en 1924, en Lau, una posición que hacía más de una semana se hallaba sitiada y no tenía aguas. Algunos mueren de sed. La columna se acerca; es preciso resistir más; para ello hace falta agua, y para salir a buscarla voluntarios que no temen a la muerte. Seis hombres cogen las cantimploras; dos son heridos. Al regresar uno de ellos y recibir la felicitación por su acto heroico dice: "¡Qué importa morir por los demás!"

Continúa la lectura por unas cartas de los soldados que estaban de guardia en La Palma; dicen en cartas que ellos no abandonaron la guardia, y relatan los sucesos.

El teniente Luque presenta pruebas del esguince que padecía impidiéndole mover la mano.

Don Pío Díaz declara que fué a las ocho y media de la mañana del 13 cuando se enteró que el teniente coronel Mantecón iba a libertar a los prisioneros; ayudó a restablecer la normalidad. Su mando manifiesta que fué solamente administrativo.

El teniente coronel Mantecón y el teniente Corbellini se ratifican en sus declaraciones anteriores.

A continuación siguen las diversas pruebas solicitadas por las defensas que no modifican lo que antecede; hay otra a petición del fiscal, en que se detalla la disposición de puertas y ventanas, y si éstas tienen señales de violencia.

El capitán médico señor Díaz da su dictamen acerca de la gripe que padecía el coronel León.

Se leen varios testimonios de la causa de la rebelión.

**DECLARACION DEL CORONEL LEON**

El presidente del Consejo llama al coronel León, quien se presenta, y es preguntado si hizo entrega del mando del regimiento al ponerse enfermo.

El coronel León contesta negativamente a la pregunta del presidente.

A otra pregunta contesta que ignora por qué el capitán Cornejo no figura en la orden del día, y que debió ser una equivocación que se subsanó.

**DECLARACION DEL CAPITAN CORNEJO**

Declara el capitán Cornejo, que dice que por un olvido del servicio no figuró en la orden del día, como le correspondía hacerlo, pues este cambio se hizo sin comunicárselo al jefe de cuartel.

**La acusación fiscal BREVE IMPRESION**

Una verdadera acusación fiscal; acusación de un fiscal militar que hace de la rígida disciplina algo irreductible e inflexible.

La acusación fué una pieza tan densa como la del apuntamiento. Una a una, analiza todas las declaraciones y ágil conceptista de las ordenanzas militares, con ellas fustiga la posición que cada procesado adopta en sus declaraciones, hasta conseguir colocarlas bajo la presión del Código militar.

Escuchando durante tres horas la acusación, pensamos que a los defensores no les queda resquicio alguno para librar a sus defendidos del completo cerco de culpabilidad que les va poniendo el fiscal.

**COMIENZA EL INFORME DEL FISCAL**

Es a las doce en punto cuando el fiscal comienza a leer su acusación, previo permiso del presidente del Tribunal.

En los bancos de los acusados hay bastantes jefes y oficiales.

Asiste a la sesión bastante público. El fiscal comienza hablando de la preparación de la rebelión.

Dice que en la guarnición de Jaca, donde había bastantes oficiales de destino forzoso, se comprende el que no estuvieran con agrado en la localidad, y que pusieran poco interés por el servicio.

En estas circunstancias llega Galán con deseos de notoriedad, y encuentra un ambiente muy propicio para desarrollar sus planes.

Inmediatamente logra la confianza de García Hernández y de Sediles,

**UN NUEVO DESCUBRIMIENTO CONTRA EL REUMATISMO**

Una planta tropical maravillosa con la que se hace una tisana que, bebida, elimina los venenos del Acido úrico.

Este anuncio va dirigido especialmente a las personas que habiendo probado muchos productos y específicos para curar el reumatismo, no han encontrado alivio.

SI TODOS LOS REMEDIOS DE ESA CLASE HAN FRACASADO, NO VACILE EN ESCRIBIRME. Sin propósito de atacar a ninguna preparación, basándome sólo en mi experiencia personal, afirmo que el producto que les ofrezco es EXTRAORDINARIAMENTE EFICAZ CONTRA EL REUMATISMO.

Este remedio notable consiste en una bebida que se hace con la hoja de una planta tropical llamada HERVEA, que puede usted preparar en su casa con la misma facilidad que el té o el café. EL ALIVIO SE NOTA INMEDIATAMENTE y se acentúa hasta que se hace permanente.

**ALIVIO RAPIDO y DURADERO**

Lo que HERVEA ha producido en mí en algunas semanas, lo producirá también en usted, si hace la prueba seriamente.

RECIBO CADA DIA NUMEROSOS TESTIMONIOS.

Tome usted cada mañana una taza de HERVEA, tisana muy agradable, y EVITARA LA ACUMULACION de nuevos depósitos de ácido úrico en el organismo. Acción que muchos remedios contra el Reumatismo y la Gota no consiguen, aunque produzcan un alivio momentáneo.

No tiene más que mandarme sus señas y recibirá a vuelta de correo, gratuitamente, una cantidad suficiente para un ensayo. Si nota usted alivio, le mandaré otra cantidad que le proveeré a precio razonable.

**H. J. LEE, Importador de Plantas Tropicales Mallorca, 304 (Sección 46) - Barcelona**



**MUESTRA GRATUITA**

que pronto se sienten enlazados por una profunda amistad. Galán, que se siente cogido por el engranaje del movimiento, ya preparado con anterioridad, conquista poco a poco el ánimo de sus compañeros, reuniéndose con ellos con frecuencia en paseos y plazas alejadas, donde se prepara el derrotismo. Se comprende que Galán, que estuvo en el Tercio, adquiriese gran prestigio entre sus compañeros, así como también García Hernández, que también sirvió en el Tercio, y Sediles, que era aviador.

No es de extrañar que dichos oficiales fueran figuras de relieve dentro de la guarnición.

Galán buscaba siempre ocasión de ofrecerse para realizar servicios. También se ofrecía para dar conferencias a los soldados.

Ya se ha visto, por las declaraciones que se han hecho, que Galán sabía ser un modelo de militar disciplinado, cumpliendo exactamente con el servicio que se le encomendaba. En las conferencias que Galán daba a los soldados imbuía a éstos la orientación que le convenía con la emotividad de sus párrafos.

Galán tiene frecuentes conferencias con sus compañeros y elementos forasteros, que dicen ser ateístas o esquiadores.

En el mismo Hotel Mur, donde se hospeda el coronel del regimiento, se reunían los oficiales que resultaron después comprometidos en el movimiento.

En estas circunstancias, ocurre la sublevación, que no se había previsto.

El coronel del regimiento cree suficiente comunicárselo al capitán general de la región y con retirar el mando de tropa a Galán, que era el que verdaderamente mandaba en el regimiento de Galicia.

Dice el fiscal que se nota la falta de interés en el desempeño de los servicios. Estos, al ocurrir la insubordinación, se realizaban mal. Se daba el caso de que no había llave para la puerta del cuartel. Tampoco se habla para nada de rondas ni de precauciones, no obstante el temor ya manifestado.

El capitán Cornejo no estaba nombrado en la orden, y, sin embargo, se halla de capitán en el cuartel. Tarda en enterarse tres o cuatro horas de lo que en el cuartel ocurre.

La misma negligencia se nota en el oficial de guardia, que al ver maltratar a su capitán no le defiende bajo la excusa de que le han desarmado, y se marcha tan tranquilo a su casa cuando le dejan en libertad los sublevados.

Algunos oficiales que se enteran de la sublevación, salen de su casa con uniforme y sin armas. Otros se dejan desarmar por los sublevados, y otros discuten órdenes de sus inferiores y van a hablar con Galán, comunicando con él en vez de detenerlo o matarlo.

Falta iniciativa, actitud viril, gallardía, en los jefes y oficiales. Cita el ejemplo de una insubordinación del regimiento de Covadonga en Santo Domingo de la Calzada, donde los jefes, con un rasgo de gallardía, se hacen con el regimiento.

Una a una, con cierto sentido de ironía a veces, el fiscal va estudiando las declaraciones que constan en el proceso, analizándolas y desmenuzando toda la intervención de los acusados en el movimiento de Jaca.

La acusación fiscal, dura, como hemos dicho, tres horas, siendo difícil hacer un resumen sencillo y claro, pues tendríamos que repetir aquí, bajo la visión acusadora, todas o casi todas las declaraciones del proceso.

**LAS PENAS QUE SOLICITA EL FISCAL**

Terminada su acusación el fiscal, coronel don Miguel Campíns, solicita las siguientes penas:

**Primer grupo.** — Seis años y un día de prisión mayor, con separación

del servicio, para el coronel don Miguel León Garabito, teniente coronel Escudero, capitanes Senra y Cornejo, teniente Rodríguez y alférez León.

**Segundo grupo.** — Tres años y un día de prisión correccional para el teniente coronel de Carabineros señor Rodríguez Mantecón.

**Tercer grupo.** — (Que aprecia en rebelión). Reclusión perpetua para el

## Se reanuda el Consejo por la tarde

**LA DEFENSA DEL TENIENTE CORONEL DE CARABINEROS SEÑOR RODRIGUEZ MANTECON**

A las cinco de la tarde se reanuda la sesión. La sala está llena de público, notándose la presencia de los familiares de los procesados.

Comienza la sesión con la defensa del teniente coronel de Carabineros señor Rodríguez Mantecón, encomendada a don Hilario Fernández.

Dice en su informe que parece que el fiscal haya querido ensañarse con su patrocinado, porque afirma que no tiene disculpa si no interviene, y lo culpa de negligente, y cuando su patrocinado se decide a intervenir porque así lo exigen las circunstancias, se le acusa de usurpación de mando.

Y el defensor pregunta: "¿En qué quedamos? ¿Qué debe hacer mi defendido?"

El fiscal debe tener en cuenta que el único que mantuvo la disciplina y el orden fué el teniente coronel de Carabineros.

La fuerza de Carabineros no puede hacer otra cosa que esperar a que se solicite su concurso cuando la autoridad lo crea conveniente.

Se refiere luego a la manera de realizar la liberación de los detenidos.

Cuando se presentaron dos oficiales hicieron una salida a la calle y desarmaron a los paisanos, con evidente peligro de sus vidas.

Si en aquellos momentos no se lanzaron a liberar a los restantes detenidos fué porque, sabiéndolos sin armas, guardas hubieran podido darles muerte.

Cuando se presentaron más jefes y oficiales en la Comandancia se dirigieron al Ayuntamiento, poniendo en libertad a los que allí estaban arrestados.

Inmediatamente entregó el mando al general gobernador de la plaza. ¿Se puede llamar usurpación y retención de mando a esta actitud?

El defensor a continuación va punto por punto refutando todos los argumentos del fiscal, atribuyéndolos primero a una falsa declaración de un testigo, y segundo a una insidiosa declaración que le atribuye al teniente coronel la obsesión del mando.

También impugna la afirmación de que su defendido pactase con los focos.

Dice que hay que tener en cuenta, para eludir todos estos cargos, que fué el único que mantuvo la disciplina y por lo tanto evitó derramamientos de sangre, y que su actuación estuvo siempre de acuerdo con las normas del Instituto y con lo que exigían las circunstancias.

Finalmente solicita la absolución del teniente coronel don Joaquín Rodríguez Mantecón.

**EL INFORME DEL CAPITAN DON ALFONSO RIOS**

A continuación informa el capitán de Infantería don Alfonso Ríos Urbano, que tiene a su cargo la defensa de los sargentos Sosa, Martínez, Bello, Solano y Jimeno.

Comienza diciendo que agradece muy de veras al fiscal el haber retirado la acusación contra Sosa.

Refiriéndose al sargento Bello dice que se presentó en las oficinas al oficial que creyó más caracterizado del batallón de La Palma, al que

suboficial Andolz y sargento Rodríguez Ipiéns.

**Cuarto grupo.** — Seis meses y un día para los comandantes Ochoa, Bayo, Sard, Recaj, Luque y Francés; capitanes, Gutiérrez, Fernández-Escudero, Castaños, Hermosa, Sancho y Sáinz; tenientes, Luna Sáinz Ucoñor, Alonso, Velázquez, Sánchez, Vallejo, Bello y Martín; alféreces, Ramis, Beltrán, Subirana, Beltrán Sánchez, Pa-

pertenecía, quien le aconsejó que obrara según le dictara su conciencia.

Esto no significa una orden, que era lo que debía haberse hecho para que actuara.

Entonces Bello se marchó a la ciudadela y vió que se estaban armando para salir.

No pudo, desde luego, sofocar la rebelión. No fué negligente. Estuvo siempre dispuesto a actuar. Las circunstancias no lo dispusieron así y por ello no existe negligencia.

El defensor, en vista de su informe, pide la absolución.

En cuanto al sargento Jimeno dice que hay dos deberes: el profesional y el moral. El primero depende del sujeto y el otro de las circunstancias.

El sargento Jimeno obró por intuición y estuvo siempre dispuesto a actuar cuando se lo ordenaran sus superiores.

Cualquier intento particular que hubiera realizado habría resultado estéril. Sabido es que vale más aprovechar la ocasión que hacer alardes estériles de valor. No fué el defendido un negligente. Cuando pudo realizó los actos que su experiencia le aconsejaba. En el patio del cuartel quitó las llaves a las ametralladoras y estuvo dispuesto a realizar la labor que se le hubiera encomendado.

Pide la absolución.

**EL CAPITAN DON FRANCISCO BELDA**

Luego hace uso de la ualabra el capitán don Francisco Belda, que defiende al suboficial Puértolas, Mas, sargento Emilio García, suboficial Julio Portolés, sargento Manuel Lebrera, suboficial Pérez de Dios, sargento José García y Julio Sánchez. Comienza diciendo que según Santa María de Paredes todo poder consta de dos elementos: autoridad y fuerza; y por ser ella la esencia el poder y por ser esta la esencia del poder, si se anula ésta faltan los primeros.

Mis defendidos—continúa diciendo el capitán Belda—no tenían ni autoridad ni fuerza, pues si la autoridad, que es una graduación de mandos, es proporcional al respectivo grado, y los rebeldes no obedecían al general gobernador, revestido de la máxima autoridad local, puede deducirse cuál sería el acatamiento a la autoridad de las clases.

Se me podría decir—continúa el defensor—: ¿y la fuerza? ¿De qué fuerza disponían? De la fuerza personal y fisiológica, pero ni colecti-

juelo, Jiménez y Linares; suboficiales, Mostajo, Más, Pérez de Dios y Portolés; sargentos, Sánchez, García Serra, García Ruiz, Pérez, Lebrera, Bello, Gimeno, García, Lázaro y Lebrusan.

Retira la acusación para el capitán de Carabineros Luis Díaz, capitán de Infantería Cabrerizo, alférez Martínez-Ródenas, suboficiales Beascochea, Lorient y Sosa y sargentos Casajús, Vallés, López, Suárez y Larraz.

vamente pudo obrarse, porque reinaba desconfianza y se miraban como probables rebeldes.

No tenían más armas que su fuerza física, e intervenir con tan pobre armamento era un alarde tan grande como provocar a un león con un mal palo.

No hay materia punible en su conducta porque su voluntad fué obrar, como el ministerio fiscal lo ha reconocido, ya que se dice que para que haya imputabilidad en un acto es necesario voluntad que quiera y brazo que ejecute, y aquí, faltando lo primero, no hay imputabilidad ni responsabilidad para mis defendidos.

Pide la absolución con todos los pronunciamientos favorables.

**LA ACTUACION DEL CAPITAN DE INFANTERIA SEÑOR LOPEZ GARCIA**

Defiende a los tenientes de Infantería don José Vallejo, don José Bello y don Marino Martín; alféreces don Fernando Beltrán, don Elisardo Martínez, don Ricardo Beltrán Pajuelo, don Antonio Jiménez y don Francisco Linares; suboficial don Manuel Lorente y Beascochea.

Dice que no es su oficio estudiar la ley. Añade que predicando el baldón y el desprecio a la negligencia se le encargó de la defensa de once presuntos negligentes. Dice que tampoco es paradójico que sus representados, a quienes no cree tener que llamar sus defendidos, acaso puedan que se acuse.

Dirigiéndose al fiscal le testimonia su agradecimiento por que de entre las mallas de la ofuscación haya dejado escapar a tres acusados: el alférez Elisardo Martínez y Lorente y Beascochea, para quienes ha retirado la acusación.

Todos los defendidos, con minucioso cuidado, atienden directamente a mantener ante la tropa la dignidad de su empleo para poder ir a la lucha, si había posibilidad de entablarla, sin que se hubieran hollado los atributos de su jerarquía y autoridad, para lo que se precisaba ese gesto de conducta de gran señor que tanto impresiona a las masas.

Tampoco les incumbe a ellos la acusación de tratos con los rebeldes. Explica la actuación de cada uno de los encartados en el día de los sucesos.

Pide la absolución.

**LA DEFENSA DEL CAPITAN ALAMAN**

Actúa a continuación el capitán don Francisco Alamán, que defiende al comandante Francés y al suboficial Mostajo.

Dice que hay una atmósfera nociva aquí que hace ver al fiscal agravados los actos. Refiriéndose al suboficial Mostajo, al que se culpa por que hallándose enfermo permaneció en el lecho, dice que demuestra la enfermedad con el dictamen médico, y no es culpable de negligencia porque cuando se retiró enfermo fué el día 11, y el día 12, al no ser requerido por nadie, y por el empleo que desempeñaba en la compañía, como secretario del capitán, no se levantó, pero lo hizo cuando fué necesario ponerse a las órdenes de sus superiores.

Es inexplicable que se excluya de la culpa a los que tienen un dolor

moral que no les imposibilita la acción y se pretenda mantenerla para quien estaba enfermo.

Será una monstruosidad que se castigue al suboficial a seis meses y un día, con lo que pierde su puesto.

Pide la absolución. Para el comandante Francés dice que el fiscal se ve en un espejo deformado.

Dice que el comandante Francés fué al Ayuntamiento cuando se le avisó de que quería verlo el general. Le acompañaban dos oficiales rebeldes y algunos paisanos.

Entonces se dió cuenta de su engaño y cuando pretendió salir fué desarmado por la tropa.

Dice que pensó que las órdenes eran del general y que fué víctima de un engaño.

No puede ser que el fiscal vea en esto cobardía.

El comandante Francés está a salvo de ella.

Lleva veinte años de vida militar en Marruecos. Perteneció a la Policía Indígena cuando era la única fuerza de choque. Su valentía está probada y se le ha reconocido concediéndole tres Cristinas y diez cruces rojas. Además se le ha concedido un empleo por méritos de guerra.

El presidente del Consejo lo conoce en ese aspecto. Seguramente han rozado su cuerpo más balas de las que había en Jaca en aquellos sucesos.

Termina diciendo que el informe del fiscal tiene una frase sin sentido gramatical o hay un error de redacción y que no puede creer que un caballero se la dedique a quien no se puede defender.

Dice que él también pudo emplear un lenguaje irónico, no haciéndolo por respeto al tribunal y por consideración a las circunstancias.

La sesión se suspendió a las ocho y media de la noche y continuará mañana por la mañana. Seguramente mañana terminarán sus informes las defensas.

Hoy ha presenciado la sesión el gobernador civil de Huesca.

**LAS CAUSAS POR DELITOS DE JURISDICCION DEL EJERCITO**

### Se remitirán con toda urgencia a los tribunales de la jurisdicción ordinaria

Se ha dispuesto por el Ministerio del Ejército que las causas por delitos de los que viene conociendo la jurisdicción del Ejército, con arreglo al real decreto de 25 de diciembre de 1925, derogado, y en las que aún no hubiera recaído sentencia firme, se remitan con toda urgencia, y en el estado en que se encuentran, para su continuación y fallo a los Tribunales de la Jurisdicción ordinaria, a los que corresponde conocer de ellas.

### Señora:

Si usted desea un sombrero distinguido para la actual temporada vea la colección que Maruja presenta.

**MODAS MARUJA Costa, 14**

**Agencia REY-SULER--Coso, 8**

**Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital trasladados en autocamiones carroads**



**Cuide usted su estómago**  
porqué de la base de su salud

**Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO**  
del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

## Aristocrático Salón Doré

Hoy, último día

# El enemigo silencioso

Soberanamente interesante y original. Poderosamente dramática. Fascinadora. Cabal realismo en un escenario de bellezas naturales.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

El Sábado de Gloria, acontecimiento cinematográfico: SU NOCHE DE BODAS, hablada y cantada en español.

# INFORMACIONES DE MADRID

## LOS SUCEOS EN MADRID

**Anoche volvieron a producirse disturbios en la Puerta del Sol, organizándose una manifestación de más de dos mil personas**

**La fuerza pública dió varias cargas**

**LA ALGARADAS EMPEZARON EN LA PUERTA DEL SOL**

MADRID. — A las ocho y media de la noche se formaron en la Puerta del Sol nutridos grupos que daban gritos subversivos.

Del Ministerio de la Gobernación salieron fuerzas de Seguridad, que dieron una carga, disolviendo a los revoltosos.

Momentos después volvieron a rehacerse, dando lugar a que la fuerza pública cargase de nuevo.

**LOS MANIFESTANTES DESFILAN ANTE EL MINISTERIO DE ESTADO**

Uno de los grupos se congregó en la Plaza de Pontejos, formando varios centenares de personas que marcharon en manifestación a la plaza de Santa Cruz, desfilando ante el Ministerio de Estado dando vivas a Alcalá Zamora y a la República, y algunos mueras.

**CUANDO SE DIRIGIAN A PALACIO SON DISUELTOS POR LA FUERZA PUBLICA**

Después, siempre agregándoseles público, llegaron a la calle de Toledo.

En esta calle formaban ya en la manifestación más de dos mil personas.

Quedó suspendida la circulación. Una vez en la Fuentecilla se dieron gritos de "¡a Palacio!", y los manifestantes retrocedieron hasta llegar a la plaza de San Millán.

En las obras que se realizan en el subsuelo de dicha plaza hicieron provisión de piedras y continuaron su camino con dirección a Palacio.

Al llegar a la calle Mayor les salió al paso una sección de guardias de Seguridad a caballo, que después de varias cargas consiguieron disolver a los manifestantes.

## DESPUES DE UN SUCEO

**Los lesionados en el tumulto de la Academia de Jurisprudencia han sido reconocidos por el médico forense**

**SUFREN HERIDAS LEVES**

MADRID. — Hoy han sido reconocidos por el médico forense del distrito del Congreso ocho lesionados en la Academia de Jurisprudencia.

Al reconocimiento asistió el juez que instruye el sumario correspondiente.

Todos ellos padecen heridas leves y pertenecen al grupo que causó el tumulto.

**LAS CONVERSACIONES COMERCIALES CON FRANCIA**

**Se cree que con motivo de la Semana Santa se aplazará la reunión de los delegados francoespañoles**

**AYER NO HUBO REUNION**

MADRID. — Tampoco se reunió en los delegados de la Conferencia comercial hispanofrancesa.

Es muy posible que, dada la festividad próxima, la nueva reunión sea demorada por unos días.

**¿EXISTE UN TRATADO SECRETO CON ITALIA?**

MADRID. — "Informaciones" y "Heraldo de Madrid" publican un suelto diciendo que con motivo de las negociaciones comerciales entre España y Francia se ha hablado en los círculos políticos de un tratado secreto firmado por el general Primo de Rivera y Mussolini.

Dice "Informaciones" que se había callado por discreción, pero convencido de que a nada conduce el silencio.

Añade que, aunque parezca absurdo, la España de la Dictadura llegó a ese pacto secretamente y el secreto se ha mantenido.

¿Hasta qué punto—pregunta—se ha favorecido o perjudicado al comercio español con este tratado?

Los interesados podrán decirlo.

## ¿POR FIN?

ha encontrado España en la bellísima artista

**Imperio Argentina**

la rival de las más famosas «estrellas» americanas.

Pronto sentirá usted el magnetismo irresistible de su risa, en

**Su noche de bodas**

La secundan el gran tenor español Pepe Roméu, Monjardín, Ligeró, Rosita Díaz Gimeno y otros notables artistas españoles.

¡Es un film Paramount!

El Sábado de Gloria, en el

**Aristocrático Salón Doré**

El mejor de los Purgantes

**TÉ CHAMBARD**

El Remedio de Mayor Renombre

desde 60 años, en Francia, contra el

**ESTREÑIMIENTO**

## OIRA NOIA DE BURGUETE

**A su llegada al histórico castillo de la Caleta entrega a los periodistas un relato de su viaje, lleno de públicas atenciones**

**En muchas partes fué ovacionado el general**

**EN CADIZ SE HA TRIBUTADO AL GENERAL BURGUETE UN CARINOSO RECIBIMIENTO**

CADIZ. — En el expreso ha llegado el general Burguete para cumplir en el castillo de Santa Catalina el arresto que le impuso el Gobierno. Le acompañaban en el viaje su señora y la esposa de su hijo Manuel. En la estación fué recibido por numerosos estudiantes.

Acudieron también representantes de los partidos republicanos y socialistas.

El expresidente del Supremo fué objeto de entusiastas aclamaciones y vítores.

Le recibió el general Saliquet, gobernador militar de la plaza, que le acompañó en su coche al Hotel Atlantic, donde quedó instalado.

**HABLANDO CON LOS PERIODISTAS**

Después del almuerzo recibió a los periodistas.

Les contó algunas anécdotas de su vida y se mostró muy agradecido por las atenciones que había recibido en las estaciones de tránsito.

Dijo que había tenido un solo incidente durante el viaje con un guardia civil que le exigió la documentación en forma descortés.

Alguno—dijo—que, sin duda, no me conocía.

Añadió que había enviado la queja al director general de la Guardia Civil.

**EN EL CASTILLO DE SANTA CATALINA OCUPA LAS MISMAS HABITACIONES DONDE CUMPLIO SU ARRESTO EL GENERAL AGUILERA**

A las cuatro y media de la tarde el general Burguete ingresó en el castillo de Santa Catalina.

Ocupa las mismas habitaciones que el general Aguilera cuando cumplió el arresto sufrido.

**EL GENERAL BURGUETE FACILITA UNA NUEVA NOTA A LOS PERIODISTAS**

Recibió el general a los periodistas, a quienes leyó la siguiente nota:

"Esperaba la visita, ya que el gobernador les ha autorizado para venir a verme hoy a Santa Catalina.

Cuando reposa el espíritu y viéndome en el histórico fuerte de la Caleta inolvidable en la guerra de la Independencia y luego que el cuerpo ha reposado breves horas, en el silencio de la noche, me levanté de madrugada para ver el espléndido sol naciente que vi ya en otra ocasión cuando hacía guardias de teniente, y escribí esta nota, recibiendo a ustedes para que la escucharan.

Está presente el gobernador militar y coincide casualmente en su visita con los corresponsales para que autorice con su presencia, su censura y su consejo, que yo me impongo correspondiendo a su exquisita lealtad.

Este soldado veterano comprensivo que hermana las atenciones de su

jerarquía con los deberes de su cargo militar, depende de las órdenes del ministro del ramo.

El general gobernador me recibió espontáneamente, por deberes de cortesía y amistad hacia mí y mi familia.

La estación estaba atestada de gente de todas las clases vitoreándome y aclamándome. Esto me ha conmovido, y a mi familia más, propicia a ello, aunque curtida también en las emociones, por tener dos hijos aviadores y un tercero teniente de la Guardia Civil, secretario mío cuando fué director del Cuerpo, que hizo regulares mehallas en la campaña de Marruecos, herido cuatro veces en el mismo día y condecorado con la medalla militar.

Cuando el público me esperaba en la estación vi al general gobernador que se cuadraba militarmente saludándome, y a continuación me abrió los brazos.

El público ovacionaba. Destaco la actitud de los ferroviarios en las estaciones del trayecto, actitud que ha sido gratamente comentada por el teniente de la Guardia civil don Antonio Escobar, que me acompañaba.

Nos cruzamos con un tren que marchaba lentamente y el público, asomado a las ventanillas, prorrumpió en aplausos que inició el coronel jubilado señor Riera, cuñado de Calvo Sotelo.

En la estación de Jerez un grupo de ferroviarios, algunos compañeros míos en la guerra de Cuba, subieron al coche para saludarme.

A continuación dice la nota que pasada la estación de Jerez subieron los redactores de "El Sol" y "La Voz", que pidieron autorización al general Burguete, para acompañarle hasta Cádiz.

Obtenida la autorización ocuparon asiento en el coche-cama.

El general recordó mentalmente las Memorias de Bismarck cuando en los últimos años decía que eran las dos fuerzas más grandes organizadas el socialismo y catolicismo.

Lamentó que el kaiser no buscase apoyo para evitar la guerra mundial.

Sólo hubo un lamentable incidente entre el jefe de la Guardia Civil y un agente de policía. Este penetró en el departamento y solicitó a mi amigo Rafael García la documentación, quien se extrañó de que no le conociera cuando he recorrido con tanta frecuencia este trayecto. No se conformó el agente y el jefe le exigió la documentación, marchándose el policía sin saludar.

Después el teniente coronel de la Benemérita salió a pedir explicaciones al agente velando por los prestigios del Cuerpo, haciéndole ver el menoscabo hecho a su exdirector.

El agente alegó no haberme conocido.

Debí haberse presentado antes y no cometer la descortesía de irrupir sin saludar ni pedir permiso.

He enviado al director de la Guardia Civil reclamación verbal de lo ocurrido.

En Sevilla bajó a la estación un

## LA SEMANA SANTA EN MADRID

**Ha sido suspendida la procesión del Cristo de la Fe, que recorría las calles madrileñas el Lunes Santo**

**LA ORACION SAGRADA DEL PADRE TORTOSA EN LA IGLESIA DE SAN LUIS**

MADRID. — Por las actuales circunstancias se ha suspendido la procesión del lunes santo, en la que era llevado el Cristo de la Fe desde la iglesia de San Luis, situada en la calle de la Montera, por las calles céntricas con visible perturbación del tráfico.

En la función religiosa de la tarde, en dicha iglesia, el orador sagrado don Diego Tortosa, dijo que los alborotos que se producen en las calles de Madrid y que no se explican, han motivado que este año no salieran los fieles para llevar en triunfo la imagen del Cristo de la Fe por las calles madrileñas.

Afirmó que los males que sufre la Humanidad radican en haber prendido la chispa de la soberbia en la inteligencia humana.

Reconoció que la justicia de los hombres es una tela de araña donde quedan aprisionados los humildes mientras se ampara a los ricos, a los potentados.

Esta soberbia humana—añadió—se ha esforzado siempre en romper los cetros de los reyes, arrojando las coronas de los monarcas a los pies de los caballos de los generales.

En una invocación que dirigió al Cristo le decía que velara por los hogares humildes para que no entrara en ellos la miseria, y que velara también por los hogares de los ricos, pues en la mayoría de las moradas de la grandeza si pudieran exprimirse los muros restañarían lágrimas.

También le pidió que atendiera en sus oraciones a las muchas doncellas que acuden a tiempo para que sus galanes se mantengan constantes.

## HABLANDO CON MIGUEL MAURA

**Estima que con el movimiento republicano ha aumentado el entusiasmo y se ha fortalecido la organización**

**LA ACTITUD DEL PARTIDO ANTE LAS ELECCIONES**

MADRID. — Interrogado Miguel Maura acerca de la impresión que le ha producido el movimiento republicano, después de su salida de la cárcel, ha contestado a los periodistas que el entusiasmo ha aumentado y la organización se ha fortalecido.

Añadió que no había habido ninguna deserción.

Si llegamos—dijo—a las elecciones municipales, la Monarquía quedará asombrada ante el resultado.

Persiste—continuó diciendo—la unión de los republicanos y socialistas, pues este partido es de una organización admirable.

En cuanto a una posible coalición con los constitucionalistas dijo que mantendrían la posición que adoptaron con los esquirolas de Sánchez Guerra.

Si los constitucionalistas formaran Gobierno — agregó — los republicanos no irían a él de ningún modo.

Si se llega a las Cortes Constituyentes con Cámara única, esperamos su resultado, que nos satisfará si es favorable a la República.

No somos partidarios — terminó diciendo — de la violencia, pero iremos a ella si se nos cierran los caminos de la legalidad.

Acerca del regreso de Alba dijo que lo consideraba muy conveniente para él, pues ya habrá modificado alguna de sus ideas.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico ajeno a toda bandera política. Su independencia le permite enjuiciar serenamente los hechos, que no tienen que ser tamizados por ningún criterio partidista.

**Mañana, reapertura de**  
**RUISEÑORES**  
 RESTAURANTE PREDILECIO  
 DE  
 ZARAGOZANOS Y TURISTAS  
 Espléndido servicio-Panorama-Cómodo acceso  
 DURANTE ABRIL ESTARA ABIERTO  
 A MEDIODIA Y POR LAS TARDES  
 DE NOCHE SERVICIO POR ENCARGO

La secundan el gran tenor español Pepe Roméu, Monjardín, Ligeró, Rosita Díaz Gimeno y otros notables artistas españoles.  
 ¡Es un film Paramount!  
 El Sábado de Gloria, en el  
**Aristocrático Salón Doré**  
 El mejor de los Purgantes  
**TÉ CHAMBARD**  
 El Remedio de Mayor Renombre  
 desde 60 años, en Francia, contra el  
**ESTREÑIMIENTO**

**Básculas Bellido**  
 Unico jefe talleres de la  
**Casa L. COLAS**  
**POR AMPLIACION de talleres comunica a su clientela su nueva instalación**  
**COSO, 162 (entrada por Romea, 2) Teléf. 41-50**  
**LA CASA MAS IMPORTANTE de la región.**

## NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## NOTICIAS Y SUCESOS

## Se celebran en diversas capitales mítines y manifestaciones pro amnistía

## GENTE EN DESACUERDO

GUADALAJARA. — Comunican del pueblo de Meraceros que varios misioneros jesuitas, con una señorita, agredieron al cura párroco de la localidad.

El motivo fué por haberse negado el párroco a abandonar el pueblo mientras los misioneros, en unión de la señorita, pensaban actuar con rogativas piadosas.

El suceso ha producido gran escándalo.

## GRANDIOSA MANIFESTACION EN PRO DE LA AMNISTIA

SAN SEBASTIAN. — Ayer se celebró la anunciada manifestación de amnistía, a la que asistieron de ocho a diez mil personas.

En la manifestación figuraban los siguientes carteles Uno que decía "Amnistía para los presos políticos", otro

"¡Libertad! ¡Libertad! ¡Libertad!" y otro "¡Abajo las tiranías gubernativas!".

Figuraban en la manifestación representaciones de Irún, Eibar, Plasencia, Hernani, Mondragón, Rentería, Tolosa, Vergara y Pasajes.

Un grupo cantó la Internacional. La manifestación recorrió las calles céntricas, dirigiéndose al Gobierno civil, donde una comisión se entrevistó con el gobernador.

Al balcón del Gobierno civil salió uno de los comisionados, Jesús de Miguel, y habló a los manifestantes, indicándoles que había entregado al gobernador la petición de amnistía para que la traslade al Gobierno. Recomendó a los manifestantes que se disolvieran pacíficamente, como así lo hicieron.

## VISITANDO A LOS PRESOS POLITICOS

SAN SEBASTIAN. — Los presos políticos que se encuentran en la cárcel de Ondarreta fueron visitados por los representantes de los pueblos de la provincia que asistieron a la manifestación.

También fueron visitados los presos por un grupo de señoritas.

## NINO ATROPELLADO POR UN CICLISTA

SAN SEBASTIAN. — El ciclista Severo Ros arrolló en la calle de Usandizaga al niño de ocho años segundo Zubizarreta, que resultó con lesiones de pronóstico reservado.

## EL CENTRO DE ATRACCION Y TURISMO

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde se celebró una reunión en el Centro de Atracción y Turismo.

Se dió cuenta de que existían 85.000 pesetas para destinarlas a las carreras de caballos, concediendo pesetas 50.000 por el último Consejo de ministros para tal fin.

## HE AQUI EL EPILOGO DE UN SUCESO

**En el Cementerio del Este ha recibido sepultura, bajo un manto de flores, el cadáver de Sampere**

## ACUDIERON AL CEMENTERIO MUCHAS SEÑORITAS

MADRID. — Ayer en el cementerio del Este, se verificó la diligencia de autopsia al cadáver del estudiante muerto a consecuencia de las heridas que recibió en la calle de Atocha, Ramón Sampere.

La llevó a cabo el doctor Olivares.

Según el informe del médico el proyectil que causó la herida mortal era de pistola de calibre 9, armas de las que está dotada la fuerza pública.

A las doce y media de la mañana se verificó el entierro del cadáver.

Sobre el ataúd se depositó gran cantidad de flores y una gran corona de flores con cintas rojas dedicada por los estudiantes.

Presidió el entierro un hermano del finado con otros familiares de la víctima.

También figuraban representaciones de la F. U. E. y del doctor Cardenal. Acudieron al entierro muchos estudiantes.

Hoy a las tres y media llegaron al cementerio muchos estudiantes que depositaron sobre la tumba de su compañero gran cantidad de flores.

Desfilaron ante la tumba muchas señoritas.

Las autoridades habían adoptado muchas precauciones, que resultaron innecesarias porque el orden fué completo.

## LA HIJITA DE RAMON SAMPERE

La Asociación Profesional de Alumnos de Medicina ha acordado prohijar a la hijita del estudiante Ramón Sampere, fallecido a consecuencia de los sucesos de la Facultad de Medicina.

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON y verá progresar su industria y comercio.

## "LA VOZ DE GUIPUZCOA", DENUNCIADA

SAN SEBASTIAN. — Ha sido denunciada "La Voz de Guipúzcoa" por publicar una reseña de la conferencia que dió en el Ateneo de Madrid don Miguel de Unamuno.

## MITIN PRO AMNISTIA ORGANIZADO POR LA U. G. T.

SEVILLA. — En el Frontón Betis se celebró un mitin pro amnistía organizado por la U. G. de T.

Hicieron uso de la palabra el estudiante Comy, el doctor Aceituno y Manuel Moreno.

Resumió los discursos el presidente, del acto, Fernando Ballesteros.

## MAS PERIODICOS DENUNCIADOS

BILBAO. — Han sido denunciados los periódicos "Acción Vasca" y "Acción Nacionalista".

## UNA CARTA DEL CAPITAN SEDILES

SEVILLA. — El estudiante señor Comy ha recibido la siguiente carta del capitán Sediles:

"He recibido el telegrama de la entidad a que usted pertenece, en el cual me felicitan por el indulto.

No es preciso que me esfuerce en demostrarles mi gratitud, ya que a la protesta viril de España, en la cual tan activa parte han tomado ustedes, debo el conservar la vida.

Dispongan de ella y de mí, sin limitación alguna, cuando de la causa de la justicia y la libertad se trate. Un abrazo para todos".

## OTRO MITIN PRO AMNISTIA

VALENCIA. — Se ha celebrado un mitin para solicitar una amplia amnistía para los presos políticos y sociales.

Asistió numeroso público, no ocurriendo incidentes.

## LA ACTITUD DEL DOCTOR RECASENS

**El decano de la Facultad de Medicina de Madrid ha presentado su dimisión con carácter irrevocable**

## CONSIDERA DISMINUIDA SU AUTORIDAD MORAL, UNICA QUE PUEDE EJERCER SOBRE LA MASA ESCOLAR

MADRID. — El decano de la Facultad de Medicina, doctor Recaséns, ha dirigido al ministro de Instrucción Pública una carta en la que dice que hace quince años que ejerce el cargo de decano sin haberlo puesto nunca al servicio de ninguna fuerza política y sin haberse aprovechado para fines particulares de su autoridad sobre la masa escolar.

Agrega que en más de una ocasión memorable utilizó esa autoridad para apaciguar los ánimos.

—Esto dice—me ha llevado paradójicamente a ver disminuida, en estos momentos de perturbación política del país, la autoridad moral sobre los estudiantes, única que eficazmente puede ejercer un decano.

A estas circunstancias, ya de por sí decisivas, ha venido a sumarse la agresión realizada por la fuerza pública el día 25, en que ningún local de la Facultad, ni aun el hospital clínico, fué respetado por las balas, agresión que no quiero calificar.

Estos motivos—termina diciendo—me mueven a presentar la dimisión con carácter irrevocable, para que otro, con mayores aciertos y suerte, pueda alcanzar la paz espiritual tan necesaria a los alumnos universitarios.

## LA ESTANCIA DE ALBA EN MADRID

**Se asegura que D. Santiago Alba marchará en breve a París para recoger sus papeles**

## UN ALMUERZO EN EL RITZ

MADRID. — Don Santiago Alba almorzó a mediodía en el Hotel Ritz, acompañado de los duques de la Ro-

chefocauld, que se encuentran en la Corte, de paso para Marruecos.

La duquesa es presidenta de la Liga Femenina de Francia.

## AYER CONFERENCIA CON LOS MINISTROS DE ESTADO Y GRACIA Y JUSTICIA

Ayer celebró el señor Alba una extensa conferencia con los señores conde de Romanones y marqués de Alhucemas.

## ALBA PERMANECERA EN PARIS EL TIEMPO NECESARIO PARA RECOGER SUS PAPELES

El jueves y el viernes de la semana actual marchará a París don Santiago Alba.

Seguramente hará el viaje por Barcelona, donde residen sus hijas casadas.

La ausencia del señor Alba durará el tiempo preciso para recoger sus papeles en París.

## VARIOS ASUNTOS DE MADRID

**A un hermano del señor Serrán, a quien se considera encubridor del delito, se le piden novecientas mil pesetas de fianza**

## SEMANARIO DENUNCIADO

MADRID. — El fiscal ha denunciado el semanario político titulado "La Conquista del Estado".

Fuó recogido inmediatamente por la policía.

## EL SUMARIO CONTRA SERRAN

El juez señor Alarcón, que instruye el sumario de los dos millones, ha decretado la responsabilidad de un hermano de José Serrán, considerado como encubridor.

Se ha fijado en novecientas mil pesetas la cuantía de la fianza para que pueda afrontar la responsabilidad civil.

## UNA PROTESTA CONTRA LA CAMPASA

El periódico "La Nación" publica una carta firmada por Francisco Semir, en la que protesta contra la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A., por haber designado a Felipe Sánchez Román como defensor de sus intereses.

Cree que Sánchez Román se halla incapacitado para ejercer la defensa del Monopolio cuando tan duramente ataca al Estado español.

## EL PERIODICO "LA TIERRA" HA SIDO RECOGIDO POR LA POLICIA

Esta noche, momentos antes de salir el periódico "La Tierra" se presentó la policía en los talleres, procediendo a la recogida de la edición.

## INFORMACION DE BARCELONNA

**Se pide autorización para la reapertura de los centros obreros**

## PUESTOS EN LIBERTAD

BARCELONA. — Han sido puestos en libertad Sola, Cañizares, Angel Pestaña y Jover, firmantes del manifiesto republicano repartido en Barcelona durante los sucesos de diciembre, exponiendo el programa de Gobierno de la izquierda republicana.

## MITIN SEPARATISTA

BARCELONA.—En el Teatro Español se ha celebrado un mitin presidido por Maciá. Se pronunciaron varios discursos, todos ellos de carácter separatista.

## EL BLOQUE OBRERO CAMPESINO

BARCELONA. — En el Teatro del Bosque se celebró un mitin organizado por el bloque obrero campesino. El local estaba totalmente atestado. Se pronunciaron discursos. Todos los oradores combatieron la Dictadura del capitalismo.

Por último habló una señorita estudiante que proclamó su adhesión al acto y su deseo de que al porvenir de la mujer se una el hombre para conseguir la emancipación de la clase obrera.

A la salida del mitin un grupo subió a una camioneta, donde fué colocada una bandera roja.

Los ocupantes del vehículo arrojaron proclamas.

Al llegar a la calle de Provenza les salió al paso la policía deteniendo a los ocupantes.

ayudante del capitán general, llevando un cordial saludo de Cavalcanti que lamentó que una enfermedad repentina le impidiera salir a saludarme como antiguo compañero.

Ruego a los periodistas que publiquen íntegro este escrito, aunque sea de escasa importancia, pero digno de conocerse para ver hoy con gran complacencia que por fin hay orden y paz en los espíritus.

Hay corrección en todos... en todos menos en los agentes de policía.

Contesto hoy una carta circular para la Prensa, y por conducto del amigo señor Novela, un artículo irrespetuoso y falso del hijo mayor del general Primo de Rivera.

Todo el público juzgará mi chanza y se explicará los conceptos regocijantes que hay para su autor, con respeto siempre para el autor de sus días, cuya memoria hice respetar en mi juicio más que en el suyo.

Ruego a todos los corresponsales que firmen la nota presente por si las moscas en tierra donde hay tantas vuelan rabiosas por lo inusitado del calor.

Termina rogando que transmitan su cariñoso saludo a cuantos le telegrafía le envían tarjetas que le llenan de agradecimiento.

## LA VIDA OFICIAL

## Para solucionar el conflicto universitario se reunirá el ministro de Instrucción con los rectores

## DESPACHO CON EL REY

MADRID. — Han despachado esta mañana con el rey el jefe del Gobierno y los ministros de Estado y Gracia y Justicia.

El almirante Aznar manifestó a la salida de Palacio que no tenía nada que comunicar a los periodistas, pues en el despacho con el monarca habló de temas políticos de actualidad.

El conde de Romanones dijo que continuaban las conversaciones franco-españolas para concertar un tratado comercial.

El marqués de Alhucemas dijo que el rey había firmado el indulto de los tres condenados a muerte por la audiencia de Cuenca.

## AUDIENCIA REGIA

MADRID. — Don Alfonso, después de despachar con los ministros, recibió una extensa audiencia militar.

## EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — El jefe del Gobierno, después de despachar con el rey, visitó a los ministros de la Gobernación y del Ejército.

Luego el almirante Aznar se trasladó a la Presidencia, donde recibió, entre otras personas, al almirante Carranza y al exjefe de policía de Madrid coronel Marzo.

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION DICE QUE NO HAY PRESOS POLITICOS

MADRID.—El ministro de la Gobernación dijo que no había nada de particular y que ayer se celebraron en Madrid y provincias mítines pro amnistía, sin que ocurrieran incidentes.

Contestando a la pregunta de un periodista, negó el marqués de Hoyos que hubiera presos gubernativos y aseguró que los presos no puestos todavía en libertad era porque estaban sometidos a proceso.

## EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA Y EL PROBLEMA ESCOLAR

MADRID. — El señor Gascón y Marín expresó a los periodistas la sorpresa que le produjo una instancia que le entregaron el sábado solicitando la suspensión de unas oposiciones de mecanógrafos auxiliares del Ministerio, cuando la real orden de convocatoria se publicó hace unos meses, sin que se hubiesen originado protestas.

Dijo además el ministro que, aprovechándose de las vacaciones de Semana Santa, había rogado a los rectores de las Universidades de provincias que acudiesen a Madrid para que le informasen ampliamente sobre los conflictos estudiantiles, así como también del régimen interior de los centros docentes.

## ALHUCEMAS ES VISITADO POR ALBA

MADRID. — El ministro de Gracia y Justicia manifestó a los info-

madores que ayer, domingo, fué visitado por don Santiago Alba.

La entrevista fué muy cordial—según dijo Alhucemas— correspondiendo a la antigua amistad que les unía.

Añadió que habían hablado de la situación política, en la cual cada uno mantenía sus puntos de vista.

## ¿ANTE UN PROCESO INTERESANTE?

**"La Voz" publica una información relativa a la estancia en Tetuán del general Alvarez de Sotomayor**

## FUE NOMBRADO JUEZ ESPECIAL EN CAUSA INSTRUIDA CONTRA UN CORONEL DE ESTADO MAYOR QUE PROBABLEMENTE SERA TRASLADADO AU SUPREMO DE EJERCITO

MADRID. — "La Voz" dice que desde primeros de año se encuentra en Tetuán el general de brigada señor Alvarez de Sotomayor, que fué nombrado juez especial para depurar la honorabilidad y buen concepto de un coronel de Estado Mayor que se encuentra en Tetuán procesado a consecuencia sin duda de las averiguaciones practicadas por el juez.

El coronel en cuestión es jefe del Estado Mayor del general Jordana, y como existe íntima relación entre el general y su jefe, parece lógico que, dada la índole del asunto, este proceso pase al Supremo de Ejército, ya que no sería correcto que lo resolviera como autoridad judicial el general Jordana.

Tampoco parece lógico que intervenga el segundo jefe, por delegación, por impedirlo relación de parentesco.

Es de suponer que el general Jordana, en su entrevista con el ministro del Ejército, haya indicado la conveniencia de que pase este asunto a la jurisdicción del Supremo.

## Banco de Crédito de Zaragoza

Se recuerda a los señores supcritores de nuevas acciones que, de conformidad a las condiciones acordadas en junta general de 30 de julio último para la suscripción, habrán de satisfacer actualmente el tercer dividendo pasivo de 25 por 100, el cual podrá verificarse en los días laborables del 1 al 10 de abril próximo.

Marzo de 1931

VALLES PUJOL, A MADRID

Ha marchado a Madrid el señor Vallés Pujol, representante de la Diputación. Lleva en el viaje las conclusiones aprobadas en la asamblea de Diputaciones.

LLUEVEN LAS DENUNCIAS

BARCELONA. — Han sido denunciados los periódicos "La Publicitat", "Solidaridad Obrera" y "El Progreso".

SOLICITANDO LA APERTURA DE SINDICATOS

BARCELONA. — El gobernador recibió esta mañana a una comisión; fué a pedirle que autorizase la apertura de los centros clausurados en Sabadell, Manresa y de las Artes Gráficas de Barcelona.

INTENTO DE ROBO

BARCELONA. — En una joyería establecida en la Rambla de las Flores se personó esta mañana un chófer de servicio público que invitó al propietario del establecimiento a que retirara las joyas del escaparate, porque tres individuos pensaban efectuar un robo.

Añadió que dichos sujetos habían ocupado su coche obligándole a recorrer varias calles, para que supiera por dónde tenía que ir después de efectuada la sustracción.

Dijeron que le darían mil pesetas después del robo, y al negarse el chófer a complacerles intentaron agredirle, lesionándole con un cuchillo en la mano izquierda.

MITIN ORGANIZADO POR LAS IZQUIERDAS CATALANAS

BARCELONA. — En el teatro Español se celebró el domingo un mitin organizado por la izquierda republicana catalana.

Presidió el acto Maciá. Hicieron uso e la palabra, entre otros, los señores Serra, Lluhi, Ventura Gassols y Juan Casanova.

Resumió los discursos Maciá, que dijo que el actual régimen existía de hecho y que lo que primero interesa a España y a Cataluña es el cambio de régimen, pues el nuevo partido de la izquierda republicana de Cataluña está dispuesto a los mayores sacrificios.



Suma anterior, 3.449.662'60.

Doña Ramona Shaker, viuda de Casañal, e hija, 25; don Angel Anós Herrero, 1.000; don Angel Anós Bermúdez y señora, 1.000; don Angel Anós Díaz de Arcaya, 500; excelentes señores don Angel Villar y doña María Romero, 250; D. V. S. P. e hijos, 250; P. de la Iglesia, 25; niña Adelina Abarca (Utiel), una moneda oro, 8'60; Colegio Hermanas de Santa Ana, idem, 50; señorita Aurora Lucente, idem 25; niñas Colegio Santa Ana, idem, 100; niños de idem idem, 125; G. Balesteros (Madrid), 25; recaudado en una función benéfica en Burbáguena, 130; una familia piadosa de idem, 75; un devoto de id., 25; don Luis Pascual, señora e hijos, 1.600; doña Pascuala Pelayo de Satué, 25; don Alejandro Palau y Pepita de Satué, 25; don Fernando Fuster Pellicer, una libra esterlina, 44'15; varias Marías (Medina del Campo), 3; Varios devotos, Antonio Domingo, Felicidad Calve, Dámaso Burnaga, Crescencia Estavilla, María Garay, Santiago Villarreal, María Velandía, Eulalia Ramírez, Miguella Campo, señorita Leonor Velasco, Carmen Martín, María Pujo, donativos de una peseta, 13; don Inocencio Cuartero, cura, 11; doña Valera Cuartero, 2; doña Nati Lacasa, 2; don Augusto Lacasa, 2; doña Julia Muñoz, 10; doña Elena Izquierdo, 5; doña María Morales, 5; don Cesáreo Pérez, 5; doña Teresa Fleje, 2; doña Mónica Ribo, 2; Miguel García, Teresa Romero, Fidela Márquez, Pilar Expósito y Juliana Muga, 2'50; don Gervasio y Eusebio Morasa, 10; don Vicente Marquín, 2; don Tomás Marquín, 2; doña María Servello, 2; don Albino García, 2; una devota, 3; doña Visitación Anchia, 5; cinco hermanos, 5; Hermanas de Santa Ana de Maracaibo, 99'30; señoritas Rosa Alonso y Miguella García, 2; doña Rosario Castro, Cuevas Labradas, 5.

Junta de Madrid. — Doña Angela

Troyano Fernández de Soto, viuda de Morales e hijos, 1.000 pesetas; A. P., 25; don Julián Merodio, 25; doña Asunción Montoto, 80; doña Concepción Troyano, 5; don Fernando Huelve, 10; unos devotos de la Virgen, 20; una cigarrera madrileña, 5; J. Fernández, 5; don Santiago Marzo, 25; doña Eusebia Muro, 5; S. N., 25; doña Vicenta Martínez, 5; P. S., 5; doña Pilar Luenco de Valverde, 5; C. y D., 500; don Julio Nieto Carrión, 100; doña María Ozcáriz, 10; César Quere, 5; doña María Concepción Alvarez, 100; A. A. B., 25; señorita Josefina de Montaner, 5; señorita de Montaner, 10; una devota, 5; P. A., 100; doña Casilda Alemán de Sande, 25; doña Sirena León de Ferro, 25; doña Pilar Mallada de Ferro, 25; S. C. Z., 25; don Francisco de los Ríos, 50; doña Beatriz Sesma Alfaro, 5; doña María Blanco Herrera, 25; unos devotos de la Virgen, 561; tres devotos, 15; J. M. A., 10; un devoto, 5; otro devoto, 25; una devota y don Francisco de Mendoza, 10; doña María Reyes y un devoto, 10; don Agustín Burgos, 5; don Pedro Martos Molina, 100; señora viuda de Lafuente, 5; una devota, 25; doña Enriqueta Manescan,

25; en memoria de don Jerónimo del Moral, 10; Adelina García y Pilar Llovet, 10; N. S., 25; en donativos menores de cinco pesetas, 15.

Doña G. González, 1.000 pesetas; don José Foradada, 1.000; don Miguel Antolín, de Fabara, 5; don Pedro Barrio, de Madrid, 50; don Jesús Visué, 25; cepillo del Pilar, 150; señores Gros, de Barcelona, 10; don Cipriano Calzada, de Vitoria, 2; don Luis Jometón, de Bilbao, 5; señorita Cristina Lahera, 16; don José Pallares, 20; don Lorenzo Catalán, 50; don Rafael Castillo, 25; don Domingo Miral, 50; don Luis Irumberrri, de Madrid, 5; señor marqués de Casa Argudín, 200; don Rafael Echevarría, 50; en memoria de don Juan Ramón Irrita, 50; don Pedro Castro, de Madrid, 10; una devota, de idem, 5; don Carlos Fuentes, de idem, 5; don Francisco Aguado, del dem, 5; don Juan Miralles, de idem, 5; don Luis Ibáñez, de idem, 5; don Manuel Urial, de Sabiñán, 50; don Fidel Morales, de Bilbao, 10; don E. L., de idem, 10; don Lucas Osés, de Peralta de Navarra, 5; don Baldozero Campos, 140.

Recaudado en Figueras (Gerona). — Parroquia de Figueras, colecta, 474 pesetas; don Francisco Lovaco y esposa, 250; don Jorge Lovaco, 100; don Francisco Lovaco, 20; doña Isabel Ledesma, 50; doña Dolores Máñez, 2; don Manuel Minguéz, 25; reverendo padre Rafael Torrent, 25; don José Martínez, 5; familia Perxas, 30.

Doña Josefa Franco y Tova, un alfiler de brillantes.

Junta de Madrid. — Don Juan Candarias y señora, 500; una devota del Pilar, 5; una devota, 5; L. R., 30; R. M., I. S., C. B., 7; cinco señoras devotas, 30; señorita Carmen Lereum, 5; una devota de la Virgen, 5; señora viuda de Rivas, 5; dos devotas, 6; una devota, 5; doña Margarita Casanova, 10; M. M. y C. M., 65; señorita Pilar Llanas, 10; una devota, 10; doña Dolores Zesar, 5; don José Martínez Martín, 25; una devota, 5; don Javier de Silva, 5; don Manuel González y señora, 10; doña Juana Robredo, 20; tres devotas, 15; una antequerana (en sellos), 10; una devota, 25; M. G., 5; don Segundo Velasco, 10; doña Damiana de Vicente, 5; una señora devota, 500; don Virgilio Ortíz, 5; señorita María Luisa Rodríguez, 5; González de Heredia, 10; una devota, 10; M. E. M. C., estudiante de Medicina, 25; don Belarmino Campamor, 25; doña Delina Serrano, 10; doña Pilar Martín Buitrago, 25; A. B. G., por sus padres, 10; doña María de la Muela, 5; dos devotas de la Virgen, 14; A. A., 5; unas devotas, 5; señora viuda de López Ortiz, 25; doña Josefa Rodríguez, 5; don Juan Calvente y Dolores Daroca, 25; un devoto, de Lucillos, 5; don Francisco Gracia Sánchez, 5; doña María Dolores Brugada Arnau, 500; M. A., M. A. y M. C., 45; una devota agradecida, 25; P. L., 5; I. E. C. y S. L., 12; una devota del Pilar, 5; doña Africa León, 5; doña Dionisia Pinillos, 12; una devota, de Tarancón, 5; doña Pilar Huelves, 10; doña Eladia Setién, 25; un católico, por sus difuntos, 25; don Manuel González, 5; don Luis Diez Crespo, 25; doña Clara Ballesteros, 5; A. C. y M. D., 5; excelentísima señora marquesa viuda de Luque, 5; doña María Cruz de Miguel, 5; los niños de R. Yust, 6; una devota, 10; Carmen L., 15; Hijas de La Caridad del Hospital del Rey, 60; Caracén Mateos, 5; en donativos menores de 5 pesetas, 16.

Cofradía del Pilar de Barbastro, 1.000; una señora devota, de Azuara, 25; dos devotas de Martos, Jaén, 7; don Ramón Ferrer (Pico de Singra), 10; don Angel Cascón (Barcelona), 5; don Celestino Guillamón (Ricote), 15; doña Dolores Villanueva y otra señora (Higuera de Vargas), 10; un caballero devoto de la Virgen, 20; doña Leocadia Gil, 25; una devota, por sus padres, 25; doña María Hilana, 10; don Julio Lasala, 15; don José Luis y don Pascual Gálvez Loshuertos, una libra esterlina, 44'50; don Pedro de Laiglesia, 25.

Caballeros de Ntra. Sra. del Pilar: Don Pablo Lamarea (Vitoria), 50; una Caballero de Valencia, 100; don Primitivo Lax, 100; don Matías Ballo y esposa, 10; un obrero tipógrafo, mensual, 5; don José Bordonaba, 15; D. E. M., 25; D. C. G., 25; don Clemente Muruzábal, 5; un Caballero jornalero, 8; don José R. Muñoz, 5; D. L. S., 25; don Marce-

lino Martínez, 5; don Felipe Arregui, 25; don Fernando Ríos, 400; don José Moliner Artal, 100; don Agustín Ibáñez, 25; don Santiago Minguéz, diez meses a razón de 50 pesetas mensuales, 500; don Urbano Miranda, 5; don Marcelino de Ullbarri (dos entregas), 50.

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola, de Zaragoza, 5.000 pesetas; don Tomás Usón y doña María de la Concepción de Yarza, 3.000; don Ignacio Lobaco, de Figueras, 10; Orden Tercera de San Francisco, de Soria, 50; don Celestino Gil, 49'75; don Vicente Simón, 100; alcalde de Pozuelo de Alarcón, 25; don Simón Solanilla, en memoria de su hermano Jesús, 100.

Recaudado por los Jueves Eucarísticos. — Una asociada, 0'50 pesetas; Centro de Jueves, de Muel, 15; un cónsul juévista, 25; Centro de PP. Misioneros, de Las Palmas, 42'70; Centro de Elda, 5; Centro de Nuestra Señora de la Ayuda, de Barcelona, 60; María Iriarte y Casimira Pérez, de Puente de Reina, 5; Centro de Almodóvar del Campo, 10; don Cándido Amat, de Elda, 10; Centro de Segovia, 15; un juévista de Vitoria, 19; Centro de Badajoz, segunda entrega, 9'75; una familia baturra, 10; Centro de Puente Candela, 23'50; doña Juana Tortajada, de Peralta, 1; Torcuato Izquierdo, de Albuñol, 2; señora viuda de Santos, de Gijón, 10; Centro de Carcabuey, 100; María del Olvido Montijo, 3; doña Belén López Laencina, 2.

Suma y sigue, 3.476.122'85 pesetas.

FIESTAS Y VELADAS

CIRCULO REGIONAL

A cargo del cuadro artístico de Aragón se celebró el domingo último una velada teatral en este Centro, poniéndose primeramente en escena la preciosa comedia en tres actos, original de Federico Oliver, titulada "El azar".

Muy bien las señoritas S. Saluñña y F. Monteagudo, así como los señores Soriano, Laguna, L. Vallar y Oliete, aplaudiéndose dos mutis de los señores L. Vall y Oliete.

A continuación se representó el sainete en un acto, de Ramos Martín, titulado "En capilla". Justillo, Herrero, Fernández de Heredia, Barcelona, Lázaro y L. Vall fueron muy aplaudidos en la interpretación de sus respectivos papeles, todo lo cual dió motivo para que saliera muy complacido el numeroso y distinguido público que asistió a la velada.

DESDE AYERBE

ASAMBLEA REPUBLICANA. — El domingo, por la noche, en el Centro Obrero Republicano, tuvo lugar una asamblea para proclamar los candidatos republicanos para las próximas elecciones municipales, quedando constituida la candidatura en la forma siguiente:

Primera sección: Don Lorenzo Sánchez (declarado en rebeldía por los pasados sucesos de diciembre), en representación de los presos y emigrados políticos; don Antonio Labarta, don Domingo Viñeque, don Joaquín Morlans y don Angel Vallés.

Segunda sección: Don Máximo Salcedo, don Rafael Cedo, don Ignacio Cinto y don Félix Lafontana.

Tercera sección: Don Francisco Salcedo Aquilué. MITIN DE PROPAGANDA REPUBLICANA. — Para el día 5 del próximo está anunciado el mitin de propaganda republicana, en el que tomará parte el elocuente orador republicano, de Zaragoza, don Manuel Marraco y don señores más, no designados hasta la fecha.

Tendrá lugar en el salón-teatro del Centro Obrero Republicano. — J. NOGUES.

CARTELERIA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica. "La muchacha del Volga". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Con Byrd en el Polo Sur", en español. "Parlez vous", cómica, en español.

Cinema Aragón. — "Con Byrd al Polo Sur". "Parlez Vous", cómica, en español. Precios populares. Sesión continua desde las cinco de la tarde.

Aristocrático Salón Doré. — "El enemigo silencioso".

COTIZACION DEL DIA

Banco Zaragozano

Coso, 47 y 49. Día 30 de marzo de 1931

Table with columns: VALORES, Cambios, ACCIONES, OBLIGACIONES, MONEDA EXTRANJERA. Lists various financial instruments and their market values.

DE ULTIMA HORA

Una explosión de grisú ha producido numerosas víctimas en una mina asturiana y los mineros harán huelga en señal de duelo

Alba y Romanones han conferenciado y el conde volverá a visitarlo

UN PACTO SECRETO CON ITALIA

MADRID. — Hablando los periodistas con el conde de Romanones le preguntaron si era cierto que existía un pacto secreto firmado con Italia en tiempo de la Dictadura.

El conde contestó afirmativamente, diciendo que se hizo hace ya tiempo.

—Tendrá repercusión?—preguntaron los periodistas. —Ninguna. Es un secreto que conoce todo el mundo y no es otra cosa que un arreglo comercial.

Me ha visitado el señor Alba y antes de marcharse lo visitaré yo. Hemos hablado de política, sin transcendencia. Alba lo ve todo claro y optimista.

—Se separará del bloque? —No tiene motivo. Ahora no se puede hablar de elecciones. El día 12 veremos el fallo que se da al asunto y lo conoceremos por la hoja oficial.

De otras cosas, nada; reina tranquilidad.

UNA CATASTROFE EN UNA MINA

OVIEDO. — En el Ayuntamiento de Carballino ha ocurrido una catástrofe en la mina "Mosquitera". A las tres y media de la tarde sobrevino una explosión de grisú en una galería.

Los mineros que trabajaban en otras sintieron gran alarma. Rápidamente se personaron en las proximidades de la mina las familias de los obreros, contenidas por la Guardia civil.

Los trabajos de salvamento se hicieron difíciles, a causa de los gases. En primer lugar fueron extraídos cuatro cadáveres, y sucesivamente cuatro más.

Algunos de los muertos tenían sus

familiares entre los que acudieron. Las escenas fueron desgarradoras.

De los muertos, Angel Piñeiro es casado, y deja seis hijos. José Nada tenía siete hijos, y José Melguizo tenía igual número que éste último.

Se ha organizado la huelga general en señal de luto.

El paro, que durará un día, alcanzará a 3.500 obreros.

DESORDENES EN GIJON

GIJON. — Se organizó una manifestación esta tarde. La integraban en su mayor parte mujeres empleadas en la industria del algodón.

Pretendieron llegar al Ayuntamiento y les salió al paso la fuerza pública. Se rehicieron y lograron su propósito. Luego continuaron por varias calles, hasta que nuevamente se cruzaron con los guardias.

Estos dieron varias cargas y fueron apedreados. Se dieron diversos vivas y mueras. Los guardias hicieron disparos, sin alcanzar a nadie.

Resultaron heridos levemente un guardia y dos mujeres.

"LA VOZ DE ARAGON" ES PERIODICO AJENO A TODA BANDERIA POLITICA Y NO TIENE LIGADURA NINGUNA NI CON GOBIERNO NI CON PARTIDOS. ELLO LE PERMITE ENJUICIAR SERENAMENTE LOS HECHOS, SIN TAMBALARLOS POR NINGUN CRITERIO PARTIDISTA Y SIN TENER QUE SOMETER SUS COMENTARIOS A COMPROMISOS DE GOBIERNO NI A GRATITUDES PERSONALES.

# INFORMACIONES TAURINAS

## Las corridas del domingo

### En Madrid

#### NOVILLOS DE PINTO BARREIRO PARA RICARDO GONZALEZ Y FELIX RODRIGUEZ II

MADRID. — Con un lleno completo se ha celebrado una novillada, lidiándose bichos de José Pinto Barreiro, por Ricardo González y Félix Rodríguez II. Actuó de sobresaliente Luis Saavedra.

El ganado fué bravo y bien presentado, prestándose para el lucimiento de los espadas.

Ricardo González toreó con gran desgana.

Con la capa se lució en unos lances a su primero y en un quite a su segundo. Con la muleta se limitó a salir del paso, y con el acero estuvo pesado, oyendo un aviso en su último enemigo.

En cambio, Félix Rodríguez II demostró ser un gran torero. Lanceó artísticamente a sus tres toros y cambió un buen par de banderillas a su segundo. Con la muleta fué ovacionado, especialmente en el sexto, al que hizo una faena pinturera y adornada, matando de un pinchazo y una entera en las agujas.

Se le ovacionó entusiastamente, portando la oreja del bicho.

### En Barcelona

#### TOROS DE BAUTISTA PARA MARQUEZ, CAGANCHO Y BIENVENIDA

Con una buena entrada se lidiaron en la plaza Monumental seis toros de Mariano Bautista para Márquez, Cagancho y Manolo Bienvenida.

Primero.—Huído y mansurrón. Márquez lo saluda con unas verónicas buenas que se ovacionan.

Con la muleta hace Márquez una faena inteligente y reposada, adueñándose del bicho y entra recto para media en la cruz y descabella al primer intento.

(Ovación y vuelta).

Segundo.—Mansote. Dos parones estupendos y unas verónicas colosales sirven a Cagancho para entusiasmar a la concurrencia.

Muletea desde cerca brevemente ya que el bicho está aplomado, intercaldando algún par bueno.

Mata de una entera. (Palmas).

Tercero.—Bravucón. Bienvenida da unos capotazos embarrullado y distanciado. (Protestas).

Con el trapo rojo Bienvenida está francamente mal.

Unos capotazos insulsos, un pinchazo a paso de banderillas y una caída. (Oye la gran pita).

Cuarto.—Manso. Márquez sujeta a su enemigo con unos lances ceñidos e inteligentes. (Aplausos).

El buey salta varias veces la barrera y llega a la muerte desarmado. Márquez da unos pases y mata de una desprendida.

Quinto.—Manso. Cagancho lo fija con unos lances que se aplauden.

Por las malas condiciones del bicho, Cagancho se limita a dar unos pases confiados y desde cerca.

Mata de un pinchazo, una entera y descabella.

Sexto.—Corto de cuerna y bravucón. Bienvenida toreó con ambas manos, no logrando hacerse con el toro. (Pitos).

Por no hacerle entrar a los piqueos el presidente ordena que se foguee al bicho, ante la protesta del público.

Bienvenida, con la derecha, da unos pases de pitón a pitón, interviniendo los subalternos.

Desde lejos, un pinchazo huyendo, media a través de un pinchazo. (Al retirarse es pitado).

### En Valencia

#### NOVILLOS DE PABLO ROMERO, PARA PERETE, CARNICERITO DE MEXICO Y CESTER

VALENCIA. — Se han lidiado reses de Pablo Romero para Perete, Carnicerito de Méjico y Cester.

Perete estuvo valentísimo con el capote. Con la muleta estuvo discreto, y matando no se hizo pesado. Carnicerito toreó bien por verónicas, pero con la muleta hizo faenas deslucidas. Con el pincho estuvo pesado.

Paco Cester lanceó bien a su primero y fué muy aplaudido en los quites.

Con la muleta realizó una faena que fué oleada, destacando dos naturales enormes. Mata de una estocada que basta. (Petición de oreja).

En su segundo es aplaudido al torearlo de capa. Con la muleta hace una faena inteligente sujetando al buey, deshaciéndose de él de dos pinchazos y una estocada.

### En Biibao

#### CHIQUITO DE LA AUDIENCIA, ALFREDO CORROCHANO Y CALDENTY

BILBAO. — Los novillos del marqués de Altares cumplieron.

Chiquito de la Audiencia toreó de capa con gran estilo y se lució en quites.

Con la muleta estuvo muy bien, pero con el pincho estuvo desgraciado.

Alfredo Corrochano luchó con las malas condiciones del ganado. Con la muleta dominó a los mansos, matándolos bien.

Caldenty tuvo una tarde de poco lucimiento.

### En Toledo

#### TOROS DE ALBASERRADA PARA GITANILLO DE TRIANA, BARRERA Y ORTEGA

TOLEDO. — Se ha celebrado la anunciada corrida que había despertado gran expectación, por debutar en esta plaza el discutido torero Domingo Ortega, que torea en unión de Gitanillo de Triana y Barrera.

Asisten a la corrida, atraídos por tan sugestivo cartel, numerosos aficionados madrileños.

En distintos palcos se ve al conde de Romanones, al marqués de Alhucemas y al señor Sánchez Guerra.

El ganado de Albaserada fué muy bien presentado, con excepción del sexto, que fué sustituido por uno de Arauz.

Primero. — Gitanillo de Triana torea superiormente con el capote, oyendo una gran ovación, que se repite al hacer un quite magistral.

Con la muleta ejecuta una faena sobria y eficaz. Mata de un pinchazo y media buena, descabellando a la primera.

Segundo. — Barrera es aplaudido con el capote.

Hace una faena muy artística entre ovaciones y mata de una estocada defectuosa que basta. (Vuelta al ruedo y petición de oreja).

Tercero. — Domingo Ortega lancea por verónicas con gran estilo y un temple inverosímil. (Gran ovación).

Con la muleta realiza una faena de maestro con pases de todas las marcas, prodigando los naturales, de pecho y molinetes que provocan el entusiasmo del público. Suenan la música en honor del diestro, que sigue toreado con gran arte metido entre los pitones. Entra a matar con gran estilo cobrando una gran estocada. (Ovación imponente, concesión de las dos orejas y el rabo, lluvia de prendas durante la vuelta al anillo).

Quinto. — Gitanillo veroniquea magistralmente. (Ovación). Torea de muleta con naturales, ligados con el de pecho, ayudados, afarolados y molinetes, todo ello en un palmo de terreno y a los acordes de la música. Un pinchazo y una formidable estocada hasta el puño. (Ovación, oreja y vuelta).

Quinto. — Barrera tropieza con un toro huído.

Hace una faena inteligente y eficaz sujetando al bicho, que está difícilísimo. Se deshace de él de una estocada corta.

Sexto. — Es muy manso, siendo fogueado.

Ortega hace una faena de alifio, dando muletazos muy valientes. Despacha al bicho de un pinchazo hondo, una estocada y un descabello. (Ovación y salida en hombros).

### En Alagón

#### EL NOVILLERO LOCAL JOSE LASHERAS Y "LOS DE ARAGON"

El domingo se celebró el anunciado espectáculo mixto.

La primera parte corrió a cargo del novillero local José Lasheras, el cual lidió un novillo con equidad y aseó.

El joven diestro toreó de capa y muleta estupendamente, intercaldando verónicas, chicuelinas y pases de todas las marcas. Mató de media estocada en las agujas y cortó las dos orejas y el rabo.

"Los de Aragón" cumplieron a satisfacción del respetable.

Mayo.—3, Valencia; 17, Barcelona; 24, Zaragoza; 30, Aranjuez.

Junio.—4, Toledo; 7, Palma de Mallorca; 14, Granada; 21, Barcelona.

Julio.—5, Pontevedra; 12, Barcelona; 19, Cádiz; 26, San Sebastián. Agosto.—2, Coruña; 9, Santander; 15 y 16, Gijón; 19, Toledo; 20, San Sebastián.

Y nuevos ajustes todos los días.

#### UNA CORRIDA A LA ANTIGUA USANZA

En la plaza de toros de Barcelona se celebrará para el mes de mayo una corrida a la antigua usanza.

La cosa se hará a todo lujo, con la banda de Alabarderos, carrozas de varios grandes de España, adorno de la plaza por artistas de Madrid, Barcelona y Valencia, rejoneadores portugueses y españoles y muchas cosas más.

En parte del espectáculo se practicarán suertes olvidadas, entre ellas el salto de Martincho. Actuarán varios exmatadores de toros.

En fin, la mar y sus peces, de lo que por hoy no tenemos más detalles.

Cuando los tengamos, ya los diremos.

#### ORTEGA Y BILBAO

Ya ha sido contratado para las corridas de mayo y agosto en Bilbao Domingo Ortega.

Toreará el 2 de mayo y el 16, 18 y 20 de agosto.

El ganado que ha de lidiar es de Pallarés, Concha y Sierra, Santa Coloma y doña Carmen de Federico.

#### LOS TOROS DE LA CORRIDA DEL DOMINGO

Desde ayer aguardan pacientemente en los corrales de la plaza el tan esperado día 5 los seis toros de la ganadería de don Bernardo Escudero Bueno que han de ser lidiados por Lalanda y Bienvenida, mano a mano.

DON INDALECIO

## DE PITON A PITON

### PARA LA FERIA DE SALAMANCA

"El Timalero" ha publicado en "El Adelanto" una extensa información referente a las gestiones que la Unión Popular realiza estos días para contratar toreros que actúen en la feria salmantina del mes de septiembre.

Están ya contratados Marcial, Fuentes Bejarano, Cagancho, Gitanillo de Triana y Bienvenida. Y se dice que para completar el cartel están al habla con Antonio Márquez y Pepe Amorós.

Por el momento, las combinaciones van así:

Día 12.—Toros de Murube para Gitanillo de Triana y dos más.

Día 13.—Ocho de Trespalacios, para Cagancho, Bienvenida, Gitanillo de Triana y otro.

Día 14.—Toros de don Arturo S. Cobaleda, para Marcial Lalanda, Bienvenida y Cagancho.

Día 21.—Toros de Saltillo, para Fuentes Bejarano y dos más.

Poco falta, pues, para estar todo listo.

### UN FOLLETO DE ANTONIO ORTS-RAMOS

Continuando la serie de "Los triunfadores del ruedo", Antonio Orts-Ramos acaba de publicar el folleto dedicado a Domingo Ortega, al que era de justicia dedicarle un volumen, por ser indudable triunfador en la arena de los ruedos.

Orts-Ramos (hijo) escribe bien, con soltura y limpieza literaria, y sabe enfocar perfectamente los asuntos para llevar prendidos del hilo del interés a los lectores. Esto lo tiene bien probado en diferentes publicaciones, y lo remacha ahora en el librito dedicado a Ortega.

Agradecemos el ejemplar dedicado

y le deseamos al autor el triunfo que, indudablemente, merece.

### LA DE LA PRENSA EN SAN SEBASTIAN

El día 26 de julio se efectuará en San Sebastián la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Actuarán de matadores Marcial, Cagancho y Domingo Ortega.

Antes de la lidia ordinaria habrá espectáculo a la "antigua usanza".

### UNOS CUANTOS CONTRATOS DE ORTEGA

Domingo Ortega tiene hechas las siguientes corridas, según lista que se ha dado a la publicidad:

Abril.—5, Murcia; 12, Barcelona; 13, Valencia; 19, Barcelona; 30, Jerez de la Frontera.

## FIESTAS EN LA REGION

### Torralba de Ribota

FIESTAS EN HONOR DE LA VIRGEN DE CIGÜELA. — Con arreglo al programa publicado en LA VOZ DE ARAGON se han celebrado fiestas a la Patrona de esta villa, la Virgen de Cigüela, los días 24, 25 y 26 del actual.

La lluvia benéfica de la semana anterior y la esplendidez de los días señalados para los festejos templaron el ánimo de estos honradísimos labradores para conmemorar esta fiesta, por excelencia la más celebrada, entre las varias de la localidad. Otro aliciente no menos digno de tener en cuenta es el haber amenizado todos los actos la banda de música de Maluenda, de tan antiguo acreditada en este pueblo.

El día 24, a las doce horas, comenzaron los festejos con repique general de campanas y disparo de bombas reales. A las tres de la tarde hizo su entrada la nombrada banda de música de Maluenda, que accidentalmente dirige don Felipe de la Flor, con un bonito pasodoble que llevó la alegría a las principales calles de la población. A las seis, en el templo parroquial, tuvieron lugar solemnes completas y salve. A las nueve, baile público en la Plaza Mayor, por la referida banda de música.

El día 25, al amanecer, diana. A las ocho partió la procesión, que presidían las autoridades, para el Santuario de la Virgen, en donde más tarde tuvo lugar la misa que celebró el párroco mosén José Muñoz, siendo cantada a toda orquesta por los músicos del señor de la Flor.

El sermón estuvo a cargo del elocuente orador sagrado don Gregorio Pérez, beneficiado de la Colegiata de Santa María.

Fué una plaza oratoria de gran mérito.

Hemos de hacer constar que la er-

mita, a pesar de su gran capacidad, resultó pequeña, pues además de casi todos los habitantes de este pueblo, se encontraban muchísimos de los vecinos de Cervera y Aníñón.

A continuación de la misa, en uno de los salones del santuario, el Ayuntamiento obsequió a las demás autoridades con un refresco. A las doce regresó la procesión.

Por la tarde y noche baile tan animado que alternaron, de ambos sexos, incluso ancianos y niños, a las seis, rosario general por la población.

El día 26, a las siete, diana. A las nueve, en la iglesia parroquial, misa de difuntos. El sermón anunciado hubo de suspenderse por indisposición del señor predicador.

A las once, en la Casa Ayuntamiento, la Comisión de Festejos obsequió al público con un refresco y cotizaron las aportaciones ofrecidas por los vecinos con anterioridad. Ya en plan de seguir celebrando esta fiesta en años sucesivos, se hicieron ofrecimientos valiosos para el próximo año.

A continuación la banda dió un concierto tan completo que cosechó muchísimos aplausos. Si ya no tuvieran los de Maluenda en este pueblo la plaza bien conquistada, sus "Sitios de Zaragoza" y "La Dolorosa" les bastarían para nueva contrata. Por la tarde y noche, baile muy animado en la Plaza Mayor.

Los casinos animadísimos. El público, en general, correctísimo, ya que ni la más leve discusión ha entibiado el ambiente jaranero de estos días de expansión.

Felicitemos al digno Ayuntamiento que preside don Higinio Cabeza, y a la Comisión de Festejos, por la buena organización.

De los muchísimos forasteros que han sido nuestros huéspedes no damos nombres porque se haría interminable esta crónica y cometeríamos seguramente lamentables omisiones. —CORRESPONSAL

**DECIDO**  
VER HOY SIN FALTA la película

**Con Byrd en el Polo Sur**

porque me han dicho no se ha hecho en el cine nada igual.

ESPECTACULAR, INSTRUCTIVA, HUMANA

El film recomendable por todos conceptos.

Ultimo día. = Precios populares.

**Cinemas Alhambra y Aragón**

Las funciones se reanudarán el Sábado de Gloria, con EL GRAN CHARCO, por Maurice Chevalier.

# La manifestación pro amnistía celebra el domingo

EN LA PLAZA DE LA LIBERTAD

Con bastante antelación a la hora señalada comenzaron a afluir a la plaza de la Libertad numerosos concurrentes a la proyectada manifestación.

Una hora antes de su puesta en marcha aparecía la plaza completamente cuajada de manifestantes y



Un aspecto de la manifestación organizada el pasado domingo por el partido republicano radical socialista. En los círculos algunos de los carteles que figuraban en la manifestación.

(Foto. A. de la Barrera)

espectadores, que llegaban unos y otros hasta bien entradas las calles de la Democracia y Veintinueve de Septiembre.

Comenzó a organizarse la manifestación, ocupando su presidencia los miembros del Comité directivo del partido republicano radical socialista: presidente, doctor don Santiago Pi Suñer; secretario general, don Mariano Joven; don Antonio Guallar Poza, don Venancio Sarría, don Casimiro Sarría, señores Sáinz de Medrano, Del Olmo. Por la Alianza Republicana, doctor don Emilio Lajusticia, señores Martínez, Merino, Pérez Lizano, Martínez y Muniesa. Por la derecha liberal republicana, doctor Aranda; presidente, señor Pérez. Por la Agrupación al Servicio de la República, don Mariano Usón y profesor señor Gaos.

Figuraban también los siete concejales que constituyen la actual minoría republicana del Ayuntamiento de Zaragoza.

Entre los manifestantes figuraban las personalidades más destacadas de los partidos republicanos radical, federal, autónomo, radical socialista, partido socialista obrero, Unión General de Trabajadores, Confederación Nacional del Trabajo, juventudes izquierdistas, diversas entidades simpatizantes con la amnistía y ajenas a toda organización política.

## EN MARCHA

A mediodía la manifestación se puso en marcha.

Precedía a la manifestación un numeroso grupo de jóvenes, donde figuraban muchos estudiantes.

Llevaban dos grandes cartelones: uno blanco, con grandes letras rojas que formaban esta inscripción: "Exigimos amnistía". Y otro negro, más pequeño, con la inscripción: "Con gran dolor los estudiantes exigimos amnistía".

En el primer cartel aparecía el banderín rojo de la F. U. E.

Entre los manifestantes figuraban otros cartelones.

Uno con la inscripción: "Amnistía para todos los presos sociales y po-

líticos de la Juventud Republicana de Aragón".

Otro con estas palabras: "Confederación Nacional del Trabajo exige la libertad de los presos políticos y sociales".

Y otro que llamó justamente la atención, cuya inscripción rezaba así: "Obreros ferroviarios piden amnistía presos políticos y sociales y protestan sucesos Madrid y empréstito Morgan".

## RECOMENDANDO ORDEN

Al iniciarse la marcha, don Antonio Guallar Poza subió a un balcón de una casa de la calle de la Democracia y con voz potente exhortó a los manifestantes.

Les recomendó guardasen el mayor orden y compostura para realizar así la seriedad e importancia del acto que se celebraba.

Encareció la importancia de la manifestación, siendo sus palabras acogidas con grandes salvajes de aplausos.

La manifestación, al ponerse en movimiento, estaba ya integrada por muchos concurrentes.

A su paso por las calles de la Democracia, Lanuza, plaza de Lanuza y calle de la Manifestación, atestadas de curiosos, se les agregaron centenares de simpatizantes y rezagados que no habían podido tomar puesto en la plaza de la Libertad.

## APLAUSOS, VIVAS Y MUERAS

En medio del orden más perfecto, la manifestación proseguía su recorrido, siendo objeto de continuas demostraciones de simpatía por parte del público que presenciaba su paso por las calles del recorrido.

Los aplausos se sucedían con frecuencia, tomando parte los espectadores que había también en los balcones contemplando el acto.

Grupos de jóvenes que integraban la manifestación exteriorizaban su entusiasmo, dando vivas al general Burguete, capitán Domingo, otros varios de distinta significación y también muertas significativas.

Otras veces entonaban cantos pa-

tróticos como el Himno de Riego y La Marsellesa.

En la calle de D. Alfonso I, repleta de público, se unieron más simpatizantes a la manifestación.

## EN EL COSO

Al desembocar la manifestación en el Coso aparecía la amplia vía, así como la plaza de la Constitución, cuajadas de curiosos calzadas y aceras.

Se reprodujeron con mayor intensidad vivas, muertas y aplausos.

Frente al Casino de Zaragoza comenzó a pasar la manifestación, que fué aplaudida por un socio ya de edad que estaba en un balcón.

Como otros socios no aplaudieron les abuchearon algunos manifestantes.

En los balcones del Casino Mercantil había numerosos socios, que saludaron con aplausos el paso de los manifestantes, quienes correspondieron en igual forma a estas demostraciones de simpatía.

## EN EL PASEO DE LA INDEPENDENCIA

Cuando llegaron los que presidían la manifestación a la plaza de Aragón aún no había terminado el desfile por la calle de D. Alfonso I, ocupando los manifestantes totalmente el centro del paseo, parte de la plaza de la Constitución y Coso hasta la calle de D. Alfonso I.

## EN EL GOBIERNO CIVIL

Las personalidades izquierdistas que constituían la presidencia de la manifestación, presididas por el doctor don Santiago Pi Suñer, se destacaron de los manifestantes y subieron al Gobierno civil, siendo recibidos por el gobernador, señor Alonso Jiménez, en su despacho oficial.

El señor Pi Suñer hizo presente al gobernador los anhelos de los manifestantes en favor de la concesión, por parte del Gobierno, de una amplia amnistía a los presos políticos y sociales.

Se congratuló el señor Alonso del orden y cordura con que se habían conducido los manifestantes y pro-

# De nuestro concurso cinematográfico

Reunidos en el salón de sesiones de LA VOZ DE ARAGON los señores componentes del Jurado calificador de las opiniones presentadas —y que anteriormente fueron publicadas— se acordó acceder a la petición firmada, dirigida por un núcleo de concursantes, que suplicaba el desglosamiento del premio primero en seis de 25 pesetas cada uno.

Entre los 3.741 juicios recibidos de la película "El presidio" fueron eliminados algunos por exceder de setenta palabras, aunque entre ellos había algunos meritisimos; otros, por no cumplir con los requisitos anunciados en nuestras bases.

La distribución de los premios quedó: Premio primero, de 150 pesetas: Don Apolo Martínez, 25. Don R. López de Ansó, 25. Señorita Pilar Agapito, 25. Señorita Pilar Mañanós, 25.

Señorita Díez de Isla, 25. D. M. Angel Agüeras, 25.

Premio segundo, magnífica colección de fotos de la M. G. M., en colores, a don Mariano Santiago Luque.

Premio tercero, tres abonos para el Cinema Aragón, a don M. A. Robredo, señorita Luisa Royo Casaus, y don Gerardo García L.

Los señores agraciados podrán pasar a recoger sus premios por la secretaria del Cinema Alhambra, rogándoles lo hagan personalmente en evitación de posibles confusiones, y a partir de mañana, miércoles, durante las horas de doce a una.

Los premios no recogidos durante toda la semana en curso quedarán propiedad del Jurado, por entenderse que los agraciados renuncian a ellos voluntariamente.

metió transmitir al Gobierno los deseos expuestos.

Encareció que se disolvieran seguidamente.

Al salir los comisionados del Gobierno civil, en la masa de los manifestantes se produjo el silencio.

Don Mariano Joven, en nombre de la comisión organizadora, dió las gracias a los participantes en la manifestación; encareció su importancia y trascendencia y expuso que la democracia aragonesa había demostrado plenamente su capacitación y aconsejando a los concurrentes que se disolvieran con el mismo orden que se habían manifestado.

Fué muy aplaudido y la manifestación comenzó a disolverse.

## Incidentes

### ORADORES ESPONTANEOS

Cuando los manifestantes comenzaban a retirarse, dos espontáneos, subidos a una de las farolas de la entrada del paseo, dirigieron unas palabras al público.

Una hora después de terminada la manifestación, sin que se pudiera prever su realización, surgieron dos lamentables incidentes.

### EN EL COSO

Un grupo de mozalbetes se adentró por el Coso, marchando en dirección de la calle de Espartero.

Pero al llegar frente a la casa de nuestro colega "El Noticiero", hicieron alto, profirieron varios gritos y lanzaron varias piedras y cascotes contra el inmueble, produciendo la natural alarma.

Quedaron rotos varios cristales, causando otros desperfectos.

### UN CAPITAN DE INFANTERIA, ACREDITADO

Acertó a pasar en aquellos momentos don Juan Ruiz Hernández, capitán de Infantería de Aragón, 21, acompañado de su amigo don Manuel Ramírez, que se dirigían a sus respectivos domicilios.

No se sabe de cierto cómo se inició la agresión: si el señor Ruiz, que iba de paisano, recibió una pedrada, o increpó a los que apedreaban "El Noticiero".

Lo cierto es que se originó una discusión.

Unos jóvenes se le acercaron en actitud agresiva, el señor Ruiz hizo ademán de sacar la pistola y fué agredido, recibiendo varios golpes con piedras y cascotes que le produjeron algunas lesiones.

Don Julio Blasco, exgobernador civil, pudo hacer refugio a los señores Ruiz y Ramírez en un portal, auxiliado por el alcalde de barrio y practicante, señor Ruiz, que prestó sus auxilios facultativos al oficial lesionado.

El capitán señor Ruiz dió cuenta en su regimiento de la agresión, siendo reconocido por el médico del Cuerpo, que le apreció un extenso hematoma en la región facial izquierda, de pronóstico reservado.

Ante la contingencia de posibles complicaciones se ordenó pasase al Hospital militar.

### UN LETRERO DE UN CENTRO ARROJADO AL EBRO

Mientras, los jóvenes que apedrearon "El Noticiero" se retiraron ante la llegada de la fuerza pública.

Marcharon hacia la plaza de la Magdalena y de nuevo hicieron alto ante las oficinas del partido Unión Monárquica Nacional.

Lanzaron algunas piedras que produjeron la consiguiente rotura de cristales y después descolgaron el

letrero que estaba colocado en uno de los balcones, y en medio de gran algazara lo condujeron y arrojaron al río Ebro.

### MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

Por la noche recibió el señor Alonso Jiménez a los periodistas.

Se lamentó justamente de los incidentes provocados por un exiguo grupo de mozalbetes.

Manifestó que había visitado al capitán señor Ruiz, cuya lesión, afortunadamente, carecía de importancia.

También estuvo en "El Noticiero" y en el Centro de la Unión Monárquica Nacional.

Al comisario jefe, señor Oliveras, dió terminantes órdenes para capturar y sancionar a los perturbadores.

## En Alcorisa

### LOS REPUBLICANOS ACUERDAN PEDIR LA AMNISTIA

Firmado por don Manuel Rifaerra, hemos recibido un telegrama en el que nos dice que se ha celebrado en Alcorisa un mitin republicano, acordando los reunidos, por unanimidad, pedir la inmediata libertad de los presos políticos y sociales.

Durante el acto reinó gran entusiasmo, y se pronunciaron varios discursos.

A la salida no ocurrió ningún incidente digno de mención.

## En Ayerbe

### TAMBIEN PIDEN LA AMNISTIA

El domingo, a las once de la mañana, se organizó una manifestación pro amnistía, recorriendo las principales calles de la villa. Al llegar a la plaza de Pi y Margall, frente al Ayuntamiento, se destacó una comisión, la cual se entrevistó con el alcalde, exponiéndole los deseos de los manifestantes.

Terminada la entrevista se dirigieron a la plaza de Castelar, y ante el Centro Obrero Republicano hizo alto la manifestación, guardando un minuto de silencio en memoria de los capitanes Galán y García Hernández. Acto seguido se disolvió pacíficamente.

El alcalde, inmediatamente de ser visitado por la comisión, trasladó al Gobierno, por conducto del gobernador civil de la provincia, el general sentir de Ayerbe en el siguiente telegrama:

"Alcalde a gobernador civil.—Acaba de manifestarse vecindario en actitud respetuosa y en su nombre ruego V. E. haga llegar al Gobierno súplica deje sentir su criterio de benevolencia concediendo amplia amnistía en favor encartados con motivo sucesos de diciembre, anhelo que siento y comparte este Ayuntamiento. Salúdole".—J. NOGUES.

### UNA CONMEMORACION

## La colonia calandina celebra mañana una fiesta religiosa

Mañana, miércoles, a las diez y media, tendrá lugar en el Real Seminario Sacerdotal de San Carlos una fiesta religiosa organizada por la colonia calandina en honor de la Virgen del Pilar, para conmemorar el singular milagro obrado en la persona de Miguel Juan Pellicer.

## INFORMACION DEPORTIVA

# El Iberia se despidió de su actuación liguista en Torrero perdiendo con el Real Murcia por dos a uno

Los "ches" de Mestalla son ya campeones de su grupo, y el Athletic bilbaíno es casi seguro que lo sea del suyo. Resultados lógicos e ilógicos

## Primera división

Las derrotas sufridas por la Real donostiarra y el Racing santanderino dan al Athletic de Bilbao como seguro vencedor de su grupo

BILBAO.—En el campo de Ibañondo el Arenas de Guecho obtuvo una difícil victoria sobre el Europa barcelonés.

El resultado fué justo, aunque ninguno de los dos contendientes realizó jugadas de valía; los bilbaínos fueron, sin duda alguna, mejores que sus contrarios.

El Arenas jugó casi todo el partido con sólo diez jugadores, pues a los quince minutos de juego tuvo que ser retirado del terreno de juego Calero, que, seriamente lesionado en un encontronazo con Mauricio, no volvió a salir.

En el primer tiempo el dominio fué alterno, algo más inclinado hacia los locales, pero sin que ninguno de los dos impusiera su juego sobre el contrario. Terminó el primer tiempo con empate a cero.

En la segunda parte los areneros lograron cuajar alguna jugada meritoria, pero siendo los jugadores más distinguidos del equipo los dos defensas, que en los momentos de presión catalana mantuvieron a raya a los delanteros de Gracia.

El tanto que dió la victoria a los areneros fué logrado a los diecinueve minutos del segundo tiempo. Un córner lanzado por Saro fué rematado con la cabeza por Urresti, siendo el goal de la victoria. Poco después del tanto el Arenas, de la misma forma y por mediación de Yermo, consigue otro goal; pero es anulado por haber tocado antes el árbitro fuera de juego inexistente.

En los últimos momentos del partido el Europa domina; pero la eficaz defensa que de su parte hacen los defensas bilbaínos impide que se marque tanto alguno y con la victoria del Arenas por un tanto a cero termina el partido.

Arbitró defectuosamente el madrileño señor Balaguer.

Los equipos se alinearon de la forma siguiente:

Europa.—Florenza; Soligó, Alcoriza; Gámez, Loyola, Mauricio; Escrich, Bestit II, Miró, Carmona y Cros.

Arenas.—Zarraonandia; Llantada, Arieta; Cilaurren, Urresti, Gerardo; Saro, Calero, Yermo, Mandalúniz y Juanito.

MADRID.—Con una gran entrada, aunque sin llegar al lleno, debido sin duda a los excesivos precios para presenciar el encuentro, lucharon en el Stadium de Chamartín el Real Madrid y la Real Sociedad de San Sebastián.

Antes de este partido se jugó, como aperitivo, la final del campeonato amateur de la región Centro, entre los finalistas Club Deportivo Nacional y Agrupación Deportiva de Aranjuez. El triunfo correspondió a los nacionalistas, que vencieron por tres a uno, terminando el primer tiempo con dos a cero a su favor.

Después irrumpieron blancos y blanquiazules. Es aplaudido el de San Sebastián y largamente ovacionado el Madrid, como premio a su gran actuación en el campo de San Mamés, el domingo anterior.

Quintana, encargado de dirigir la contienda, formó a los equipos de la manera siguiente:

Real Sociedad.—Elzo; Ilundain, Arana; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Mariscal, Bienzobas C., Cholfín, Bienzobas P. y Garmendía.

Real Madrid.—Zamora; Torregrosa, Quesada; Bonet, Esparza, Leoncito; Lazcano, Cosme, Valderrama, García de la Puerta y Olaso.

Pone el balón en movimiento el Madrid e inmediatamente los centrales fuerzan un córner, que saca bien Lazcano y que Elzo se ve apurado para despejar, tirando Olaso un buen chut que detiene el meta donostiarra.

Aunque los primeros momentos han sido nivelados, poco a poco el Madrid se va imponiendo, ligando su delantera magníficas jugadas y entendiéndose a la perfección con García de la Puerta y Valderrama, notándose que en el centro de ataque blanco hay un verdadero conductor que era lo que necesitaba el Real Madrid.

Elzo entró en juego innumerables



El equipo del Valencia F. C., clasificado finalista en la segunda división de la Liga, con bastante ventaja sobre su más inmediato seguidor.

veces, bloqueando muchísimos balones y distinguiéndose en la enérgica defensa donostiarra Marculeta y Amadeo.

En una reacción blanquiazul hay un fallo de Torregrosa, que aprovecha Paco Bienzobas para lanzar un fuerte tiro que desvía con apuros y deficientemente Zamora, y Ayestarán, en magnífica posición, manda la pelota a fuera con la cabeza.

Amadeo libra una situación peligrosísima cediendo a córner y desde este momento se suceden sin interrupción avances de la delantera blanca a cuál más peligroso y preciosista, que son acogidos con repetidas ovaciones. En estos momentos la suerte favorece al equipo guipuzcoano, pues continuamente se encuentra en peligro la meta donostiarra y anotamos hasta cinco envíos que se estrellan en el larguero, casi todos debido al tiro de Valderrama, en colaboración magnífica con García de la Puerta. El dominio blanco es aplastante y por fin, a los treinta y nueve minutos, García de la Puerta, que hoy está en plan de "maravilla", inicia un avance y dentro del área le hacen un claro faut que Quintana no pita, pero el balón va a los pies de Olaso, que internándose y desde cerca logra el primer goal madrileño, acogido con una imponente ovación. Los jugadores donostiarra no pueden contener los avances afligridos de los madrileños y únicamente el que da sensación de tranquilidad y que defiende con tesón es el pequeño Marculeta, el mejor hasta ahora de los donostiarra.

Otro magnífico avance de García de la Puerta lo termina con un matemático pase a Cosme y éste, en buena posición, envía el balón fuera.

Con uno a cero termina la primera parte.

Empieza el segundo tiempo con una colada magnífica de Valderrama, que se corre a la derecha, y Lazcano pasa al centro, donde recibe un magnífico balón de Valderrama y por no cruzarlo pierde un golpe que parecía seguro y que detuvo, por ir a las mismas manos, el portero guipuzcoano. El juego se endurece algo, siendo el que más se distingue en esta modalidad García de la Puerta, aunque tampoco se quedan atrás Amadeo y Ayestarán.

El Madrid fuerza varios córners que no traen alteración en el marcador y poco a poco se observa que García de la Puerta y Valderrama están agotados, especialmente este último, y decae algo el juego de la delantera blanca; pero, en cambio, los medios cada momento que pasa suben en forma, especialmente Leoncito, que en

este segundo tiempo está realizando una formidable labor, tanto en la defensa como atacando. Esparza corta todo, siendo sus servicios los que enturbian su labor.

Zamora detiene, cediendo córner, un gran remate de Custodio Bienzobas, cuyo córner es sacado por Mariscal, librando valientemente la situación Bonet. Un avance del ala derecha donostiarra se ve precisado a enviarlo a córner Torregrosa, que se cruza admirablemente. Tampoco altera el marcador este castigo. García de la Puerta inicia otra gran jugada, terminándola Luis Olaso de fuerte tiro que Elzo cede a córner. Se encarga de sacar el castigo el mismo Luis Olaso, que lanza el balón templadamente sobre la portería donostiarra y que Cosme desvía con la cabeza imparablemente hacia el lado contrario donde se encontraba Elzo. Segundo goal del Madrid a los treinta y un minutos.

Valderrama se lesiona en un fuerte encontronazo con la defensa guipuzcoana y aunque trata de continuar en el campo se tiene que retirar definitivamente. Faltan pocos minutos para terminar y ahora son los forasteros los que presionan, pero nunca ponen en grave peligro la meta, siempre bien defendida de Zamora. Y con un buen chut de Mariscal y otro de Garmendía termina el encuentro, cuyos comienzos fueron magníficos y cuyo final fué vulgarísimo.

El triunfo del Madrid no fué solamente merecidísimo, sino que resultó escaso. El primer tiempo con sólo un poquitín de suerte pudo muy bien terminar con un tanteo de tres o cuatro tantos a favor del equipo local, que realizó un magnífico juego, siendo lo más destacable la compenetración de García de la Puerta y Valderrama, que crearon innumerables situaciones de peligro para la meta de Elzo.

La línea media estuvo bien en el primer tiempo y magnífica en el segundo y aunque todos estuvieron bien cabe destacar a Leoncito. El trío defensivo con la regularidad de siempre.

La Real Sociedad jugó un partido duro, de campeonato, abusando en algunas ocasiones del juego brusco y siendo lo más destacable la labor de Marculeta. Elzo, Ilundain y Custodio Bienzobas.

El arbitraje de Quintana bueno.

VITORIA.—En el terreno de Mendizorrosa, asistiendo mucho público, se enfrentaron el Barcelona y el Deportivo Alavés.

Empataron a un goal y los equipos

formando bajo las órdenes de Steimborn, como sigue:

Deportivo Alavés.—Beristain; Ciriaco, Quincoces; Rey Antero, Fedez; Olivares, Crespo, Albéniz, Jáuregui y Lecue.

Barcelona.—Nogués; Zabalo, Saló; Martí, Castillo, Ramón; Píera, Goiburru, Arocha, Bestit y Pedrol.

El terreno de juego estaba encharcado, a pesar de lo cual los jugadores se desenvolvieron bien y la primera jugada interesante corrió a cargo de Píera, que envió un magnífico centro que fué desperdiciado por sus compañeros.

Poco después Olivares repitió para su equipo una jugada idéntica a la anterior.

Los locales dominaban por la buena actuación de sus medios, pero sin conseguir marcar por los continuados fallos de los atacantes.

Por fin, a los veinticinco minutos, Olivares lanzó una falta en que había incurrido un contrario y el balón fué recogido por Albéniz, que consiguió bair a Nogués.

Poco después una enorme escapada de Píera terminó con un fenomenal centro que Beris cortó arrojándose con gran valentía a los pies de los contrarios.

Con uno a cero favorable a los locales terminó la primera parte.

En el segundo tiempo, de salida se imponen los catalanes y a los siete minutos, cuando Ciriaco intentaba cortar las entradas de los catalanes a Beristain, inexplicablemente, Insausti concedió un penalty que se lanzó entre los gritos de la multitud por Arocha y que Beristain detuvo bien.

A pesar de haber sido capeado el peligro el desconcierto invade las filas alavesas y el Barcelona domina ya plenamente.

A los treinta minutos Martí se interna peligrosísimo, enviando un centro que, recogido por Goiburru, lo convirtió el gran pamplonica en goal.

El juego se endurece y Rey resulta seriamente tocado de una patada de Ramón.

El Barcelona consiguió todavía un nuevo goal por medio de Ramón, pero fué anulado por haber sido precedido de falta.

Antes de terminar se retiró lesionado Bestit.

Ya en las postrimerías el dominio local es grande, lanzándose varios córners contra el Barcelona, sin resultado. Unicamente sobresalió un fortísimo cabezazo de Jáuregui, que salió lamiendo el transversal.

Destacaron por los alaveses la defensa, el portero y Olivares, de extre-

mo. En el segundo tiempo jugó de delantero centro. Del Barcelona, Nogués y la delantera.

El arbitraje de Insausti deficiente.

BARCELONA.—En el campo de Casa Rabia tuvo lugar el encuentro Athletic-Español, que tenía interés porque de sufrir un tropiezo el actual campeón de España perdía probabilidades de adjudicarse este año el máximo galardón en el trofeo que ahora se disputa.

Los bilbaínos se mostraron ayer merecedores de obtener el título. Todo el equipo dió un curso de buen fútbol, aunque sobresalió la labor de la línea media. El Español jugó con entusiasmo, pero falto de cohesión y en estas condiciones, naturalmente, había de sucumbir ante las avalanchas rápidas y peligrosas de los vascos.

Aunque los españolistas dominaron en el primer tiempo, nunca su línea delantera llevó peligro a la puerta bilbaína, y en cambio, este conjunto, las pocas veces que se acercó a la meta defendida por Aznar fué para batirla.

En el segundo tiempo los catalanes se dejaron aplastar desde los primeros momentos por la furia vasca y el Athletic jugó casi a placer.

Sus medios, sobre todo, por la buena labor de Muguerza, como hemos dicho, ponían constantemente la pelota a los pies de sus delanteros y las defensas españolistas hubieron de trabajar mucho para que su meta sólo fuese batida una sola vez en este tiempo.

Luego el campeón de España aflojó el tren y se replegó todo el conjunto a la defensiva. Se animaron con esta táctica del enemigo los catalanes y trataron de sacar provecho de ello; pero continuaron los desaciertos de la línea de avance y ello, unido a la magnífica labor del trío Blasco-Castellanos-Urquiza, terminó el partido continuando ineluctable el marcador españolista.

El Español tiró varios córners, pero ninguno con práctico resultado.

En el primer tiempo, a los diez minutos, Gorostiza consigue el primer goal al lanzar un golpe franco en forma magnífica.

Diez minutos más tarde llega el segundo goal atlético, que es producto de un buen tiro de Unamuno y a la media hora surge el tercero y último de este tiempo, conseguido por Gorostiza.

El cuarto tanto lo marcaron los bilbaínos en el segundo tiempo, a los veinte minutos de juego, y como producto de una buena jugada individual de "Bala Roja".

Los mejores en el Athletic son difíciles de señalar; pero brillaron mucho Muguerza y Gorostiza. En el Español, sólo destacó algo Bosch.

Balaguer, que arbitró bien, alineó así a los equipos:

Athletic.—Blasco; Castellanos, Urquiza; Garizurieta, Muguerza, Roberto; Lafuente, Unamuno, Bata, Aguirrezabala y Gorostiza.

Español.—Aznar; Saprisa, Moliné; Trabal, Solé, Pausas; Prat, Bonal, Edelmiro y Juvé.

IRUN.—El Stadium Gal fué el campo donde los fronterizos derrotaron a los cántabros, quitándoles las esperanzas de conquistar el primer puesto de la primera división.

La primera parte terminó con un empate a tres goals.

En el tiempo siguiente René consiguió el goal de la victoria.

Los otros tantos del Irún fueron hechos por L. Regueiro dos, incesante uno de penalty.

Y los del Racing de Santander: Ibarra, Larrinaga y Oscar.

Pelayo Serrano dirigió la contienda con discreción.

Las alineaciones fueron: Racing.—Solá; Picó, Mendaró; Hernández, Larrinoa, Loredo; Santi, Ibarra, Oscar, Larrinaga y Cisco.

Real Unión.—Emery; Alza, Mancisidor; Regueiro (P.), Gamborena, Sotés; Sagarzazu, René, Urtizberea, Luis Regueiro y Villaverde.—NOTI-SPORT

## Segunda división

Un partido que terminó para el Murcia como menos podía esperar

—¿De dónde, cronista?

—Del estadio de Torrero.

—¿Buen partido?

—Una perfecta birra.

—Victoria local, ¿no?  
 —Todo lo contrario.  
 —¿Cómo?  
 —Ya está dicho.  
 —Cosa más rara... ¿No tenía que ganar irremisiblemente el Iberia aquí, porque así huía de la "cola", porque el Murcia era el rival menos peligroso del grupo y porque todo lo hacía prever el empate de uno y otro en La Condomina?

—Exacto.  
 —¿Entonces...?  
 —¡Vé tú a saberlo...! Yo casi estoy por figurarme que la derrota de los orineiros debió a su demasiada confianza en el triunfo. Ahora que, claro, tiempo de sobra tuvieron para darse cuenta de que era ya mucho dejar desentenderse a los "huertanos" más o menos a sus anchas, de que los minutos pasan con una velocidad fantástica y de que en fútbol abundan las sorpresas que es un primor.

—Luego, por lo que deduzco, no hubo en los vencedores esa superioridad que hace acoger con resignación lo irremediable.

—No, que no. Nadie podía suponer de qué lado se inclinara el triunfo... ¡y faltaba un cuarto de hora, o así, para terminar! Mal sin atenuantes las dos delanteras, aunque en la roja se "sintiesen" más los pequeños destellos; bien los cuatro medios alas respectivos, y mal Balahi, como formidable el diminuto Salas; enorme Arezo y muy irregulares los otros backs y ambos guardavallas, me parece que la igualdad no podía ser más aproximada, ¿verdad?

—Hombre...  
 —Por eso insisto en mi opinión de que lo peor que hizo el Iberia fué pasar por alto eso de que no hay enemigo pequeño. A lo que quiso percatarse ya la cosa no tenía remedio. Y es el hecho verdaderamente sensible.

—¿Pues?  
 —Echa una ojeadita a este resumen y juzga en consecuencia:

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valencia . . . . .	17	11	2	4	31	25	24
Athlétic M. . . . .	17	10	1	6	43	30	21
Sevilla . . . . .	17	9	3	5	37	24	21
Betis . . . . .	16	7	3	6	25	24	17
Castellón . . . . .	17	6	5	6	25	29	17
Sporting G. . . . .	16	7	2	7	42	28	16
Oviedo . . . . .	16	4	5	7	38	36	13
D. Coruña . . . . .	17	6	2	9	31	38	14
Iberia . . . . .	17	5	3	9	22	34	12
Murcia . . . . .	16	4	2	10	22	44	10

—Lío, mucho lío en esa "cola".  
 —¡Tú calcula...! Al Murcia aún le queda por jugar un partido, que suspendió la Nacional a causa del temporal de nieves, con el Oviedo, y otro, el del domingo, también en su terreno, con los chicos del D. Coruña. Y los emapeones de Aragón terminan su actuación en la Liga... enfrentándose en Madrid a las huestes de don Luciano. ¿Vas viendo claro?

—En verdad, chico, que no tiene perdón "eso" de que el Murcia se llevase los puntos en litigio.

—¿Qué le haremos? Lo último que se pierde es la esperanza. Esperemos, ¿no te parece?  
 —Por mí...

Uno a uno en la primera parte. Primeros en marcar, los rojos. Un avance rápido y brioso de Sornichero, con su correspondiente final en forma de centro largo y raso, y un remate rápido de Julio. Bastante más tarde, un centro corto de Calvar fué llevado de cabeza a las mallas por Mendiburo.

En la continuación, de agobiante dominio orinegro casi toda ella, Zamoreta aprovechó un fallo de Zorroza para batir a Jaime de un tiro cruzadísimo, soberbio. Esto ocurría unos quince minutos antes de que la lucha concluyese. El Iberia se lanzó a la busca del empate con una furia enorme, pero cuando está de Dios que se ha de perder...

Mección, que hizo un buen arbitraje, alineó así a los equipos:

Murcia. — Guachs; Arezo, Virgili; Muñoz, Balahi, Griera; Julio, Palacios, Zamoreta, Antoñito y Sornichero.

Iberia.—Jaumadreu; Zorroza, Sornichero; Epelde, Salas, Torrontegui; Calvar, Tomás, Mendiburo, Perico y Ruiz.

El público, una parte de él, mejor dicho, recibió con fuertes pitidos la presencia del Murcia. A ratos, esa minoría también le chilló, sin motivo que lo justificase, al hombre de la chaqueta con trencilla. Cuando Zamoreta deshizo el empate, la minoría en cuestión guardó un profundo silencio, demostrativo de que también para ellos era clarísima, sin rozadura alguna, la derrota de su "once" favorito.—BARCELONA.

SEVILLA.—Difícil fué para el Betis el conseguir la victoria sobre sus rivales, los asturianos. El encuentro, que se celebró en el campo del Patronato, fué de los menos acertados que ha realizado el equipo bético en la presente temporada.

La victoria conseguida en el último cuarto de hora del encuentro fué debida a una jugada de gran valor y codicia del sevillano Altuna. Sin este momento de decisión, seguramente que la lucha hubiera terminado con empate.

Por los béticos los mejores fueron sus defensas y el medio, Martín, que contuvieron con gran acierto las peligrosas jugadas del trío delantero asturiano, especialmente de sus dos interiores. Lángara y Polón fueron los mejores por los forasteros. Decididos y de rápido y potente tiro.

El trío defensivo ovetense se portó también como bueno. El arbitraje corrió a cargo del madrileño Escartín y se encontró con un partido sin inconvenientes y pudo realizar una lucida actuación.

En los primeros momentos del encuentro los béticos se lanzan al ataque, pero son contenidos hábilmente por la defensa astur y no consiguen resultado práctico. El primer tanto de la tarde es logrado por el asturiano Lirio, que a los siete minutos y de resultas de un buen pase de Polón lanza un magnífico tiro que bate por primera vez la meta de Torregrosa.

Los andaluces no tardan mucho en conseguir el empate. Una buena jugada de los delanteros béticos termina en un tiro de Alamo, que es rechazado por el poste. Sanz, en buena posición, aprovecha el momento y logra el empate.

Anotamos poco después una buena jugada de Lángara, terminada de un fuerte tiro que sale alto por poco. De caen los sevillanos y el buen juego del quinteto de ataque asturiano consigue inclinar el dominio de parte del Oviedo. A los cuarenta y cuatro minutos de esta primera parte, una buena combinación de la delantera asturiana termina en un magnífico pase de Lángara a Polón y éste logra el segundo goal para el Oviedo.

Y con el resultado de dos a uno a favor del Oviedo termina la primera parte.

A poco de empezar el segundo tiempo el Betis consigue el empate. Una falta de Sión es sacada por Alanga. El balón es recogido por Romero e introducido en la meta de Oscar. Una buena combinación asturiana es terminada con remate alto de cabeza de Alamo. Oscar se luce al parar magníficamente un buen tiro de Adolfo, y a los treinta minutos de juego logra el Betis el tanto de la victoria. Altuna, al entrar con valentía al balón ante la meta de Oscar, introduce el balón con el pecho. Hay un buen tiro de Alamo, que es desviado a córner. En los últimos momentos el Betis se hace dueño de la situación y con la victoria del Betis por tres a dos termina el partido.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Real Oviedo.—Oscar; Caliche, Goyo; Tronchín, Sión, Chus; Inciarte, Lángara, Alamo, Polón y Lirio.

Real Betis.—Pedrosa; Tondo, Jesús; Martín, Soladrero, Pedral; Altuna, Adolfo, Romero, Aranda y Sanz.

GIJÓN.—En el Molinón, con buena entrada, el Valencia fué batido difícilmente por el Sporting local.

La victoria fué lograda en el último minuto del partido. Los gijoneses tuvieron una actuación deplorable. En la primera parte, a pesar de dominar constantemente, se bastaba la defensa valenciana para contener tan ineficaces ataques. Da idea del dominio del Sporting en los primeros cuarenta y cinco minutos el que tiraron siete córners contra el Valencia, mientras sus contrarios sólo lograron tirar uno.

La primera parte terminó con uno a cero a favor del Sporting. El goal fué conseguido por Adolfo en una rápida internada. El juego desarrollado por ambos onces fué de tan baja calidad que no encontramos jugadas dignas de reseñarse.

En el segundo tiempo el Valencia, viendo que sus contrarios no son enemigos peligrosos, se decide a atacar y consigue imponer el dominio de su parte. A los veinticinco minutos de esta segunda parte, el valenciano Costa consigue el goal del empate. Reaccionan después de este tanto los asturianos, pero la enérgica defensa que de su puerta hacen Melenchón y Torregaray impide que los gijoneses marquen tanto alguno. Cuando se esperaba que el partido terminase con empate a uno, Pin, al resolver una melée ante la meta de Cano, logró el goal de la victoria.

Faltaba escasamente un segundo pa-

ra terminar el partido, cuando se consiguió el tanto.

Por el Valencia los mejores Melenchón y Torregaray. Por el Sporting la defensa y Tronchín. El arbitraje del vizcaíno Vallana bueno.

Los equipos se alinearon de la forma siguiente:

Valencia.—Cano; Melenchón, Torregaray; Salvador, Molina, Conde; Torredellort, Picolín, Vilanova, Costa y Sánchez.  
 Sporting de Gijón.—Sión; Quirós, Pena; Tronchín, Moro, Villagrán, Adolfo, Abdón, Chicote, Pin y Nani.

Asistió el seleccionador nacional, señor Matos.

LA CORUÑA.—En el partido celebrado entre el Deportivo de La Coruña y el Sevilla, que terminó con el triunfo de los gallegos por dos goals a uno, los contendientes formaron del modo siguiente:

Coruña.—Isidro; Jiménez, Alejandro; Triana, Esparza, Fariñas; Torres, Leoncito, Guix, Hilario y Casán.

Sevilla.—Eizaguirre; Sedeño, Iglesias; Rey, Abad, Espino; Ventoldrá, Gual, Campanal, Adelantado y López.

Los primeros quince minutos fueron de dominio alterno, aunque los sevillistas denotaron mayor tecnicismo y rapidez. En el equipo local fracasaba el medio centro.

A pesar de estar siendo dominados los locales fueron los que primeramente movilizaron el marcador. A los treinta minutos un centro de Torres lo recogió León, pasando a Hilario, que con facilidad fusiló el primer goal.

Ya no se alteró el marcador hasta los cuarenta y tres minutos, aunque esta vez favorablemente para los andaluces. Ahora fué López el que se escapó centrando y Gual, solo, pudo lograr el empate.

En el segundo tiempo se jugó con mayor velocidad, lanzándose varios córners, presionando el Deportivo y lucidándose con frecuencia Eizaguirre en sus oportunas intervenciones.

Las escapadas sevillistas eran todas peligrosísimas e Isidro, en todas

sus intervenciones, tenía una buena actuación.

Cuando faltaban dos minutos para terminar, en una melée ante la puerta andaluza, León consiguió el goal de la victoria.

Destacaron por el Deportivo los medios alas e Isidro; por el Sevilla, Eizaguirre y los extremos. Steimborn, magnífico.

CASTELLÓN.—En el campo de Sequiols jugaron el Athlétic de Madrid y el Castellón, que ganó.

Al vencer el equipo local por cuatro goals a uno, el Club madrileño pierde absolutamente todas las posibilidades de aspirar al primer lugar de la división.

Los equipos se alinearon de la siguiente manera:  
 Athlétic.—Antonio; Corral, Illera; Santos, Ordóñez, Arteaga; Martín, Losada, Cuesta, Buiria y Del Coso.

Castellón.—Altés; Martínez, Botella; Gómez, Guillén, Archilés; Beltrán, Martínez, Capillas, Montañés y Pascual.

El terreno de juego estaba lleno de público deseoso de conocer al equipo madrileño, que venía precedido de bastante renombre.

Desde los primeros momentos se apreció en el Club local deseos de vencer y demostrar a la afición que, a pesar de lo que esperaban los valencianos, los castellonenses no se vendían a nadie, para perjudicar a un tercero.

En el equipo madrileño eran tan extraordinarios los deseos de marcar que tiraban a goal desde todas las distancias y en todas las posiciones imaginables; pero si los castellonenses hubieran aprovechado un poco mejor la primera parte, ya en ella se habrían asegurado el partido, pues su dominio fué señalado.

A los veinticinco minutos Antonio realizó una magistral parada a un tiro de Pascual, pero rechazado el balón se originó una melée que Martínez aclaró consiguiendo goal.

Poco después Losada envió un ba-

lón fuera y en otra ocasión, cuando Cuesta, en magnífica posición, se disponía a batir al portero contrario, el castellonense Martínez consiguió evtar el tanto.

Con uno a cero terminó el primer tiempo.

Después, en la reanudación, decayó el interés y hasta los dieciocho minutos no consiguieron los castellonenses el segundo goal. Este fué obra de Montañés, rematando un pase de Martínez.

A los veintinueve minutos tuvo lugar el tanto madrileño, obra de Cuesta, rematando un pase de Losada, y todavía no habían transcurrido dos minutos cuando Montañés pasó a Beltrán. Este a Martínez y éste a Capilla, quien fácilmente pudo batir por tercera vez la meta rojiblanca.

El cuarto goal de los levantinos fué de Martínez, en una jugada en la que intervinieron Montañés y Pascual.

Todavía los locales consiguieron otro tanto, que se anuló. A pesar del fuerte tanteo contrario, los atléticos siguieron jugando con gran tesón, hasta que terminó el partido.

Destacaron por los locales los medios alas, Martínez, Capilla y Altés; de los madrileños, Antonio y Marín y los medios alas. El arbitraje de Comera fué regular.—NOTI-SPORT.

**Tercera división**

El Baracaldo y el Celta empataron a cero

BILBAO.—En el terreno de Lasesarre jugaron en partido eliminatorio de la tercera división el Baracaldo y el Celta.

Empataron a un goal y con este resultado la contienda se inclina hacia el bando gallego, pues es de esperar que el próximo domingo, en terreno favorable, sabrán aprovechar las circunstancias.

El juego estuvo igualado en ambos tiempos. El Celta fué el que peor se adaptó al terreno de juego, estando muy duro. Tampoco los baracaldeses tenían conocimiento del bote del balón sobre el terreno para ellos tan desconocido; pero, de todas formas, supieron adaptarse mejor que sus contrarios.

La ausencia de goals hizo que el partido careciera de reseña posible; de todas las maneras, los célticos fueron más peligrosos dominando. Hubo frecuentes melées ante la portería local, que la delantera gallega no supo aprovechar, especialmente por fallo frecuente de sus centros y sus extremos. Lo menos hubo cuatro o cinco ocasiones en que el tanto era inminente. Los gallegos hicieron alarde de gran voluntad, dominando. También estuvieron codiciosos los locales y por ello el partido se jugó a gran velocidad y en las postrimerías se endureció bastante, aunque no hubo que lamentar ningún accidente desagradable.

Menchaca arbitró discretamente. Destacaron por los galleros, Nicha, Polo y la línea media. Por los locales, Bóveda, Larburu y, sobre todo, Graciano.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

Baracaldo.—Urquiaga; Bóveda, Miranda; Salgado, Larburu, Roberto; Eguía, Refones, Cachelo, Gonzalo y Graciano.

Celta.—Lilo; Montes, Hermida; Paredes, Vega, Espinosa; Lao, Nicha, Cameselles, Polo y Pifeiro.

PAMPLONA.—Se celebró el partido de Liga entre el Aurora local y el Tolosa. Este partido había sido suspendido en la anterior jornada.

El Aurora, al vencer por uno a cero, logró su única victoria en el torneo liguero. La victoria, sin duda, fué conseguida porque los tolosanos, al no darle importancia al resultado, pusieron poco empeño en triunfar. El único tanto del partido fué conseguido a los catorce minutos del segundo tiempo, siendo su autor San Pedro.

Se distinguieron por el Tolosa los defensas y Orcolaga, y por el Aurora, Gil y Arrondo. Arbitró mal Fausto Martín.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:  
 Tolosa.—Cenzano; Calpasoro, Usunaga; Orcolaga, Arnés, Juan José; Larramendi, Insausti, Sanmartín y Urquiola.

Aurora.—Urdiroz; Arrondo, Besonaga; Torres, Iriarte, Aranguren; Chocarío, Remacha, Sanmartín, Gil y San Pedro.—NOTI-SPORT.

*El champán de toda solemnidad...*

Elaborado con los más seleccionados vinos navarros, bajo la técnica de especializados bodegueros.

**EXTRA-SECO**  
**SECO**  
**MEDIO SECO**  
**DULCE**

**Champán Nacional**

**Bodegas Navarras**  
 Excaba

Depositarario: VICENTE MAGAÑA, Plaza de San Braulio, 11.—Venta en: COOPERATIVA MILITAR Y CIVIL, Espoz y Mina, 43.—HOTEL FLORIDA. — FRANCISCO BLESA, Coso, 92. — EMILIO OLIETE, D. Jaime, 10.—Restaurant LA MARAVILLA

**GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS sin restar numerario a su negocio**

**¿Cómo?**  
 Consulte sin  
 Repartido núm. 142

**¿Por qué?**  
 compromiso al  
 COSO, 81.-Tel. 20-71

**¿UN TAXI?**  
 Llame usted al teléfono 2702  
 Parada: Independencia y Bar Rojo  
 Servicio permanente día y noche

# LA VIDA MUNICIPAL

## INVITACION AL AYUNTAMIENTO

Al igual que en años anteriores, la Hermandad de la Sangre de Cristo ha invitado al Ayuntamiento a figurar en la presidencia de la procesión del Santo Entierro, que se verifica el próximo viernes.

## COLOCACION DE UNA LUZ

Se han dado las oportunas órdenes para que se instale una luz en la calle de San Jorge, en el edificio de la Enseñanza.

Con ello se da satisfacción a un ruego del vecindario, dirigido en este sentido.

## SE HA CELEBRADO LA SUBASTA DE PUESTOS DE HELADOS

Ante el teniente de alcalde señor Arbeloa y el jefe del Negociado de Hacienda, señor Ibáñez Papell, se celebró ayer la subasta de puestos de helados para venta en la vía pública desde los meses de abril a octubre.

Adjudicáronse doce puestos por valor de 1.250 pesetas, habiendo quedado nueve puestos desiertos, que la comisión propondrá sacar a nueva subasta.

## UNA PETICION SOBRE EL PAGO DE ARBITRIO DE AGUAS

El Patronato de casas militares ha remitido a la Alcaldía un oficio pidiendo la instalación de contadores de agua en sus viviendas o, en su defecto, la fijación para el arbitrio de un tanto alzado.

## RECURSO DE ALZADA SOBRE UN ACUERDO MUNICIPAL

La Asociación de vendedores de carbón ha presentado recurso de alzada contra acuerdo del Ayuntamiento, por el que se obliga a los industriales del ramo a colocar precintos metálicos en los envases en que se lleva la mercancía.

## LA CUESTION ENTRE MAYORISTAS Y DETALLISTAS DEL MERCADO

El Comité Paritario de Alimentación ha oficiado al alcalde informándole de que los mayoristas y detallistas de frutas del Mercado habían solicitado su intervención en la cuestión referente a la realización de las ventas por unos y otros, pidiendo aclaración a la base segunda del contrato de trabajo.

El Comité dice que dicha base se refiere única y exclusivamente a cuestiones de horario, sin que afecten al régimen de las autorizaciones de ventas que tengan registradas o regule la autoridad competente.

## LAS EXPROPIACIONES EN LA ZONA DE VIVIENDAS PROTEGIDAS

El Ministerio de Trabajo ha dictado una real orden por la cual se desestima la reclamación de los propietarios de terrenos en la zona de casas baratas, contra el plazo de expropiación concedido a la Sociedad Aragonesa de Urbanización y Construcción.

dalena. Una vez allí la turba lanzó una lluvia de piedras contra el edificio en que se halla instalada la Unión Monárquica, rompiendo los cristales del Centro y de las tiendas y casas inmediatas. Seguidamente un grupo de revoltosos se encaramó por la fachada, asaltó los balcones de dicho Centro y en ellos permaneció un cuarto de hora forcejeando hasta que fué arrancado el rótulo de la Unión Monárquica, que se llevaron los asaltantes en medio de gran algazara.

Todo esto ocurrió en una calle de las más céntricas de Zaragoza, en un día festivo, a la una y media de la tarde, cuando no había nadie en el Centro de la Unión Monárquica y sin que por parte de la autoridad se evitara nada.

El Comité de la U. M. N. dió cuenta al señor gobernador civil de lo sucedido, significando por ello su razonada y enérgica protesta. Ante la opinión pública se limita a exponer los hechos, según referencia de un testigo imparcial, considerando que aquellos son por sí mismos tan elocuentes que no necesitan comentario alguno.

Dos palabras únicamente dirigidas a los republicanos de buena fe. Creíamos que los hombres que salimos de nuestras casas en 1923, requeridos por unas circunstancias que todos apreciaron igualmente, y que después del 29 de enero de 1930 permanecimos decorosamente en nuestro sitio a impulsos de una lealtad completamente desinteresada, mereceríamos a los republicanos que trabajan sinceramente por una nueva estructuración del Estado español aquella consideración que nunca se niega al enemigo franco y caballeroso; en cambio pensábamos que rechazarían como detritus político de ningún valor a toda esa legión de sujetos que después de haber colaborado con la Dictadura y de haber figurado como entusiastas de la U. P., al día siguiente de cesar ésta en su posición gubernamental se dieron de baja en ella y se fueron a nutrir otros partidos, incluso el republicano.

La realidad ha demostrado que no es así. En España los absurdos son cosa corriente en la política. ¡Así va ésta!

## DESDE GALATRYUD

**LUCHA ELECTORAL.** — Ya ha hecho pública la coalición republicana la candidatura que presenta en las próximas elecciones municipales, que es la siguiente:

Don Carmelo Clemente Melús, abogado, republicano; don Ramón Sancho Langa, industrial, radical; don Luis Zarazaga Gutiérrez, propietario, radical; don Manuel Martínez Sánchez, comerciante, derecha liberal republicana; don Carmelo Sánchez Palacián, médico, radical; don Alejandro Díaz Miedes, procurador, socialista; don Arturo Guillén Melero, comerciante, republicano radical-socialista; don Gustavo Belbece Gómez, industrial, republicano; don Eladio López Tápper, médico, socialista; don Emeterio Zabalo Navarro, comerciante, radical; don Vicente Alonso Gracia, agricultor; don Mariano Yagüe Casañ, agricultor, social agrario, y don Basilio Gómez Hernández, comerciante, radical.

La candidatura monárquica que se da como probable, si bien no se ha hecho pública, es la siguiente:

Don Eduardo Blas, propietario; don Vicente Melero, agricultor, propietario; don Angel Carrau, industrial; don Manuel Calvo, empleado de la Azucarera; don Antonio Bardagi, comerciante; don Santos Gómez, propietario; don Juan José Francia, abogado; don Juan Castellano, funcionario de la Azucarera; don Manuel Ferrer, médico; don José Francia Perales, comerciante; don Lorenzo Yagüe, comerciante; don Mariano Jiménez, agricultor; don Eugenio Esteras, industrial.

Son 26 candidatos en total, trece de cada partido, para los 19 puestos a ocupar en el futuro Concejo.

Dadas las personas que integran ambas candidaturas, la próxima lucha electoral ha de ser verdaderamente interesante y discutida. — **CO-RRESPONSAL**

**ALDEREROS**  
Aprendices  
Se admiten solicitudes para cubrir algunas vacantes en la fábrica Cardé y Escorialza.

# PÉQUEÑOS SUCEOS

## TAMBIEN MUERDEN LOS CABALLOS

En la calle Mayor José María Aranda, de 8 años, fué mordido por un caballo propiedad de Nicolás Crespo.

Resultó el niño con una herida contusa de pronóstico reservado en la mano derecha, siendo curado en la Casa de Socorro.

## HIJASTRO AGRESIVO

Zacarías Royo García, de 64 años, fué curado en la Casa de Socorro. Presentaba heridas contusas en la mano derecha y una cortante en el antebrazo derecho.

Según manifestó se las había causado su hijastro Angel Eseriche Aperte, de 23 años, con una navaja.

## AGRESION

En la calle de San Blas Otilia Barcelona Ciordia, de 34 años, fué agredida por una mujer llamada Magdalena.

Le causó erosiones leves, siendo asistida en la Casa de Socorro.

## UN "VIVO"

En un bar, Valentín Burgos entregó un billete de 25 pesetas para abonar una consumición.

Pero la camarera entregó el sobranete, 19.40 pesetas, equivocadamente, a Indalecio Abad Bueno, que inmediatamente se puso en franquía.

Pero, apercibido Valentín, fué detenido el "vivo" por el guardia de Seguridad José Pérez, quedando detenido en la Comisaría de Vigilancia.

## UN MUCHACHO MALTRATADO

En el Hospital fué curado José Sanz González, de 14 años.

Presentaba contusiones y erosiones que, según manifestó, le produjo su padre, Nicasio Sanz Salamanca, al maltartarle.

## UN "CAZADOR" DE CORRALES SORPRENDIDO

En Magallón Julián Gil Salcedo, de 35 años, cantero, fué sorprendido en el corral de Manuel Cuartero, donde se había introducido, al parecer, para "cazar".

Fué preso por la Guardia civil y quedó a disposición del Juzgado municipal.

## ARMONIAS CONYUGALES

Fidela Pérez Fernández, de 34 años, fué maltratada de obra por su esposo, Antonio Aznar Lorén, de 29, en la calle de San Pablo.

Le causó equimosis en el cuello brazo izquierdo, muslo derecho y contusión en la oreja izquierda, leves. Fué curada en la Casa de Socorro.

## LOS CANES QUE MUERDEN

José Campos Jiménez, de 12 años, fué mordido por un perro en la calle 2 de Enero.

Le produjo lesiones de pronóstico reservado, recibiendo en la Casa de Socorro asistencia facultativa.

## AGRESIONES

En el paseo de Sagasta, y por cuestiones de trabajo, fué agredido Manuel Poné Montañés, de 33 años, aserrador, por Angel Estella Fajardo, de 17.

Le causó erosiones en el pómulo izquierdo, que le curaron en la Casa de Socorro.

—En la calle de Borderas, 4, Carmen Ferruz Enfedaque, de 25 años, por resentimientos, fué agredida con una navaja por Victoria San José Arensés, de 24.

Resultó con una herida cortante, de pronóstico reservado, en el carrillo derecho.

Fué asistida en la Casa de Socorro.

## EL DIA EN HUESCA

### VISTA DE UNA CAUSA POR FRATRICIDIO

En la Audiencia ha comenzado a verse la causa instruida por el Juzgado de Instrucción de Barbastro contra el procesado Miguel García Cánovas, acusado del delito de fratricidio en la persona de su hermano Faustino.

El ministerio público, representado por el dignísimo y elocuente fiscal don José María Carreras, relata los hechos en la siguiente forma:

El día 20 de mayo de 1930 llegó a Selgua una cuadrilla de segadores procedente de Sangonera la Verde, agregada de la ciudad de Murcia, entre los que se encontraban los hermanos Faustino y Miguel García Cánovas, éste capataz o cabecero de la cuadrilla.

Después de haber segado en varias fincas de los términos de Ilche y Selgua durante el mes de junio, realizaban los obreros en cuestión su trabajo en una finca del monte "Blarz", del término municipal de Berbegal, el día 24 de junio, sin que trabajara con ellos el mentado Miguel, porque, al parecer, a pretexto de ir a buscar trabajo, se excusaba de ayudar a sus compañeros, lo que producía en éstos el natural disgusto.

A las 19 horas aproximadamente del expresado día 24 de junio, regresó Miguel al campo donde trabajaban los obreros y mandó cesar el trabajo, siendo obedecido, y sin que nadie le reconviniera por su ausencia durante el día. Seguidamente se dirigieron todos hacia la casa de campo próxima, donde habían de cenar y pernoctar, precediendo a los demás los dos hermanos, Faustino y Miguel García, quienes se adelantaron, perdiendo de vista a aquéllos, si no por la distancia, por las desigualdades del terreno, rreno.

Sin que se sepa si medió discusión entre los hermanos, pero siendo a creer que no la hubo, y descontando que mediara agresión del Faustino al Miguel, ni siquiera riña entre ambos, éste hizo un disparo de revólver contra su hermano, que fué alcanzado por el proyectil, penetrando por la horquilla esternal, atravesando el pulmón izquierdo y el corazón, y saliendo por debajo de las costillas falsas del lado izquierdo, de cuya lesión, mortal de necesidad, falleció a los pocos momentos Faustino.

El disparo fué hecho a quemarropa y estando el Miguel en plano superior al Faustino. Para el uso de revólver carecía de licencia el procesado.

Una vez cometido el fratricidio huýó Miguel en dirección a la frontera, con ánimo de internarse en Francia, llevando consigo las cantidades que pertenecían a todos sus compañeros de trabajo, y que debían ascender a unas mil pesetas, no obstante afirmar él que solamente quedaban quinientas, de las que se le ocuparon cuatrocientas ochenta.

Solicita el fiscal que se imponga al

## DEL GOBIERNO CIVIL

### NOMBRAMIENTO

Don Pablo Molinos, abogado y oficial segundo del Gobierno civil, ha sido nombrado vocal del Tribunal de oposiciones a plazas de oficiales terceros de la Diputación provincial.

### REGLAMENTO APROBADO

Por el gobernador civil ha sido aprobado el reglamento de la Sociedad artística "Zufaria", de la villa de Zuera.

## TAXIS a 0'40

Servicio permanente

TELEFONO 10-60  
(Bar-Restaurant Peninsular)

## Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

## SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel-Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

## TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

## Usad EN VUESTRO DESAYUNO

LA LECHE MAS PURA POSIBLE; PERO PARA

## NO AÑADIRLE AGUA INUTIL

PREPARADLO CON EL INSUSTITUIBLE

## Café moka concentrado ARMISÉN

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

USO.—Basta añadir una o más cucharadas, según la concentración que se desee, a una taza de agua o de leche, fría o caliente, a voluntad.

Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-93

## LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid

Seguros-Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuotas.-Incendio Delegación para Aragón: Zurita, 13. Teléfono 12-55

## Roberto Ibarra

presenta sus colecciones completas en

## VELOS Y MANTILLAS

con asombrosa variación en dibujos y tamaños para la

## SEMANA SANTA Primavera 1931

Mantos encajes para 1.ª Comunión

Chaquetas de punto, medias, corbatas, pañuelos.

Calle Alfonso I, 31



procesado la pena de 18 años de reclusión por el delito de fratricidio, y un año y mil pesetas de multa por el de tenencia ilegal de armas.

La defensa, a cargo del culto y prestigioso abogado don Paulino Usón, califica los hechos de parricidio por imprudencia y tenencia ilegal de arma de un año de reclusión por el primer delito, y a dos meses y un día y mil pesetas de multa por la tenencia ilegal de armas.

En la primera sesión se han practicado las pruebas documental, pericial y testifical, suspendiéndose la vista para continuarla hoy, a las once de la mañana, en la que informarán las partes.

UN PARTIDO DE FUTBOL

Se jugó en el campo de Villa Isabel el partido final de campeonato universitario, a cargo de la F. U. E. de Zaragoza y el Ciencias y Deportes de Huesca. Después de un encuentro reñido empataron a dos goals.

Asistió mucho público, que aplaudió con entusiasmo a todos los jugadores. — LACASA.

NOTICIAS GENERALES

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO. — (Servicio especial de A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona, en Zaragoza). — Cierre del día 30 de marzo de 1931:

Trigos. — Chicago (centavos por bushel): mayo, 84; julio, 60 1/8; septiembre, 59 3/4. Winnipeg (centavos por bushel): mayo, 57; julio, 58; octubre, 60 1/4; Liverpool (chelines por cental): mayo, 4-1 7/8; julio, 4-3.

Maíz. — Chicago (centavos por bushel): mayo, 62 1/2; julio, 63 3/4; septiembre, 62 7/8.

Café. — Nueva York (centavos por libra): diciembre, 5'15; mayo, 4'92; julio, 5'62; septiembre, 5'07.

Caucho. — Londres (peniques por libra): enero-marzo, 3 5/8; julio-septiembre, 3 3/4.

Algodón. — Liverpool (peniques por libra): enero, 6'05; mayo, 5'74; julio, 5'82; octubre, 5'94. Nueva York (centavos por libra): enero, 11'52; mayo, 10'71; julio, 10'95; octubre, 11'26; diciembre, 11'44.

ROYO ESPIN  
OCULISTA  
COSO. 26 - 28

LOS VECINOS DEL BARRIO DE JESUS. — Recibimos para su publicación la nota siguiente:

"En el número publicado el domingo último, día 29 del actual, y al reseñar el donativo de est Asociación "En memoria del vigilante fallecido Mariano Cañas", copió erróneamente ese periódico la nota enviada por esta secretaría, ya que la cantidad total fué de doscientas cincuenta pesetas, o sea a razón de cincuenta pesetas a cada muchacho de menor edad, que habitaban con el aludido vigilante (q. e. p. d.).

A. GRASA SANCHO  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
COSTA, 3, PRAL.

EJERCICIOS DE TIRO. — Durante la presente semana, desde las 14'30 a las 17'15 horas, se practicarán por los cadetes de la Academia General Militar ejercicios de tiro con fuego real en el Campo de Tiro y Maniobras de Alfonso XIII, siendo la zona señalada como peligrosa: Camino del Barranco del Sillero, en línea recta a las canteras; Cabez Blanco; Loma Roja; cota 359, inmediata a la cota 300 y camino del tera de ladel General Huertas, punto de bifurcación de la misma, inmediata a la cota 300 y camino del Val de San Gregorio, hasta la carretera general, considerándose peligroso el cruzar el campo por cualquier punto de la zona señalada.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT  
Rifonse, 28-Tel. 2623  
De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.  
De 11 a 1 y de 3 a 5

LO QUE NO SE PIERDE. — En la oficina de la Guardia municipal se halla depositado un bolso de señora que será entregado a la persona que acredite pertenecerle.

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

En el rápido del domingo regresaron a Madrid el joven periodista aragonés señor barón de Mora y los abogados don Antonio M. Llopis y don Manuel Domínguez de Mousalve.

—Regresó ayer de Madrid nuestro querido director, don Fernando Castán Palomar.

—Regresó de Madrid, acompañado de su esposa, nuestro distinguido amigo don Esteban Ducay.

—También de Madrid ha regresado la distinguida señora doña Agueda Aldama de Fernández.

—Pasó ayer por Zaragoza, procedente de Pamplona, en dirección a Barcelona, don Teodosio Sagüés.

—Ha regresado a Meilla, después de pasar unos días con su familia, nuestro buen amigo el teniente de Infantería don Martín Sánchez Navez, donde se incorporará al Grupo de Regulares de Albuera, al que ha sido destinado mientras disfrutaba del permiso que se le había concedido.

—Regresó el domingo a la Corte el notable arquitecto don Pascual Bravo.

ENFERMOS

Ha entrado en el período de franca convalecencia del grave ataque de uremia que padeció el coronel de Intendencia don Inocencio Cuadrado.

De todo corazón celebramos su curación.

PETICIONES DE MANO

Para el digno juez de primera instancia de Alcañiz, don Rafael Hidalgo Nebot, ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Della Maynar Egea, hija de nuestro excelente amigo el acaudalado propietario y prestigioso juez municipal, letrado de aquella ciudad, don Mariano Maynar Barnolas.

Con ese objeto ha ido a la ciudad bajoaragonesa don Juan Hidalgo, puntoneroso teniente coronel, comandante militar de Tafalla, padre del novio.

La boda se celebrará en el mes de mayo.

—Por la señora Crescencia Puyol, viuda de Llisterrí, y para su hijo Cándido, industrial de esta plaza, fué pedida la mano de la bellísima señorita

Irene Conte Fernández, hija de don José y doña Celestina, conocidísima familia de Alagón.

Entre los novios se han cruzado valiosísimos regalos.

La boda se fijó para el próximo día 16 de abril.

Nuestra más cordial enhorabuena.

FIESTA DE GALA EN EL AERO CLUB DE ARAGON

Ha sido muy bien acogido el anuncio de esta fiesta, consistente en una cena a la americana, y que ha de celebrarse en el Gran Hotel, el sábado de Gloria.

Con ella se inicia la vida mundana después del paréntesis obligado de la cuaresma. Esto, y el tratarse de una Sociedad que cuenta entre sus socios

muchas personas conocidas, hace augurar gran brillantez.

Para dar más realce a esta fiesta han gestionado los organizadores la colaboración de la Orquestina Papiñanus Jazz, que, como aquéllos dicen muy bien, siempre tiene jovialidad y euforia para amenizar estas reuniones.

Las tarjetas podrán recogerse en el domicilio del Aero Club, plaza de Sas, y en el Gran Hotel, a los precios de 30 pesetas para los socios y sus familias, y 40 a los no socios (vinos comprendidos).

PUESTA DE LARGO

El día de Jueves Santo vestirá por vez primera las galas de mujer, tocándose con la clásica mantilla, la bellísima y gentil señorita Lolita Nivela Pinto.

Nuestra cordialísima enhorabuena.

Oposiciones y concursos

FARMACEUTICOS

Por la Dirección general de Sanidad se anuncian concursos para cubrir estas vacantes:

Valencia de Mombuey, Serón, Vera de Moncayo, Calcena, Azcoitia, Aldeanueva de Vera, Illera, Alomar, Mayorga, Gondomar, Zamayón, Galapagar, Colindres, Caravaca, Ceceo de Arriba, Salsadilla, Jaraicejo, Cati, Cardeña, Castro del Río, Galve de Sorbe, Anguita, Agaete, Ayna, La Roca de la Sierra y Ajodrín.

FUNERARIA PINTAO  
San Pablo, 42 - Teléfono 30-82

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Dr. Lambán Falcón  
COSO 132, duplicado  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Un vuelco en Daroca

En la estación de Daroca volcó, sin consecuencias, el automóvil que conducía Vicente García por haber sido alcanzado por el coche que guiaba José Espílez.

El primer coche fué a chocar contra un árbol, volcando y sufriendo varias averías.

NOTICIAS DE TERUEL

PRO AMNISTIA

Esta mañana, a las once, en su domicilio social, el partido republicano y sus aliados los socialistas, han celebrado un mitin para pedir a los Poderes públicos una amplia amnistía que comprenda a todos los incursores en el movimiento del pasado diciembre, tanto civiles como militares.

Han hablado: por los socialistas, el catedrático don Pedro Díez, y por los republicanos, los señores Irazo y el jefe provincial del partido, don José Borajo.

Todos se han expresado en tonos radicales, especialmente el señor Borrajo, que al final, y durante su di-

sertación, fué interrumpido por grandes aclamaciones por la multitud que llenaba el amplio salón del Centro republicano.

Acto seguido, en la plaza de la Libertad, se ha organizado la manifestación para dirigirse al Gobierno y entregar al gobernador las conclusiones aprobadas pidiendo la amnistía.

Los manifestantes llevaban en su cabeza un gran cartel que decía: "¡Amnistía! ¡Amnistía! ¡Amnistía!" Después iban los dirigentes del partido en sus grupos respectivos, y detrás una gran muchedumbre que, por las plazas de Castell, calle de Juan y Castelar ha engrosado enormemente. Cuando ha llegado al Gobierno, seguramente que no bajarían de 1.500 asistentes.

El señor Sauquillo ha recibido en su despacho a una comisión, prometiendo transmitir al Gobierno el noble y humanitario deseo de los republicanos turolenses, a quienes ha felicitado por la sensatez y orden que han sabido imponer a la manifestación.

Después de dar cuenta los comisionados a los que abajo esperaban, se ha disuelto pacíficamente.

¡VAYA CALOR!

Marzo ha dejado que su último domingo dejara grato recuerdo, y el día ha sido espléndido y caluroso, de verdadero verano, molestando enormemente el sol.

Daba la sensación de haber desaparecido el invierno. Claro que volverán las heladas y los abrigos, por cuanto el cierzo no tardará mucho en visitarnos de nuevo.

EL MIÉRCOLES

Por fin, el mitin suspendido el viernes pasado por causas ajenas a la voluntad de los organizadores, tendrá lugar el miércoles, en el Marín, a las diez de la noche.

Los oradores serán los mismos: Don Gregorio Vilatela, de Teruel, y don Pedro Vargas y don Fernando Valera, de Valencia.

Vuelve el interés y la expectación por oír a Valera.

HOY, EN MONTALBAN

A las doce y media, después de la manifestación, han marchado en automóvil a Montalbán, en viaje de propaganda republicana - socialista, los señores Sapiña y Vilatela.

Regresarán esta noche a Teruel. —Probablemente, dentro de pocos días irán éstos u otros oradores a La Puebla de Híjar, reclamados por los correligionarios de dicho pueblo. CANO.

Hacia la solución del problema de los taxis

Ha celebrado una nueva reunión la ponencia municipal que preside el alcalde, señor Jordana, y de la que forman parte los señores Hernando, Merino y Lloré, encargada del estudio de las bases propuestas por el gremio de taxistas para regularización del servicio.

Desde luego la cuestión ha entrado en vías de arreglo y se espera que hoy quede el asunto en disposición de celebrar un cambio de impresiones con el presidente del gremio y proponer al Ayuntamiento lo que en consecuencia proceda.

El jefe de la Guardia municipal, en cumplimiento del acuerdo tomado en la anterior reunión, ha confeccionado un proyecto de ampliación del situado de taxis y fijación de zonas a los efectos del pago de retorno, proyecto que ha sido admitido previas ligeras modificaciones.

Las peticiones de los taxistas se referían a la supresión de la tarifa de cuarenta céntimos, limitación de automóviles en servicio, no admitiéndose nuevas solicitudes hasta tanto se resolviera la ampliación del situado; fijación del precio de parada en cuatro pesetas la hora y designación de un concejal delegado del servicio.

JUAN FORASTER  
Montador Electricista

Ofrece su nuevo domicilio, Cervantes, 13, 1.º a su distinguida clientela y al público en general. Instalaciones y Montajes eléctricos. Precios módicos.  
Teléfono 39-45

GOMAS HIGIENICAS  
La Casa que más vende en Aragón.  
LA HIGIENICA. — San Lorenzo, 5.

**Aviso a los Herniados**

El Gabinete Ortopédico "HERNIUS", de Barcelona, trasladado a Zaragoza, por ocho HORAS, el jueves, día 2 de abril, en el Hotel Oriente (Coso, 13).

GRATIS le visitará un experto especialista (de 9 a 1 y de 3 a 7)

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro agente especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que usted debe hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma que, sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo, porque tendrá ocasión de conocer el lindo, ligero (pesa sólo doscientos gramos y ocupa sólo un centímetro de ancho), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado), hecho expreso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva rebabas, tirantes, bajo nalgas ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperceba de que está usted quebrado.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA. — Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales y descenso del estómago.

Regalamos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO". Nuestro agente especialista tendrá sumo gusto en recibirle únicamente el día 2 de abril en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), ZARAGOZA. — Horas de visita: de nueve a una y de tres a siete.

**Gabinete Ortopédico "HERNIUS"**  
"SALVACION DEL HERNIADO"  
Aragón, 277, entl.º 2.ª (Frente apadero P.º Graña) - Teléf. 76850 - BARCELONA

AVISO IMPORTANTE

Nuestro Agente especialista visitará en:  
PAMPLONA, el MIÉRCOLES, 1.º de abril, Hotel Perla; en HUESCA, el VIERNES, 3 de abril, Hotel Petit-Fornos, y en LERIDA, el SABADO, 4 abril, Hotel España.

## A los exalumnos de la Escuela Pia

Recibimos el escrito que sigue:  
"Todos los días son santos y buenos, dice un adagio vulgar; pero hay días en la vida de las sociedades que aparecen nimbados con toda la belleza que el arte divino desplegara para cautivar las almas, forjadas en el amor de un ideal noble y elevado. Uno de esos días, lleno de la más halagadora esperanza, recuerda y vive nuestro espíritu cristiano, nuestra convicción de católicos creyentes en los principios sanos de la estricta justicia, nuestra alma eminentemente mariana, nuestro amor netamente calasancio, que no cede su puesto en la manifestación sincera de su fe y de su patriotismo, lo mismo en los días bonancibles que en los téticos de fiera persecución.

El día 25 de marzo, de feliz recordación para todo pecho cristiano, ejerce una influencia avasalladora en el alma calasancio, pues si el cristiano recuerda en esa fecha de eterna perdurabilidad el abrazo de reconciliación del hombre pecador con su Dios, ofendido, el espíritu calasancio celebra alborozado la aparición de aquella obra magna, sublime sobre toda ponderación: la Escuela Pia. El misterio de la encarnación del Verbo en el seno de María por obra de la Trinidad augusta es el origen de la grandeza del hombre, porque recupera lo que había perdido por la soberbia de su corazón y será desde ese momento heredero de interminables dichas. La vestidura calasancio que envuelve al "Sanito" de Estadilla, al Príncipe de los estudiantes de Lérida, al Mentor de la infancia candorosa y protector de la juventud estudiosa y compañeros apostólicos, cooperadores incansables de la verdad deseosos de restablecer todas las cosas en Cristo, es el fundamento sólido sobre el cual se levantaron los muros del edificio donde la niñez y la juventud pasaran los días más apacibles de su vida. Dentro de ese edificio, remontando nuestra nobleza en el pensar y en el obrar al fin de nuestras aspiraciones como cristianos y católicos fervientes y congregantes de la gran Madre de Dios y de San José de Calasanz, por el mismo amor aunados, rendimos nuestro tributo de gratitud al Dios de nuestros amores a nuestra Reina y Señora, la V. de la E. Pias, y a nuestro insigne Patrono con la ganancia más espléndida de las grandes solemnidades. Testimonio elocuente de esta afirmación dan los actos realizados con la precisión y justeza a lo prefijado y la cooperación entusiasta de simpáticos y queridos exalumnos.

Fieles guardadores del estatuto de nuestra Congregación, que ordena la celebración solemne de la fiesta de la Anunciación de la Santísima Virgen (en su artículo 15) con la celebración de la misa de comunión general y función religiosa en la que se renovará la consagración a la Santísima Virgen, vimos congregados, con religiosa compostura y acompañados de todos nuestros colegiales, a los congregantes de la gran Madre de Dios en el templo de las Escuelas Pias, dando ejemplo admirable de su devoción a Jesús Sacramentado; humildes se postran ante el ara santa, abren sus corazones a la Hostia divina y ruegan, como serafines encendidos en el divino amor, por todos los suyos. Terminado el banquete eucarístico, renuevan su consagración a la Virgen Santísima, según el espíritu de San José de Calasanz, y ordenadamente se retiran del templo con la alegría del deber cumplido. Una hora más tarde reboza el templo de congregantes calasancios, y, con la misa solemne, magistralmente interpretada por los alumnos externos, quedan cumplidos los actos de la mañana.

Si espléndidos resultaron los actos matinales, durante la tarde reinó la más franca cordialidad entre alumnos y exalumnos, tanto en el campo de deportes del Iberia, donde se jugó un hermoso y emocionante partido, como en la velada, que comenzó a las seis y media y terminó a las ocho y media, donde cosecharon aplausos bien merecidos los exalumnos, que tan grata impresión dejaron en la numerosa concurrencia.

Un aplauso singular a los maestros del "Papinianus" por su excelente actuación en la variedad de sus piezas, premiadas con delirante entusiasmo. Especial mención haremos de las obras ejecutadas por dos

exalumnos, imitadores y fieles intérpretes de la "Magdalena", de Sarasate, y "Rigoletto", de Verdi, arregladas para violín y piano. Los actos cómicos, con muchos aplausos sellados, recuerdan la pericia de grandes artistas.

A todos nuestro más cordial y cariñoso afecto y el deseo vehemente de escucharlos pronto sea el testimonio de nuestra admiración y gratitud profunda.—El de semana".

## Convalecientes de la gripe

Aguas azoadas (Zaragoza)

Tratamiento indicado para combatir y curar las afecciones que deja la gripe a su paso en el aparato respiratorio por medio de las INHALACIONES de AZOE, simples o BALSAMICAS.—Calle S. Miguel, 12; teléfono 13-53. (Pidanse folletos).

## Caballeros de Nuestra Señora del Pilar

Según anunciamos en uno de nuestros últimos números, esta tarde, a las siete y media, saldrá del santo templo metropolitano del Pilar el solemne Via-Crucis organizado por la Congregación de caballeros de nuestra Señora del Pilar para sólo hombres, pertenezcan o no a dicha asociación.

Las estaciones serán rezadas en todo el trayecto de la plaza del Pilar por tres sacerdotes distribuidos convenientemente entre el oncurso; y antes y después del Via-Crucis, dirigirá la palabra a los fieles en la santa capilla el R. P. José María Peris, dominico, ocauresmero de la Seo.

En tan devota procesión serán lle-

vados el santo Cristo del Pilar y la cruz de Jerusalén.

Promete ser un éxito de piedad y de fe el Via-Crucis público de esta tarde, pues es de esperar que no sólo los caballeros de Nuestra Señora del Pilar, que nunca abandonan su puesto, sino todos los hombres creyentes y amantes en verdad de las piadosas tradiciones zaragozanas seguirán hoy sin infantiles respetos humanos al Redentor del mundo en el duro camino del Calvario.

## Doctor LANA

Profesor de la Facultad de Medicina

Enfermedades de la piel  
Rayos X. - Radium

INDEPENDENCIA, 14, entl.  
Horas: 10 a 1; 5 a 9

## Concurso de partidas de ajedrez

Ayer se efectuó la primer ronda de los inscriptos al concurso abierto por la sección de ajedrez de la Agrupación Artística Aragonesa, para premiar la partida que resultase más bella, y aunque los tableros a jugar eran once, ha quedado sin efecto el que debían llevar los señores Cisneros (don Alejandro) y Colón, por imposibilidad del primero, y el de los señores Martínez-Colás se jugará en esta misma semana, pues asuntos particulares no le permitieron al primero llevar a efecto la partida.

Los nueve tableros que contendieron obtuvieron el siguiente resultado: Estella ganó a Mundi, Linares a Melero, Rubio a Tapia, González a Andrés, Fernández a Cisneros (don Manuel), Losilla a Medalón, Calvo a Sánchez, Gracia (don Pablo) a Gracia (Mariano) y Subijana a Alonso, siendo la impresión dominante de que el señor Linares quizá destacó de todos los vencedores y por tanto en esta primer vuelta su partida puede juzgarse como la de mayor posibilidad para el galardón, sin olvidar que el señor González estuvo muy correcto aprovechando la pequeña ventaja que puede producir el jugar con blancas.

El sábado, 4 de abril próximo tendrá lugar la segunda vuelta y terminación del concurso, cuyas partidas serán sometidas al Jurado compuesto por el señor Alvar, presidente de la sección; señor Domínguez, secretario, señor Esteban vocal, el campeón nacional señor Rey y el notable aficionado señor Forés, y del resultado daremos oportuno conocimiento.

## Lo que nos dice el público

### PROTESTA Y PETICION

Dada la enorme carestía de las subsistencias que consigo ocasiona el problema de la vida y que con gran resignación venimos soportando todos cuantos por deber ineludible trabajamos imperiosamente en la defensa de un jornal, no podemos resistir sin protestar con toda energía los impuestos tan absurdos que frecuentemente creáanse para entorpecer aún mucho más lo difícil que supone conseguir hacer frente al sostén que representa nuestro pan de cada día.

La pública protesta que declaman a las columnas del dignísimo periódico LA VOZ DE ARAGON los obreros del Sindicato Nacional Ferroviario por la reciente elevación y multa de las cédulas personales, no puede pasar inapercibidamente este clamor justísimo para la siempre atenta y excelentísima Diputación de Zaragoza, que exija con todo beneplácito el pago exagerado e inicuo de las susodichas multas, pues ello equivaldría a un razonamiento poco altruista hacia las clases que cumproben que los sueldos percibidos no nos dan lugar a disponer de una cédula que, como mínimum, ha de oscilar entre 40 y 50 pesetas.

También existe una errónea apreciación al calificar la cédula por el pago de habitación anual, pues si este requisito es indispensable que lo tengan como factor de suma importancia, véase bien claramente que es enlace primordial, como el de las subsistencias, y por nada debe afectar a la cédula que todo ciudadano posee y que para todos cuantos casos le precisa acreditar su personalidad, esta cédula, exigida obligatoriamente, nos representa una absoluta y completa nulidad ante las dependencias del Estado, y una vez más venimos a corroborar que se hace imprescindible que la cédula personal llegue a poseer la validez que no posee, pero que mientras se ocupe un Gobierno de hacerla al igual que un carnet, con su fotografía, se tributa por un papel completamente inservible.

Expuestas las aclaraciones a la protesta y petición, es indudable que no se llevará a efecto el pago repetidamente absurdo de la multa y elevación de la cédula, pues todo implicaría más el descontento que impera por las cargas tributarias que sufrimos todos y más sensiblemente las clases que dependen del trabajo.

Al señor director de LA VOZ DE ARAGON le anticipa las más expresivas gracias por la inserción de estas líneas en demanda de una equitativa y justa petición, UN SUSCRIPTOR POR SIEMPRE DE "LA VOZ DE ARAGON".



SEÑORA:

## Para Semana Santa y Pascuas

le aconsejamos a usted que se provea de MEDIAS y CALCETINES de seda, hilo y seda natural, en nuestro establecimiento, ya que sólo y exclusivamente en estos días hemos puesto unos precios inconcebibles en calidades y surtidos tan extensos.

Concesionarios exclusivos de las acreditadísimas marcas

## Fortuna - Favorita - Sara

La Casa que mejor surtido presenta en medias y calcetines y que cuenta con las mayores existencias para competir en calidad y economía.

Visite nuestros escaparates y ellos le hablarán a usted de precios en medias y calcetines que jamás se hubo figurado.

JUAN GARCIA Y H.º - Gerdán, 47



Vender a bajo precio no es difícil, pues casi siempre va a cargo de la calidad.

Vender un zapato económico, es decir, a un precio limitado y que conserve por su calidad la clientela antigua y convenga compradores nuevos para hacerse clientes adictos, es otra cuestión.

Por nuestra larga experiencia y especialidad en la venta del zapato popular, ofrecemos a usted las mayores garantías de calidad y economía.

ZAPATO CABALLERO, cosido a la vista,	15'50 pesetas
BOTA DE BECERRO, color, caballero . . .	18'50 "
ZAPATILLA SENORA, de dónbola, todos los colores . . . . .	5'75 "
SANDALIA NINO, COLORED, núms. 16 al 19,	1'95 "
SANDALIA BLANCA, LAVABLE, núms. 16 al 19. . . . .	3'25 "

ALMACENES DE CALZADO  
**EL SIGLO XX**  
CERDAN, 39 y ESCUELAS PIAS, 52  
ZARAGOZA

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—Martes Santo. San Amós, profeta. Santos Teófilo, Anesio, Félix, Cornelio y compañeros mártires. Santas Balbina, virgen.

Cultos.—En las dos catedrales, a las nueve, en la Misa Conventual, se canta con la solemnidad de rúbrica la Pasión de San Marcos.

En Jerusalén, a las cinco y media, función última del Triduo a Jesús en el Huerto, con sermón por un P. Capuchino.

En San Felipe, a las siete, solemnes cultos en honor del Santo Ecece-Homo, con sermón que predica el P. Capalvo y Miserere con música. Cuarenta Horas.—En la iglesia de San Juan y San Pedro.

**LA CARIDAD**

En el oratorio de La Caridad se celebrarán durante los días Jueves y Viernes Santo los oficios divinos, según es costumbre en esa santa casa.

Es de esperar que cuantos devotos desfilen durante esos días por el oratorio de La Caridad colaborarán con su óbolo a la gran obra que realiza dicho Centro benéfico en favor de los desgraciados que carecen hasta de lo más indispensable.

**EN LA IGLESIA CASTRENSE DE SAN FERNANDO**

En la iglesia de la playa de Torrero se celebrarán, durante la Semana de Pasión, los siguientes cultos divinos:

Jueves Santo. — Por la mañana, a las nueve, misa solemne cantada por la capilla infantil de las escuelas de la Sagrada Familia, que dirigen los Hermanos de las Escuelas Cristianas, comunión general y procesión con el Santísimo al monumento.

Por la tarde, a las seis, Hora Santa, en la que predicará el doctor don Leoncio Martínez, capellán del regimiento de Infantería de Gerona, número 22, y se cantarán por la citada capilla escogidos motetes de Mozart, Marcello, Palestrina y Jimeno. La iglesia se cerrará a las 8 horas.

Viernes Santo. — Por la mañana se abrirá la iglesia a las seis. A las nueve y media, misa de Presantificados.

Por la tarde, a las cuatro, Vía-Crucis. "Stabat Mater", de Viñas, y sermón sobre la soledad de la Santísima Virgen, por el doctor don Celestino Losantos, capellán del regimiento de Infantería Aragón, número 21.

Sábado Santo. — Por la mañana, a las ocho, ceremonias propias del día. Acto seguido misa de Gloria, en la que se administrará la Sagrada comunión. Después de la misa se distribuirá agua bendita.

**Boletín meteorológico**

**EL TIEMPO QUE HACE**

Ayer se registró una mutación atmosférica.

Por la mañana reinó gran bonanza, apenas turbada por un ligero vientecillo.

Pero por la tarde aparecieron nubosidades enormes, que empañaron el ambiente por completo.

También el viento, por la tarde, se tornó en fuerte en bastantes momentos.

**SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL**

Al Norte de Méjico existe una pequeña borrasca, y al Norte del paralelo 40, en el continente americano se halla un anticiclón bien definido y caracterizado.

A lo largo de las costas del continente de las Antillas aparecen varios centros de perturbación atmosférica de poco radio de acción.

La borrasca de las Azores se desplaza hacia el Norte y pierde importancia.

El tiempo es bueno por toda Europa y singularmente en España. Los vientos soplan flojos de dirección variable y la temperatura se mantiene suave.

La temperatura máxima de ayer en nuestra península fué de 28 grados en Murcia y la mínima de hoy ha sido de 3 grados en León.

En Santa Cruz de Tenerife la máxima fué de 27 grados y la mínima de 16.

En Madrid la máxima fué de 23 grados y la mínima de 8.

En Zaragoza la máxima fué de 23 grados y la mínima de 10.

Tiempo probable hasta el día 31 a siete horas: Buen tiempo por toda España.

**LA VIDA JUDICIAL**

**LA SENTENCIA EN EL CRIMEN DE USED**

Ayer publicó la Audiencia provincial su sentencia en la causa instruida en el Juzgado de Daroca, por asesinato de Fermín Gómez Barra, cometido en el pueblo de Used el 16 de agosto de 1929, de cuyo juicio oral, celebrado en los últimos días de la semana pasada, dimos amplia información en esta sección.

La sentencia califica los hechos de delito de asesinato cualificado por la alevosía y condena a su autor, el procesado Manuel Dámaso Sánchez Vázquez, apreciando la circunstancia atenuante de arrebató y obcecación, ya alegada por las acusaciones, a la pena de veinte años de reclusión, con los efectos legales de tal pena y al pago de la indemnización de diez mil pesetas a los herederos de la víctima.

También contiene el fallo la medida de seguridad de que el penado, una vez extinguida su condena, no podrá volver a residir al pueblo de Used hasta pasado un período de tiempo de seis años.

**Y EN LA CAUSA DE LOS BETUNES**

También la propia Sala ha dictado sentencia, pero ésta absolutoria, en la causa seguida contra un industrial por competencia ilícita o usurpación de marcas, con motivo de la venta de unos líquidos para limpiar calzado y cueros, cuya vista fué objeto de nuestra crónica anterior.

**JURAMENTO DE JUECES ELECTOS**

Ayer, con la solemnidad de ritual, juraron ante la Sala de Gobierno, para el ejercicio de sus funciones, los jueces electos de las recientes oposiciones don Julio Balboa López, para el Juzgado de Aliaga; don José Tomás Angós, para el de Fraga; don Antonio Peral García, para el de Calamocha; don Fernando Lauzón Suroca, para el de Sos del Rey Cató-

lico; don Diego Ortega Jordán, para el de Boltaña, y don José María Saura Bastida, para el de Montalbán.

Y el día anterior verificaron juramento los jueces electos de la misma promoción, don Joaquín Castro Mateo, para el Juzgado de Castellote, y don José María Ramírez Rodríguez, para el de Albarracín.

Los nuevos jueces obsequiaron con tabacos, según costumbre, al personal de la Audiencia y a todos ellos

les deseamos feliz acierto en su delicada y elevada función.

**SUSPENSION DE VISTAS**

Señaladas ayer una vista en lo civil y dos juicios orales, se suspendieron, la primera por enfermedad de uno de los abogados que habían de intervenir, y dos juicios por enfermedad de abogado uno de ellos, y por incomparecencia del procesado el otro.

ENE

**NOTAS MILITARES**

**DESTINOS**

En Caballería. — Capitán don José Peñas Vázquez, ascendido, de la Academia General Militar a disponible en la quinta región.

En Intervención Militar. — Auxiliar de primera clase don Ruperto Barrao Sanz, de la Comisaría del Ejército en Huesca, a la misma.

En Infantería. — Tenientes don Venancio Mena Vives, de Valladolid, 74, a las Intervenciones Jalfinanas del Rif; don Miguel Lozano Roncal, de Aragón, 21, a Regulares de Alhucemas, 5.

**SUPERNUMERARIO**

Pasa a esta situación, con residencia en la segunda región, el teniente de Infantería (E. R.) don José Pazos Borja, de Galicia, 19.

**SEPARACION**

Se le concede al cadete don Idefonso García Silva, de la Academia General Militar.

**Reumáticos**

Baños de vapor; novenario, 54 pts.

INSTITUTO ANTIRREUMATICO

Avenida Siglo XX, núm. 76 (Torrero)

**NOTAS DE HACIENDA**

**DEUDA DE MARRUECOS**

Por el Ministerio de Hacienda se autoriza la entrega y puesta en circulación, en un plazo que terminará el día 30 de junio del año en curso, de los 8.500.000 de pesetas nominales de la Deuda de Marruecos, amortizable al 5 por 100, emisión de 1928.

**CRONOMETROS Y TAQUIMETROS SUIZOS**  
**FLEURUS**  
GENÈVE AL CONTADO  
LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS  
Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO



PI DAN CATALOGO ILUSTRADO GRATUITO Y BOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. a (DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA APARTADO III-SAN SEBASTIAN)

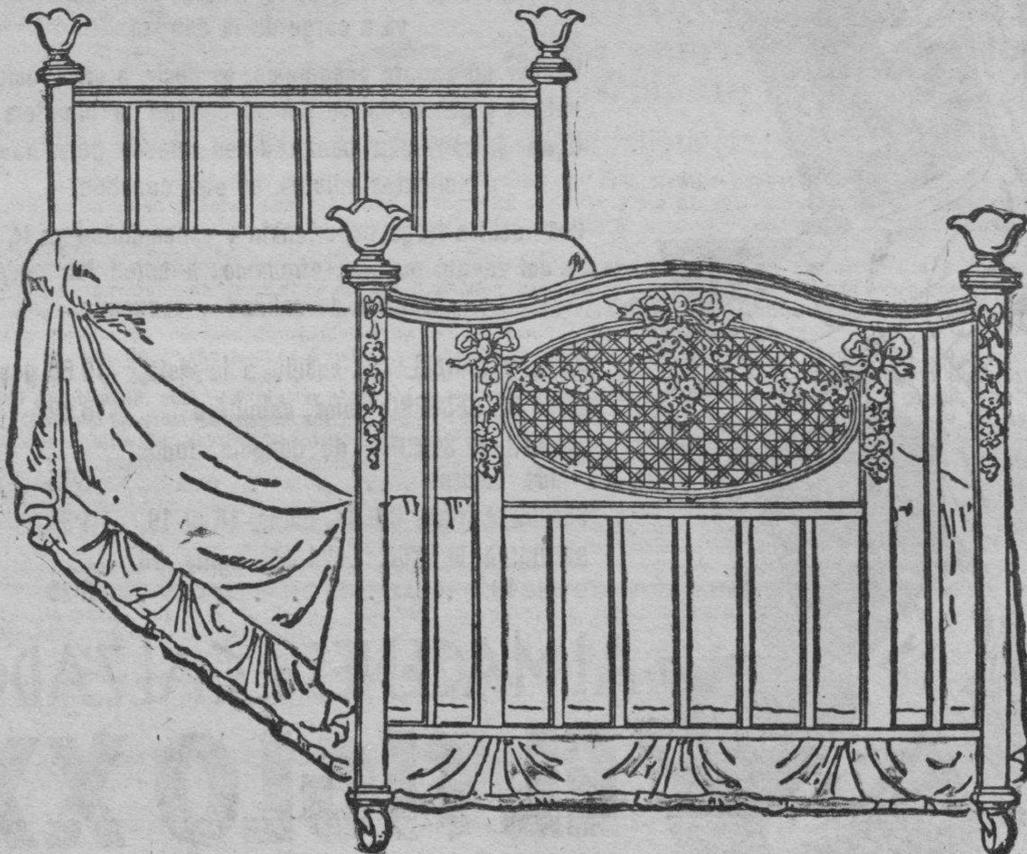
**CAMIONES**

**FEDERAL**

**ROBUSTOS, RÁPIDOS, SEGUROS**

Exposición y ventas: Paseo de Sagasta, 10. Tel. 43-04. Zaragoza

**FABRICA DE CAMAS DE HIERRO Y LATON**  
**VIUDA IRISARRI**  
CASTILLO, 230 - ZARAGOZA  
(Junto a la estación de Carriñena)



**ALMACEN DE MUEBLES**  
Méndez Núñez, núm. 18 (antigua plaza de la Cabra) - Teléfono 215  
Exportación a provincias

**LA VIDA OBRERA**

**OBREROS COCINEROS**

Manuel Pestaña, delegado en el Consejo nacional de la Federación Culinaria, hizo relación de los trabajos hechos, encaminados a formar la Federación de la Industria.

La reunión estuvo presidida por Gabriel Tomás.

**OBREROS LADRILLEROS**

Fueron aprobadas por los reunidos estas bases.

Reconocimiento de la jornada legal de ocho horas. No trabajar horas extraordinarias más que en casos de fuerza mayor, y percibir entonces el 100 por 100 de aumento en el jornal. Respetar la antigüedad de cada trabajador por el tiempo de permanencia en la fábrica. Fijar estos jornales: Cortadores, 15 pesetas diarias; cargadores, cocedores y carteros, 11'50; peones, 10, y aprendices, 7'50. Admisión de los despedidos desde el año 1923 hasta la fecha por represalias. Abono del jornal íntegro en caso de accidente.

Acordaron no aceptar las bases de trabajo del Comité paritario, y rechazar su intervención.

Se leyeron cartas de los ladrilleros de Alcira (Valencia), defendiendo las bases aprobadas.

Gerardo Baranda recomendó que no se trabajase con materiales preparados por obreros esquirolas.

**CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO**

Recibimos, para su inserción, esta nota:

"La sección de Albañiles y Peones del Sindicato del ramo de construcción celebrará asamblea extraordinaria hoy, martes, a las ocho y media de la noche, en la calle de Estebanes, número 2, principal (Casino Republicano de Aragón).

En dicha reunión se tratarán asuntos de interés, entre otros la discusión del informe que sobre los trabajos a destajo ha emitido la ponencia nombrada para tal fin.

Esperando la asistencia de todos los albañiles y peones, os saluda La Junta de sección".

**LA ESCUELA DE AYUDANTES DE OBRAS PUBLICAS**

**Ha quedado restablecida en la de Ingenieros de Caminos**

Por el Ministerio de Fomento se ha restablecido en el mismo local de la Escuela Especial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, la suprimida Escuela de Ayudantes de Obras Públicas.

Su funcionamiento queda subordinado al reglamento y plan propuestos de enseñanzas por el Claustro de profesores de la Escuela-especial de Ingenieros mencionada.

La primera convocatoria que se celebre para ingreso en la Escuela de Ayudantes de Obras Públicas será exclusivamente, y por excepción, entre los candidatos que no obtuvieron plaza en la última oposición verificada para cubrir vacantes en dicho Cuerpo.

**LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARRAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el Vino Ona, del Dr. Aristegui.**

**Armario con luna, 105 pts.**  
**Armario de comedor, 100 pts.**  
**Mesillas, 13 pts.**

Venta directa del fabricante.  
**ALMACEN DE MUEBLES**  
Conde Aranda, 9 (frente a los RR. PP. Escolapios)

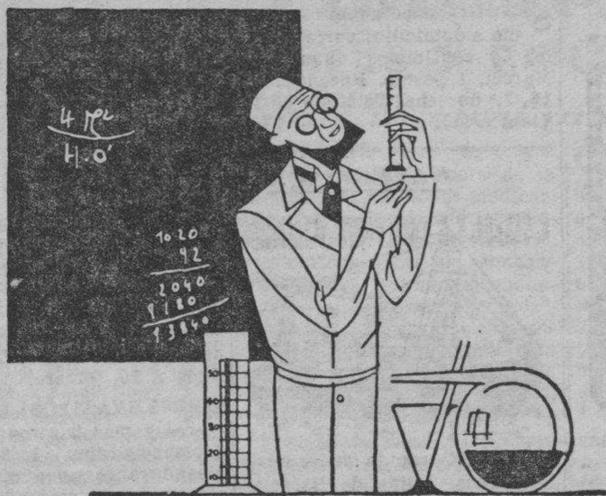
**Manuel Hernández Zaporta**

**Granitos, arenilla y polvo de mármol** participa a su numerosa clientela el traslado de sus oficinas y almacenes a la calle de

**CANFRANC, 6**

**J. ONDIVIELA GOMEZ**

Medicina general.—Enfermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia. Electricidad médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Manifestación, 68 y 70.-Tel. 25-50



Si vuestras orinas se espesan, enrojecen o enturbian, es que tenéis mucho ácido úrico; recurrid sin tardanza a la

**PIPERAZINA MIDY**

**LA PIPERAZINA MIDY**

depura la sangre (expulsando el ácido úrico que contiene), limpia los rinones, clarifica las orinas espesas o turbias y activa las funciones digestivas

Su empleo se impone en todos los artríticos, gotosos, afectos de jaquecas, en los grandes comedores y en los inactivos o sedentarios

**CLINICA MURO**

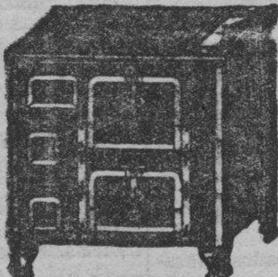
Sifilis — Venéreo — Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza  
(Arco de Cinegio)

**Autobuses de Cinco Villas**

Se pone en conocimiento del público que el servicio de autobuses a las Cinco Villas en lugar de salir a las tres, como diariamente se venía haciendo, a partir del próximo día 1.º de abril tendrán su salida a las cuatro de la tarde.

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas.



Plian catálogos.

Sociedad "Construcciones Errazu"  
Coso, 135. — Teléfono núm. 397  
ZARAGOZA

Esta Casa no tiene sucursales

**Leña de olivo y roble**

para hornos, confiterías y calefacciones, al por mayor y menor.

FEDERICO GARCIA

Portillo, 38, pral. Teléfono 44-13

**CLINICA DENTAL**

**Juan Castejón**  
ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR  
número 26, Pral.

**MUEBLES ECONOMICOS**

los mejores y más baratos

**NAVRARO Santa Cruz, 8 y 10**

**NUEVOS ALMACENES DE MUEBLES - Julio Gracia**

Venta directa del fabricante al consumidor.

Los muebles más modernos y económicos los encontrará en esta Casa

Exposición y venta: San Miguel, 12

Fábrica: Asalto, 3 ~ ~ ~ Teléfono 32 ~ 10

Para la ropa pida usted la MARCA de lejía y jabón

**CARNICER**

Hoy, no tiene competidor

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15  
ZARAGOZA

**PRESERVATIVOS**

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.  
Catálogo gratis sin enviar sello

**CLINICA DENTAL**

**A. MACHETTI**

D. Jaime I, 28

Compra y venta de trapos, papeles, hierros y metales viejos

**Santiago Marquina**

FIN, número 2

Plaza de Huesca) — Teléfono 4000

**CREOTAL**

DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA

Pida muestras al representante en Zaragoza del

LABORATORIO CREOTAL

L. A. Carrión-S. Miguel, 23

**MANTILLAS**

de encaje de bolillos e imitación en todos los tamaños y precios.

Rhajas de ocasión, bandejas, mantones de Manila, máquinas para coser, gramófonos, paraguas, maletas, colchones (desde 15 pesetas) e infinidad de artículos difíciles de enumerar

**Sección de muebles** económicos, los más sólidos y prácticos a precios sin competencia en la región

**GNSR GAVIN. - San Pablo, 23. Teléf. 22-45**

Pago altos precios por joyas, colchas antiguas y papelitas del Monte de Piedad.

—El marqués de Argental está en libertad completa, y lo que tengo que decir concierne exclusivamente a usted.

—Veamos, pues.

—Rouquín puede elegir entre dos castigos; si consiente usted, dentro de un instante le llevarán a su casa, calle de Lafayette, donde tiene usted habitación reconocida, sus negocios, su agencia de informes; y una vez allí elegirá usted mismo la muerte que mejor le parezca...

—¿Es decir, que me suicidaré?

—Eso mismo.

—¿Y si no consiento?

—Si estuviera usted en mi país, hace rato que esta discusión habría terminado y por mis propias manos le habría yo dado muerte; pero estamos en Francia, y por lo tanto sometidos a las leyes francesas. Si le matase a usted me castigarían esas leyes... Por tanto, si no consiente usted, le entrego a la justicia de su país, con todos sus agentes... Desde ahora puede usted adivinar lo que le espera: la guillotina...

Rouquín lanzó al marqués de Argental una mirada significativa y dándole familiarmente un golpecito en el hombro, le dijo:

—Pues optaremos por la guillotina, ¿no le parece a usted, señor marqués de Argental?

Norberto tenía los ojos cerrados y no los abrió cuando le habló Rouquín.

Creíase muy lejos de allí y completamente extraño a cuanto pasaba en aquella sala.

Las palabras de Murad no llegaban a sus oídos; y en cuanto a Rouquín, le importaban muy poco las siniestras bromas o amenazas de que era objeto.

Murad se quedó confuso, y dijo:

—¿De modo que prefiere usted el escándalo de un debate que descubriría ante el Tribunal de Assises los proyectos de usted y sus crímenes? ¿Abriga usted, pues, la singular esperanza de obtener indulgencia del Jurado?

—No, por cierto; no abrigo tal esperanza—respondió el miserable—; para contar con indulgencia se necesitaría estar dotado de más imaginación que la que yo poseo; el Jurado jamás podrá encontrar en beneficio mío circunstancias atenuantes... Apostaría la cabeza... Quizás las halle para los agentes de que me he servido; pero para mí, sé muy bien lo que me espera, un veredicto que me llevará al patíbulo.

—Pues sí es así, nosotros ofrecemos a usted otra solución, la muerte por su propia mano; de cuya manera evita usted el encierro, la tortura de los interrogatorios, los debates ante el Tribunal y el lúgubre drama

Afortunadamente le faltaron fuerzas para realizar su infame proyecto.

No podía más; le acometió un desmayo, sus brazos se abrieron y Norberto apareció cerca de un lanchón llevándole por un brazo y medio muerto él también por los esfuerzos que acababa de hacer.

Los circunstantes acudieron en su auxilio y los llevaron a la embarcación, donde los dos cayeron sin conocimiento.

La barca los llevó a la orilla.

Dos guardias de orden público que pasaban por el malecón habían acudido a toda prisa y tomaban nota de lo acaecido para dar parte a la Prefectura.

Entretanto volvían en sí Rouquín y el marqués de Argental.

Rouquín dirigió al marqués, a Valentín y a Murad una mirada de odio y no pronunció una palabra.

Comprendía muy bien que estaba perdido.

No hizo más que responder a los guardias de orden público que le interrogaban, para darles sobre su persona y la de su compañero todos los informes que podían interesarles.

Después, muy dócilmente, porque todos los resortes de su voluntad estaban quebrantados, se dejó llevar sin defenderse, sin tratar de resistir, por los amigos de Norberto.

En el hotel de Murad le dieron vestidos para que se mudara y al mismo tiempo Valentín envió a Chilperico en busca de Louffard.

Rouquín y Louffard quedaron en breve custodiados por Augusto y Engañabobos.

El primero se mostraba sereno y tenía un aire despreciativo.

Sabía que estaba próxima su muerte, probablemente acompañada de refinamientos que harían más horrible el castigo.

Sin embargo, era hombre animoso y, por consiguiente, no temblaba.

En cuanto a Louffard, sin la fuerza de carácter de su amo, de aspecto cadavérico, abría ojos espantados y sus dientes chocaban con fuerza.

Augusto había atado sólidamente con una cuerda las muñecas de Rouquín y le había puesto completamente en la imposibilidad de huir, ligándole bien los brazos en torno del cuerpo.

Pasaron dos días sin que ocurriera cambio alguno en la situación de Rouquín y de Louffard.

Engañabobos y Augusto no se apartaban de su lado un momento.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**ENSEÑANZAS**

**10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**

**D. EDUARDO DIEZ**  
DIRECTOR  
PERITO PROFESOR MERCANTIL

Contabilidad - Comercio  
Mecanografía - Bancos  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
Horas OCHO mañana a DIEZ noche  
CLASE DIARIA  
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL  
COSO, 33, 2.  
Barras Cava de March 1 y 15  
TELÉFONO 15-01 ZARAGOZA

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

**CENTRAL de Corte y Confección Sierra**. Enseña dicho corte en un mes. Profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

**ACADEMIA de chófers**. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller, con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Métodos rapidísimos. Razón, kiosco "El Noticiero", paseo de la Independencia.

**MAESTRA** con años de práctica desea lecciones. Razón, Espoz y Mina, 9, estanco.

**PROFESOR** muy competente da lecciones ingreso Centros docentes, Bachillerato, ampliación primera Enseñanza. Informarán, Palomar, 9 y 11, principal.

**ACADEMIA KUHNEL**. Enseñanza moderna de comercio e idiomas. Clases especiales para señoritas con aulas independientes. Clases económicas. Nuestra Academia no sólo tiene organizadas modernamente las clases, sino también la Bolsa del trabajo, por medio de la cual colocamos en inmejorables condiciones a los alumnos capacitados. Plaza Constitución y Mártires, núm. 1.

**FINCAS**

**VENDO** casa calle Lobera, esquina la Bailera, de planta y dos pisos, con derechos e izquierdas. Renta 300 pesetas al mes. Precio 45.000 pesetas. Trato directo, con facilidades. Tratar en la misma, de nueve a doce y de dos a cinco.

**NECESITA** usted dinero en préstamo sobre fincas, hipotecas, valores, objetos de valor, con garantía? Facilitamos préstamos para toda España dando facilidades, muchos años de plazo para el pago. Cobrando el 6 por 100 de interés. En tres días le solucionaremos el problema de su vida; nadie trabaja como nosotros en España. Cobramos por consultar Agencia Buenos Aires, Azogue, 82, segundo. Consulta de nueve a una y de tres a siete.

**FINCAS**. Para comprar o vender, le interesa a usted anunciarlo en esta sección de pequeños anuncios y pronto encontrará el resultado satisfactorio.

**FINCAS**: comprar o vender es ganar dinero y tiempo, consultando a González, uno de los más antiguos corredores. Portillo, 48, pral. Teléfono 41-24.

**LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON**

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios.

**PROPIETARIOS**. Compramos casas desde 10.000 a 500 mil pesetas. Fincas rústicas hasta un millón de pesetas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

**CREDITOS** retrasados cobramos sin gastos para el cliente. Gran rapidez. Unica en Aragón. La Informadora Española, Rufas, 8, teléfono 1256. Agencia en Las Delicias, Torres Quevedo, 16, bajo.

**DISPONEMOS** de 40.000 pesetas para primera hipoteca en una o varias. Vendemos casa inmediata calle Don Jaime, pesetas 40.000, otra próximo paseo Sagasta, 10 por 100 libre, 90.000 pesetas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

**SE DESEA** comprar casa o solar con local de 350 a 400 metros cuadrados o capacidad para hacerlo, en calle comercial enclavada entre Alfonso, Coso, Escuelas Pías a plaza Lanuza, sin intervención corredores. Ofertas por escrito a J. Puri, Cerdán, 10, segundo. Para ofertas verbales, de siete a ocho de la tarde.

**PERDIDAS**

**RUEGASE** a la persona que haya encontrado unos documentos desde calle García Burriel a plaza Sas, los devuelva Aragón, 7, primero, Delicias. Se gratificará.

**HALLAZGO**, por un humilde obrero, de una llavecita de cerraja especial en la calle próxima al cuartel de Artillería. Se entregará en esta Administración.

**SORTIJA** caballero, extraviada el pasado domingo, se agradecerá su devolución, por ser recuerdo familiar. Gratificará. Informes en esta Administración.

**PELUQUERIAS**

**MODERNO SALON** de peluquería Bella Esas, Loscos, 2 (travesía de Roda y Mani' estación). Servicio esmerado, opciones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa)

**SEÑORITA** peluquera, servicio a domicilio; corte de pelo, 50 céntimos; ondulación Marcel, 1 peseta. Reconquista, 15, 2.ª derecha. Teléfono 30-11 (tapicería).

**NAVEGACION**



**SERVICIO** rápido de vapores correo. Salida de Barcelona, el 21 de abril para Las Palmas, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico "FLORIDA"

Siguiente salida el 21 de mayo el vapor "CAMPANA"

Salida de Valencia el 6 de abril el vapor "MENDOZA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al Agente don Vicente Usón (barra, calle Alfonso I, número 16. Zaragoza).

**VARIOS**

**SEÑORA**: Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

**PAJARERIA** Jaulería "El Píjar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros del país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. García Burriel, 74 (antes Portillo).

**AGENCIA MAZA**. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37 principal. Teléfono 3312.

**DESEA** saber sus utilidades diariamente? Encargue llevar su contabilidad, por horas, a buen contable organizador. Contabilidades, balances, estadísticas, liquidaciones. Dirigirse, S. A., Cuatro de Agosto, 15, tercero.

**DRESERVATIVOS**: Los mejores y más baratos en La Alemana, Libertad, 3: lavables durante un año, dos pesetas; finos, irrompibles, una peseta; superiores, a 50 céntimos.

**PATHÉ-BABY**: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones as tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

**COMADRONAS**

**RAFAELA MUSTIENES**, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño, consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93.

**Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada : : : :**

Hallábanse instalados en una sala del hotel y allí comían y dormían. Rouquín, al menos, según las apariencias, no parecía pensar en escaparse.

¿Se había apoderado de él el desaliento, o juzgaba que toda tentativa de evasión sería inútil?

En la tarde del segundo día, todos los personajes de nuestra historia se hallaban reunidos en la sala del hotel. Gabriela, avisada por Valentín; Murad, que había llamado a su casa a los dos hermanos Jorge y Andrés Senechal; Norberto de Argental y Valentín con sus amigos.

En un ángulo de la sala, donde cada una de las personas citadas había tomado asiento, se hallaba una mujer vestida de luto y velada: era Lidia.

Finalmente, también estaba Chilperico, el amigo de Simeón.

El único que faltaba era Bertara.

Por efecto de su debilidad de espíritu había vivido fuera del drama, cuyos múltiples incidentes habían pasado en torno suyo sin afectarle apenas.

Revelarle la verdad en aquellos momentos habría quizás causado su muerte.

Gabriela no había querido que se enterase.

Por lo demás, el marqués le había dicho a la joven con el más triste acento:

—¿Para qué hemos de poner en conocimiento de su padre de usted las infamias que yo he cometido...? ¿Para qué, puesto que muy pronto va usted a ser libre?

Gabriela, comprendiendo sin duda el misterioso plan de su marido, prometió con un movimiento de cabeza que no revelaría nada de lo que ocurría al desdichado anciano.

Augusto y Engañabobos habían desatado a Rouquín y a Louffard.

Allí estaban entrambos, de pie, delante de los que se habían reunido para juzgarlos, para condenarlos sin misericordia.

Rouquín trató un momento de desafiar con la cabeza erguida el horror que le causaban aquellos ojos cuyas miradas se concentraban en él; pero, por fin, se vió en la precisión de bajar la vista.

Louffard, por su parte, temblaba adviniendo la condena que le esperaba...

—Rouquín—preguntó Murad—, ¿adivina usted por qué estamos aquí reunidos?

Rouquín no contestó, y Murad añadió con entereza:

—Preciso es que lo declare sin rodeos; cuando el hombre encuentra en su camino un reptil ponzoñoso, sin vacilar le mata. Rouquín, estamos

aquí para darle a usted muerte... No hay uno de nosotros que no tenga que echar a usted en cara algún crimen... Gabriela ha sido la primera víctima y habría usted querido que su padre fuese la segunda... Ha tratado usted de dar muerte a Andrés Senechal, pero Dios le ha devuelto la vida, gracias al efecto de una mujer que ha sido también víctima de usted. Si Andrés no ha muerto, lo debe a Lidia... Ha querido usted obligar a Jorge Senechal a que se suicidase, y por efecto de la odiosa intriga que fraguó usted sucumbió una persona inocente... Jorge también debió su salvación a un milagro... y al afecto de otra mujer... Ha hecho usted asesinar al padre de Andrés y de Jorge... Quería usted suprimir toda la familia, a fin de que no se dispersara la inmensa herencia que yo tengo en mis manos... Por último, sin el menor escrúpulo, ha acabado usted con un buen hombre, cuya inteligencia y perspicacia le habrían contrariado en los siniestros planes que ha concebido usted... Ha hecho usted dar muerte a Simeón, porque velaba por mis intereses... Rouquín, por todos esos crímenes tiene usted merecida la muerte...

Rouquín se sonrió con amarga ironía, y preguntó con insolencia:

—¿Hay aquí un verdugo?

Murad no se dió por entendido, y continuó:

—Por consiguiente, va usted a morir.

Rouquín, sin dejar de sonreírse y sin abandonar su insolencia, dijo:

—Pero el caso es que veo entre ustedes a un hombre que ha compartido conmigo los beneficios de los crímenes que se me echan en cara... Por él, tanto como por mí, han sido concebidos y ejecutados esos crímenes... Bajo ese concepto, toda vez que se han erigido ustedes en jueces, ese hombre no debería hallarse ahí, sino a mi lado, a mi derecha...

—Es verdad—contestó Norberto con un acento de indecible tristeza—; pero advierta usted que yo no le acuso; yo espero como usted el fallo de los jueces.

Y levantándose trabajosamente del sillón donde se había sentado, fué a situarse cerca de Rouquín, entre él y su miserable cómplice Louffard. Hubo un momento de silencio.

El semblante de Norberto expresaba un abatimiento tan profundo; se veía tan claro en aquella expresión que no había para él ni remedio ni consuelo, que todos los presentes, hasta Gabriela, tuvieron lástima del marqués de Argental.

—Enhorabuena—exclamó Rouquín—; eso se llama hacerse justicia. Y dirigiéndose a Murad, continuó:

—Ahora, lo que me interesa es que me diga usted qué clase de muerte nos reservan ustedes al marqués y a mí.

Murad contestó:

# Sección de anuncios económicos

## OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:  
Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10  
De 10'01 a 100..... — 0'15  
De 100'01 a 250.... — 0'30  
De 250'01 a 750.... — 0'60  
De 750'01 a 1.200. — 1'20  
De más de 1.200.... — 2'40  
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes, y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

### ARRIENDOS

**SE ARRIENDA** desde el día o vende el molino de harinas y sus tierras de Cucalón (Teruel). Informes, señor maestro nacional de Torraibilla (Zaragoza).

**EN VILAFRANCA** de Ebro se arrienda un horno de pan cocer con malacate. Razón, Agustín Lobera, Villafranca de Ebro.

**PISO** pequeño en casa nueva. Para matrimonio solo, se arrienda. Razón, Espoz y Mina, 9, estanco.

**ARRIENDO** piso principal con siete habitaciones, en sitio céntrico. Razón, Rebohería, 3, despacho.

**ARRENDARE** 1.º abril piso cuarto, espacioso, con sol, vistas calle y plaza San Voto, 2. Precio, 80 pesetas. Buenos informes. Razón en el mismo.

**SE ARRIENDA** piso espacioso, soleado. Avenida Cataluña, 6, frente estación Norte.

**ARRIENDO** baratos amplios locales, propios para garage, almacenes, talleres o cosa análoga, y también hermosa habitación, junto o separado, en Avenida Central, 34. Razón, portería.

### COMUNICACIONES

**¿QUIERE** usted colocarse? Anúnciese en esta sección, la más leída de nuestro periódico.

**JOVEN** con pocas pretensiones se ofrece como ayudante para almacén de vinos o fábrica de licores, cobrador, ordenanza, mozo de almacén, o cosa análoga. Informarán Librería Gasca, Coso, 31 o Temple, 3 principal.

**SE NECESITA** sirvienta para matrimonio y niño, con buenas referencias, de 15 a 17 años, sepa algo de leer y escribir. Será bien considerada. Centro Católico de Colocaciones, Canfranc, 7, tercero (través plaza Aragón).

**SE OFRECE** joven como ayudante almacén vinos o fábrica licores, cobrador, ordenanza o cosa análoga. Pocas pretensiones. Informes, Librería Gasca, Coso, 31, o Temple, 3, principal.

**SEÑORAS:** Facilitamos al momento cocineras, doncellas, alfileras, amas y chicas para todo. Centro Católico de Colocaciones. Canfranc, 7, tercero. Teléfono 1331.

**SE OFRECE** medio oficial carpintero. Preferiría pueblo. Razón, La Puebla de Híjar, Posada de la Estrella.

**MATRIMONIO** con tres hijas desea portería. Razón, Sanlago, 30, primero izquierda.

**SE OFRECE** mozo, 32 años, casado, para campo, mulero o de herramienta. Vicente Navasa, calle Triana, núm. 452 (Torrero).

**SE NECESITAN** señoras y señoritas distinguidas, para venta de productos de perfumería. Contamina, 21.

**SE NECESITA** una sirvienta, hasta 40 años, poco trabajo para tienda de vinos y cocinar algo. Casta Alvarez, 32, tienda.

**CORTADOR** sastre se ofrece para dentro o fuera de la capital. Pretensiones módicas. Dirigirse a Democracia, número 97, segundo izquierda.

**SEÑORAS:** Lleno de muchachas, solicitando acomodo, está a todas horas "Rocandi". Si necesitáis servidumbre podéis encargarla, quedando con placidad pronto y bien. Plaza Pueblo, 8, tercero. Tfno. 42-13.

**ZAPATEROS.** Se necesita un oficial de zapatero que sea práctico. Dirigirse a Alejandro Marqueta, en Casetas (Zaragoza).

**SE PRECISAN** aprendizas y medio oficiales, conocedoras del ramo para la fábrica de cajas de cartón de Luis García. Calle de Minas, número 6 (Montemolín).

**LICENCIADO** del Ejército, sabiendo correctamente escribir, se ofrece para cobrador u ordenanza. Agustina de Aragón, 19, tercero.

**SE OFRECE** hortelano de primera clase, para cuidar huertos o parcelas. Razón, San Blas, número 86, entresuelo izquierda.

**MECANOGRAFO** se desea para Empresa importante. Diríjase por escrito al apartado 198. Indicar pretensiones y conocimientos.

**SE NECESITA** oficial y medio oficial en la barbería de Gregorio Oliva, de Robres (Huesca).

**AGENCIA SURROCA,** matriculada. Coloco dependientas y dependientes, mecanógrafos, escribientes, contables, chófers, nozos almacén, cobradores, administradores, porteros, "bonos", criados, sirvientas, cocineras, nodrizas, niferas, enfermeras, mandaderas, señoras compañía, amas de gobierno, personal para cuidar enfermos. Admito personas que se quieren anunciar en mi Agencia. Me encargo de toda clase de asuntos. Santiago, 19, principal.

**CHOFER** ajustador mecánico se ofrece para camión, coche particular o taller reparaciones. Mercedes, 12, bajos.

**AGENCIA** Buenos Aires. Colocamos inmediatamente todos obreros diversos oficios, sirvientas, cocineras, doncellas. Facilitamos pisos. Compra y venta de casas. Huéspedes. Representaciones extranjeras. Heurísticas. Pasaportes. Pasajes. Médulas. Casamientos. Traspasos. 3.000 negocios con 300 pesetas, 25 diarias. Informaciones reservadas. Teléfono 2446. De nueve a una y de tres a siete. Azoque, 82, segundo.

**SE OFRECE** joven para mozo de almacén o cosa análoga. Buenas referencias. Informes, Armas, 113, segundo, segunda puerta.

**CHOFER** joven, casado, desea colocación para casa particular. Referencias a satisfacción. Razón, Pignatelli, 14, tintorería.

**JOVEN,** cuatro años viaje, rutas Aragón, se ofrece ramo alimentación. Razón, Academia Rodrigo, Coso, 32.

**SE NECESITAN** aprendices. Almacén de Nicolás Espinosa. Torrenueva, 39.

### VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas de habitaciones y cocineras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería. Miguel Ferrando.  
**RADIO,** aparatos americanos y ropeos. Exclusiva de las joyas marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Falta agentes.

**CASA EMBID,** Pilar, 17. Azúcar, 1'60 kilo; alcachofa, 0'60 lata; tallo espárragos, 0'50; puntas, 1'25; fritada con cebolla, 0'85; con escabeche, 1'10; almejas, 1'10; sardinas, un kilo aproximado, 2; guisantes, 0'60; melocotón, 0'80; alubia Barco, 1'85; bacalao sin espina, 1'30 caja; velas para monumentos, 2'75 pesetas kilo.

**POR CESAR** en el comercio, vendo Registradora Nacional, muy buen estado. Dirigirse por escrito a E. Bueno. Roldós-Tiroleses, Alfonso, 4.

**QALTO DE AGUA** de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informar en este periódico.

**COMAS** higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).

**SE VENDEN** cubas y bocoyes para vino; rucijos, soleras, cilindros y pilas de piedra de un molino de aceite. Informarán, General Franco, 11, principal.

**SE VENDE** camioneta Chevrolet, 20 H. P., seis cilindros, completamente nueva. Para verla y tratar, de tres a cinco, en el garage de M. Lecha, Dato, 2.

**RELOJERIA JORDANA,** Cerdán, 10. Relojes bolsillo, pulsera señora y caballero, últimas novedades; relojes pared, despertadores, cintas, cordones, correas, muñequeras garantizadas.

## CARRETEROS:

Vendo una partida de Pimas secas.

Dirigirse a SANTIAGO OTAL

Padre Huesca, núm. 4 HUESCA

**MOTORES** aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuestos. The Spanish Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

**AMASADORAS,** amacadoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

**COMPRARIA** cinco enjambrados avejas. Calle Cánovas, 18. Vendo dos cubiertas Firestone 14 por 45, seminuevas, baratas. Plaza Huesca, 11. Montañés.

**CASA PUEYO,** Coso, 111 y 113. Azúcar, 1'50; chorizo, 6; salchichón, 9; queso manchego, 5; café selecto, 8; galletas Marías, 2'25; surtidas, 1'90 kilo; espárragos, puntas, 1'20; tallos, 0'50; guisantes años, 0'65 lata medio kilo.

**DATHE-BABY.** Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

**PUERROS** de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Luberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**MUEBLES GRACIA.** Líquido toda clase de muebles solamente este mes, por exceso de existencias, precios increíbles, por ser fabricación propia. San Miguel, 12.

**VERDADERA** ocasión: Panhard, 20 H. P., a toda prueba. Talleres Cardé y Escoriala.

**VENTA,** construcción de tajaderas para riegos de todas las medidas, con huso y sin él, zusus para tajaderas con tuerca de manerales y seis caras; siempre existencias. Pidan presupuestos y precios, talleres Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

**OFERTA ESPECIAL:** Congrio curado, 6 pesetas kilogramo; congrio curado, 6'50; bacalao superior, 1'75; bacalao superior, 2; bacalao sin espina, 1'60 caja. Casa Pallarés, San Pablo, 57.

**NOVIOS:** Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

**VENDESE** papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

**NO OLVIDEN** que el Bazar de Moda vende las mejores cocinas de campo, fiambreras de seguridad y otros muchos artículos para campo y viaje. Los precios de esta casa no tienen competencia posible. Visítennos y se convencerán. Bazar de Moda (garita), junto a Manifestación.

**CITROEN** B. 14, precioso cabriolet 2/4 plazas, en muy buen uso, vendo. Talleres Soler, Pizarro, 3.

**MAQUINA** de escribir "Remington", nueva, véndese en buenas condiciones. Razón, Manifestación, núm. 68, tercero.

**CITROEN** 10 HP., conducción interior, se vende a toda prueba. Muy barato. Dirigirse a Temple, 15, portería.

**SE VENDEN** trescientas butacas de teatro, en perfecto estado de conservación. Imprenta Pardos, Méndez Núñez, 34.

**FORD** moderno, precioso Cupé cerrado, inmejorable estado, vendo. Kiosco "El Noticiero", paseo de la Independencia.

**UN FONOGRAFO** y seis discos a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), telef. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

**VENDO** barato, en buen uso, cochecito niño. Plaza de Castelar, 12, cuarto izquierda.

**RADIO-REPARACION** de toda clase de aparatos y electricidad para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco).

**COMPRA-VENTA** de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 8121.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

**SE VENDE** una torre y una vaquería sita en el Camino del Vado y Avenida del Puente del Pilar, junto o en parcelas. Razón, Espartero, 1, segundo derecha.

Inmenso surtido en estufas a petróleo, bencina y eléctricas; mechas y accesorios.

**CASA CHUECA. -- Don Jaime I, número 39**

**LOS "MUEBLES CASTILLA",** dada su presentación y calidad insuperables, se recomien dan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

**FABRICA** de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

**REVISTAS** taurinas, gráficas e ilustradas, se venden de ocasión. Propias para revender a la entrada de los toros. Se darán muy baratas. Alceber, 17, primero. De una a tres tarde.

**MATERIALES USADOS,** chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas coradas sobre plantilla o medida, manchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

**MUEBLES.** Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

**CALZADOS.** Venta directa del fabricante al consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niños. Miguel de Ara, número 12.

**VENTA** camioneta Citroën, seminueva, en talleres Cardé y Escoriala.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejas. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

ANTIGUA CASA



LAZAR OPTICO

COSO 70

**FORD** moderno, conducción interior, dos puertas, cinco asientos, vendo. San Miguel, 15, tienda.

**SE VENDE** coche Citroën. Conducción interior, 10 HP., a toda prueba. 1.600 pesetas. Razón, Temple, 15, portería.

**DAJARIERIA** americana. Gran surtido en pájaros del extranjero y del país. Canarios, polgas, holandeses y flauta Jaiffer. Perros, monos y toros. Precios como nadie. Palomaque, 13.

**NO DEJE** usted de anunciar en esta sección, solicitadísima por todos nuestros lectores.

**ZAFRAS** de 2 a 200 arrobas y bidones para transportar aceite. Así y Francia, Rufas, 21. Teléfono 12-72.

### NODRIZAS

**NODRIZA** de 30 años y diez días de leche se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a Enrique Budría, calle del Ciervo, en Quinto.

**AMA** casada, un mes leche, primer parto, desea criar en su casa de Alcañe (provincia Teruel). Para informes en la calle del Caballo, 7, entresuelo, Zaragoza.

**NODRIZA.** Se ofrece para criar en su casa, ama de 28 años, leche fresca. Informes, Inocencia Simón. La Rambla del Mo Martín (Teruel).

### TRASPASOS

**QUIERE TRASPASAR** su establecimiento o negocio, lo mismo dentro que fuera de la capital? No busque más ni se canse; perderá tiempo y dinero si no visita hoy mismo al señor Surroca, que se lo traspasará en seguida, sin que nadie se entere, con toda reserva. Agente colegiado. Santiago, 19, pral. Domingos, hasta la una.

**TRASPASO** café bar, en pueblo importante. Informes, de 11 a 1 y 5 a 7 tarde. Cánovas, 7, segundo izquierda, Hernán Cortés.

**TRASPASO,** con existencias y sin ellas, almacén de plenos y cereales, sitio céntrico, en 4.000 pesetas. Informes, Estébanes, 5. Almacén de Huesos.

### HUESPEDES

**VIAJEROS.** Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

**SE DESEAN** huéspedes estables, personas formales, para bonitas y ventiladas habitaciones con cuarto de baño y ascensor, en Conde Aranda, 5, cuarto derecha.

**PENSION FAURE.** Dispone de habitaciones interiores y exteriores para hijos, cuotas y viajantes, a precios módicos. Cuarto de baño. Teléfono 2030. Torre Nueva, 8, segundo.

**SE NECESITAN** huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

**SE DESEA** caballero para hermoso gabinete independiente con balcón a la calle. Contamina, 5, segundo derecha.

**PENSION LOMERO.** Se desean huéspedes hijos. Pensión completa, 4 pesetas. Pensión sin habitación, 3 pesetas. También dispone de cama. Boggiero, núm. 34.

Se vende

papel para envolver en

la administración de este

diario a 3'00 ptas. arroba

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

## LOS POLÍTICOS ANTE LA CAÓTICA DESORIENTACIÓN DEL DÍA

### D. Miguel Maura cree que está pres- tando a las derechas españolas un servicio inapreciable

La noche ha estado poblada de inquietudes.

De corrillo en corrillo iban y venían las nubes vagarosas de los rumores.

¿Crisis? ¿Pronunciamientos militares? ¿Revoluciones?

Ya no rondan los cuadrilleros de la Inquisición en torno a los antiguos mentideros de la Villa y Corte—¡memorables gradas de San Felipe el Real!—en los que el "se dice" era una obsesión constante que casi siempre escandalizaba un poco. Pero yo he visto, tras los cristales de este café gregario—que es un hervidero de gente afanosa de noticias—un desfile incesante de tricornos.

¿Qué pasa?  
Se dice...

Figuras desmayadas por el trasnocheo.

Arranca de la Puerta del Sol el último tranvía.

Llegan los mangueros para inundar de agua la calzada.

Pronto vendrá la luz del nuevo día, porque ya hay un esfuerzo de claridad en el firmamento.

La noche se va; los rumores se pierden con ella; los hombres que esperan acontecimientos en estas noches de inquietudes—que son en las que casi nunca pasa nada—se rinden, muy mohinos, a la evidencia de que no hay noticias sensacionales.

Ni crisis, ni pronunciamientos militares, ni revoluciones.

¿En qué país vivimos?—pregunta, muy indignado, un buen catador de mostos.

Los amigos que lo acompañan también están muy sorprendidos: —Pues se decía que esta noche—afirman—iban a ocurrir grandes cosas.

Nuevo día.  
Calle del Príncipe de Vergara. Un hotelito coquetón, suntuoso, con verja de hierro, en cuya cancela hay un gran portero vestido de librea galoneada.

—¿Don Miguel Maura?

—Sí, aquí es.

—Tenemos ya la conformidad a la visita.

—Suban ustedes.

Y nos franquea la entrada, con un esguince reverencioso.

Otro criado ante nosotros.

—¿Don Miguel Maura?

—Les aguarda; pasen ustedes.

Entramos; viene conmigo Joaquín Morales, admirador y amigo de este nuevo personaje republicano. Es él quien nos presenta.

Con Maura está su hermano político, Semprún. (Una advertencia inexcusable. Este Semprún no está emparentado con el que fué gobernador civil de Zaragoza.)

Estamos en un despacho amplio, lujoso, atiborrado de libros, de tapices y de retratos. Por el balcón entra, tamizado por los estores, el rayo dorado de este sol marceño que triunfa jubiloso en el mediodía madrileño.

Hemos iniciado una charla trivial con don Miguel Maura.

Y luego...

Luego, le hemos dicho: —LA VOZ DE ARAGON, en los breves intervalos en que no hay censura, viene recogiendo las opiniones de los políticos españoles acerca del curso de los acontecimientos; como este periódico no figura en ninguna de esas grandes jaulas que son los partidos políticos, puede ofrecer a sus lectores los juicios de todos ellos, sin imponer el de ninguno; y claro es que hemos publicado opiniones de la derecha, de la izquierda y del centro, y que la visión que usted tiene del actual momento político puede interesar considerablemente a los lectores.

Don Miguel Maura dedica unas palabras elogiosas a LA VOZ DE ARAGON.

Y luego dice: —El momento político es la hora en que estamos; ¿no?

—Claro que sí.

—A lo sumo, unas horas antes y unas horas después. Bueno, unas horas antes. Anoche...

—Anoche había por esas calles unas grandes oleadas de rumores.



—Sí, sí; yo he estado sin separarme del teléfono hasta la madrugada; se decía que había un dictador en puerta; y es claro que nosotros no estábamos dispuestos a someternos a una nueva Dictadura.

—¿Quiénes?

—Los firmantes del manifiesto. Créalo usted, estamos más unidos que nunca. La convivencia en la cárcel ha hecho más intensos nuestros afectos y, a merced del ideal republicano, los matices se han suavizado tanto que todos estamos absolutamente identificados.

—¿Y los ausentes?

—Nos relacionamos con ellos a diario. Cada cual conserva su puesto y ni la más leve discrepancia ensombrece nuestro ideal.

—¿No existen extremismos contra los que tenga algo que oponer su conservadurismo tradicional?

—Ahora, no; y creo que el haber logrado un dique de contención a los afanes anárquicos que nos iban minando, constituye un éxito positivo. Esto tendrán que agradecer las derechas españolas a don Niceto y a mí: el haber logrado encauzar la fuerza revolucionaria de tal forma que, lejos de constituir un peligro para el orden, sea una garantía para él.

—Y los socialistas, ¿comparten este criterio?

—Ellos, naturalmente, son siempre más avanzados, pero opuestos a la anarquía, de la que saben que no han de obtener beneficio alguno. ¡Y qué admirable disciplina la de ese partido! Creo, sinceramente, que ha de constituir una excelente fuerza de gobierno, como ocurre en otros países.

—¿Ustedes cuentan absolutamente con su colaboración?

—Claro que sí. Y el programa de gobierno, que cuando los sucesos de diciembre no estaba plenamente ul-

mado, ha quedado ahora concluso hasta en sus detalles más leves. En estos meses de cárcel hemos trabajado mucho en él.

Interrumpe la charla la hija de Maura, una muchachita espigada, morena, que anuncia a su padre una llamada telefónica de don Niceto.

Don Niceto no puede ser otro que Alcalá Zamora.

Y nuestro colocutor acude al teléfono.

\*\*\*

Ya en pie para despedirnos de Maura: —Pero, bueno, del momento político, ¿qué opina usted?

—Anoche se daba ya como inminente la crisis; el Gobierno no hace labor constructiva desde que empezaron estos chispazos entre estudiantes y guardias; el Gobierno no hace sino defenderse; y eso no puede ser, no puede ser.

—¿Y los constitucionalistas?

—Nada, no harán nada; no tienen programa siquiera; están desorientados; y están, además, desorientando al público. Los constitucionalistas, a mi juicio, no pueden ser una esperanza para nadie.

—Entonces, de sobrevenir la crisis, ¿qué sucederá?

—No hay que pensar en un Gobierno a base de alguna de las ramas representadas en el actual Gabinete; si todas juntas no pueden gobernar, ¿cómo va a gobernar una sola?

—¿Entonces...?—le insistimos, con porfiada curiosidad.

—Nuestro programa—contesta—está terminado y lo suscribimos por igual la derecha republicana y la izquierda radical socialista.

Dos, tres, cuatro veces, durante la conversación, ha irrumpido en el despacho una doncellita que avisaba oficiosamente: —Ha llegado un señor... Ha llegado un señor... Ha llegado un señor más...

Y a cada uno de estos recados, la misma respuesta de Maura: Que espere. Que espere. Que espere.

Debe de haber muchos señores esperando.

Pero todavía una pregunta: —¿Qué opina usted de los disturbios de estos días?

—Los estimo lamentables, pero reconozco que son propios de la situación en que estamos. Por cierto que hoy me he enterado más detalladamente de lo ocurrido en San Carlos; me han contado casos de valor estudiantil, verdaderamente admirables. Como en los años románticos de las barricadas...

Sonríe, complacido, a la evocación este don Miguel Maura, joven, fuerte, que tiene también dentro de sí algo de aquel romanticismo, del XIX. Y nos dice, al estrechar la mano, con efusiva cordialidad: —Mi padre quería mucho a Zaragoza; siempre le oí hablar de ella con verdadera devoción.

Y por la sala, amplia, austera, señorial, llena de libros, de tapices, de retratos, parece vagar, con el recuerdo, la figura venerable de don Antonio Maura, que también un día rebelóse contra la Dictadura, sin descomponer su gesto entonado, grave, patriarcal, de viejo hidalgo español...

Otro día más.

Ramos y palmas a las puertas de los templos. Romero y olivos. Campanilleo dominical. Alegría festera. Rurrunco de confidencias.

—¿Ocurre algo? Porque se dice...

—Sí, pero también se dice...

Pasa, juncal, garbosa y presumida, una mujer.

—¿Conoces a esa?

—¡Sí, hombre! Es aquella que...

—La misma. Me he enterado de toda su vida.

—Cuéntame, cuéntame.

—Bueno, pero es que declamos que el rumor político del día...

—Déjate de rumores; anda, di, ¿qué sabes de esa mujer?

Y los dos amigos marchan tras ella, mientras ríen: —Con este sol, estas mujeres y esta alegría de domingo, no es cosa de que perdamos el tiempo hablando de Romanones, de Melquíades y de Niceto. De éstos ya hablaremos mañana, ¿sabes?, porque dicen que mañana...

—Sí, sí, mañana. ¡Y siempre mañana! Anda, di: esa mujer, ¿qué...?  
FERNANDO CASTAN PALOMAR  
Madrid, 29—3—31.

## LAS RELACIONES EXISTENTES ENTRE EL BEARN Y ARAGON

### La agrupación coral que vino de Pau marchó el domingo por la tarde con los peregrinos



La Schola Saint Jacques, de Pau, durante su visita al señor arzobispo, al que obsequiaron con un concierto en la mañana del domingo.  
(Foto. A. de la Barrera)

Después de pasar dos días en Zaragoza, el domingo, por la tarde, regresó a Pau la Schola Saint Jacques con algunos de los peregrinos bearneses.

Gran parte de éstos salieron para Madrid y Sevilla, donde pasarán la Semana Santa.

En la mañana del domingo asistieron los peregrinos a una misa de comunión y a las solemnidades religiosas del día de Ramos en la Seo.

Admiraron los tesoros artísticos de

ambas catedrales, y terminaron su visita a la ciudad y sus monumentos.

Peregrinos y orfeonistas marchan encantados de su estancia en Zaragoza, y agradecidos a las deferencias de que han sido objeto, y muy especialmente satisfechos del éxito económico y artístico de la Schola Saint Jacques y el Orfeón Zaragozano, obtenido en el concierto dado en la Lonja a beneficio de las obras del Pilar.

Deseamos un buen viaje a nuestros visitantes.

## UN "AUTO" INCENDIADO

### En el accidente no hubo que lamentar desgracias personales

Entre los pueblos de Muel y Longares, y cuando se dirigía desde nuestra ciudad a Cariñena el agente comercial don Antonio Fernández Gil, el coche que le conducía fué pasto de las llamas tan rápida como casualmente.

En pocos minutos, el vehículo quedó destruido por completo, a causa de la inusitada violencia del fuego.

El señor Fernández y su chófer pudieron abandonar el coche con la presteza necesaria para evitar el menor detrimento físico.

## Un niño arrollado por un automóvil

TERUEL. — En la calle de San Francisco un automóvil de la matrícula de Teruel arrolló a un niño llamado Alberto González.

Resultó gravemente herido en la pierna. — CANO.

## La comisión de ferrovias que va a Huesca

Con la firma de La Comisión recibimos una carta en la que se nos da cuenta de que el próximo día 5 de abril una representación ferroviaria de Zaragoza se unirá a la que de Madrid va a Huesca para depositar unas coronas en las tumbas de los capitanes Galán y García Hernández.

Los ferroviarios han adquirido dos coronas por suscripción entre empleados y obreros de la estación del Norte y sus secciones.

Así se nos dice en la carta de referencia.

## UNA REYERTA

### En el barrio de Casetas riñen dos sujetos y uno queda herido

En el barrio de Casetas cuestionaron y riñeron Ramón Gómez García, de 40 años, albañil, actualmente dedicado a la mendicidad, y Vicente Núñez Alvarez, de 34 años, afillador ambulante.

Vicente fué insultado por Ramón, según manifestó, y, exasperado porque también le tiró la rueda, esgrimió un palo y le dió unos golpes.

Resultó Ramón con una herida contusa en la región temporal izquierda, calificada por el médico don Luciano Torre Gómez, que le curó, de pronóstico reservado.

Al parecer, Ramón trató de agredirle primero con una navaja y después con un palo, siendo desarmado por Vicente.

El afillador, Vicente Núñez, fué detenido por la Guardia civil

## GRAVE ACCIDENTE

### A una muchacha se le inflama una botella de gasolina y le produce importantes quemaduras

En la plaza de San Lorenzo, número 2, limpiaba una cama con gasolina Tomasa Capapey Salvador, de 18 años.

Repentinamente se le inflamó, prendiendo fuego a sus ropas, y produciéndole diversas quemaduras.

Fuó conducida al Hospital, donde le curó el médico señor Ondiviela, auxiliado por los practicantes de servicio.

Le aprenó quemaduras de segundo grado en las manos y antebrazos, y de primero y segundo grado en los dos muslos, de pronóstico reservado.

Quedó hospitalizada.